



মহাকৰি পিরিশচন্ত বোষ

১৬ই বৈশাখ, ১২৯৬ সাল, ষ্টার থিয়েটারে প্রথম অভিনীত

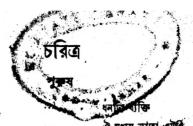
শুরুদাস চট্টোপাধ্যায় এণ্ড সন্স ২০৩১১, কর্ণপ্রয়ালিস ট্রাট্, কলিকাতা

আডাই টাকা

অভিনৰ সংক্ষরপ মুখ্য প্রচার

বর্ধবহ সংগ্রহণ
এই প্রন্থের স্বন্ধাধিকারী—
গ্রহ্পারের একদাত্র দৌহিত্র

শ্রামুর্গণিপ্রসন্ন বস্মু



যোগেশচন্ত্ৰ ঘোৰ

রমেশচক্র · · · এ মধ্যম প্রাতা এটা

পীতাঘৰ · · · এ কৰ্মচারী

কালানীচরণ · · ডাক্তার

মদন বোষ · · · বিরে-পাগ্লা বুজো, ভজহুরি · · · কালানীর ভাগিনের

অনারারি ম্যাজিট্রেট, ব্যাকের দেওরান, ইনেস্পেন্টার, জনাদার, পাহাছা-ওরালাগণ, ইন্টারপ্রেটার, অয়লা পোদার, উকিলগণ, মেট, করেদীগণ, জেল-ডাক্টার, ব্যাপারিবর, ত'ড়ি, মাতালগণ, মুটে, ডাক্টার, সহিস, ভৃত্য, দরোরান, সার্জ্ঞন, জনৈক লোক, টারণ কি (জেলহার-রক্ষক) ইত্যাদি

-

উমাস্করী ··· বাগেশের মাতা

ब्बानना ... अ खी खी

তাকুল ··· ·· রমেশের স্ত্রী জগমণি · ·· · কালানীর স্ত্রী

ধেষ্টাওয়ালীগণ, বাড়ীওয়ালী,পরিচারিকা, একজন ইতর স্ত্রীলোক ইত্যাদ্ধি,
সংযোগস্থল—কলিকাতা

"প্রাফুল্ল" ১২৯৬ সাল, ১৬ই বৈশাধ, "ষ্টার থিয়েটারে" প্রথম অভিনীক

বভাবিকারি			ন্তু, স্বৰ্গীয় অমৃতদাল মিত্ৰ,
• ****	ें चनीह	হারপ্রসাদ ক	হু ও বর্গীর দাহত্বর নিরোগী।
শিক্ষৰ ও অধ্যক	•••	•••	স্পীয় গিরিশচন্দ্র হোব।
নজীত-শিক্তৰ	•••	•••	" রামতারণ সাল্লাল।
নৃড্য-শিক্ষক	•••	•••	" কাশীনাথ চটোপাধ্যার।
রজভূমি-সজ্জাকর	•••	•••	" পাত্ৰতৰণ নিৰোগী।
প্ৰথম ব	মভিনয়-রং	দ্নীর অভিয	নতা ও অভিনেত্ৰীগণ :—
"গিরিশচন্ত্র'	' প্রণেডা	স্বৰ্গীয় অবি	নাশচন্দ্ৰ গৰোপাধায় সংগৃহীত
ৰোগেৰ		•••	বৰ্গীয় অমৃতলাল মিত্ৰ।
बरवर्गः .	•••		্ৰ অমৃতলাল বহু।
चरतन	•••		" কাশীৰাথ চটোপ্যথার।
बाक्य .	•••	•••	পরলোকগতা তারাহৃশ্রী।
পাতা শ্বর	•••	•••	স্পীয় সহেন্দ্রনাথ চৌধুরী।
কালানীচয়ণ	•••	•••	" স্থামাচরণ কুন্তু।
जिन्दोप	•••	•••	,, শরৎচন্দ্র কম্যোপাখ্যার (রাপুবারু)।
बल्ब खाव ७ ३म गा	পারী	•••	ु नीममायर ठक्कवर्जी।
क्वर् डि	•••	•••	"অমৃতলাল ৰূখোপাখ্যার (বেলবাবু) 🖟
चनाः गाबिएके .	•••	•••	ু বাষ্ত্রণ সাল্লাল।
বাজের বেওয়ান ও ব	स्यानात्र	•••	্ উপেক্সৰাথ যিত্ৰ।
ই দেন্দের।র	•••	•••	,, প্ৰবেশিচন্দ্ৰ ঘোষ।
इंकांब्राबाठीय ও क्ल	ভাক্তার	•••	ু ৰিনোগৰিহারী লোম (পদবাৰু) 🖟
ংল ব্যাপারী ও টারণ্ কি ' · · ·			,, অক্ষরকুষার চক্রবর্তী।
ত ডি		•••	স্বৰ্গীয় স্পীভূষণ চটোপাখ্যার।
ৰৰৈক লোক	•••		অবোরনাথ পাঠক।
উমাস্থ্যী	•••	•••	পরলোকগভা গঞ্চামণি।
खानर	•••	•••	, किंबनवामा ।
475	•••	•••	. ज् रक्षाती।
चन्र मि			" ह्वामिन ।
नाफ्री अश्रमी	•••	•••	" ध्वानाम " धानारकनी।
ইক্স-ব্রালোক (নাতা	अभी ।	•••	্ বনবিহারিশী (ভূমি)।
रचन्द्रोतकानीयम् व्यक्तिकानीयम्	•••	পরলোকগ	ভা এবদাহন্দরী ও কুহুমকুরারী(গোঁড়া)।
- ক্ষা এইকার ক্ষান্ত বাইকার	বছবার "		ভূমিকাভিনর করিবাছিলেন।



মা। মা, এতদিন লক্ষার কোটটা আমার কাছে ছিল, আরু তোমার দিলুম, তুমি যত্ন করে রেখো; মা লক্ষা বরে অচলা থাক্বেন । তুমি এতদিন বৌ ছিলে, আরু গিরী হ'লে; দেওর তুটাকে পেটের ছেলের মত দেখো। জান্বে, তোমার যাদবও বেমন শর্মেশ, স্থেলেও তেমনি। মেজবৌমাকে যত্ন করো। মা, আপনার পর সব বত্নের, তুমি মেজবৌমাকে যত্ন ক'লে তোমাকে মা'র বতন দেখ্বে। আর নিত্য নৈমিতিক পাল-পার্কাণ বার-ত্রত বেমন আছে, সকলগুলি বলার রেখো। এখন গিরী হ'লে, সব দিকে ব্যে চলো, বরং ত্ব' কথা ওনো, তব্ কারুকে উচু কথা বোলো না, কারুর মনে ত্বং বিও না, সকলের আলিকাদ কুড়িও; আর কি বল্ব মা, পাকা চুলে সিঁদ্র প'রে নাভির নাভি নিরে স্থেণ বর-বরকরা কর।

ভানদা। হাঁা মা, তুমি কি আর বৃন্ধাবন থেকে আদ্বে না ? ভান। কেমন ক'রে বলবো মা, গোবিনজী কি পারে রাখবেন।

- জানলা। নামা, তুমি কিরে এস, তুমি গেলে বাড়ী খাঁ থাঁ কর্বে। আরু
 আমি কি মা, সব গুছিরে কর্তে পার্বো, তোমার আদরে আবরেই
 বেড্রেছি, বর-বরকরার কি জানি মা।
 - উমা। তুমি আমার বরের লক্ষী! তোমার বরে এনে আমার বোলেশের বাড়-বাড়স্ত; তোমার কচি বেলা থেকে বে দিকে ফিরিরেছি, সেই দিকে ফিরেছ। তুমি মা একেলে মেরের মতন নও, তোমার আমি " আদীর্কাদ ক'র্দ্ধি, তোমা হ'তে আমার বর-বরকরা সব বজার ধীকরে।

अकृतत्र अस्त्रम

প্রাক্স। মা, তুমি হেণার ররেছ, আমি তেল নিরে স্থাটি খুঁজ ছি, তুমি রোজই বেলা কর্বে, রোজই বেলা করবে; আমি ভাত চাপা দিরে এয়েছি, তোমার পাতের ভালবাটা নিরে তবে থাবো; তা তুমি তো নাইবে না; এস নাইবে এস!

উমা। ভোর ডালবাটা থেয়ে আর আশ মিট্ল না।

প্রাক্তর। জুমি থেঁতে লাও বুঝি ? বে দিন চাই, সেই দিন বল, পেটের অন্তথ কয়বে।

উমা। তা এইবার আমি ম'লে খুব একমাস ধ'রে ভালবাটা খাস্।

अक्त । हैं। मा, जूमि यनि तुम्नावत्न यां७, व्यामि७ यात ।

উমা। আগে ভোর নাতি হোক, তার পর বাবি।

প্রাক্তর ৷ নেই নিরে গেলে, ভোমার ভেল মাথাবে কে ? উচুল ধরাবে কে ? পাথর মেজে দেবে কে ? মনে কছে৷ ঝি রাথ্বে ? সে বাসনে সুগড়িরেথে দেবে, কেমন মঞ্জাল তো? সেই আমার মুাঞ্ভে

প্রথম অন্ত

দাও নি—একদিন দালের খোলা, একদিন শাকের কৃটি ছিল ;— আমার নিয়ে চল।

জ্ঞানদা। ভূই বাদবকে ফেলে বেতে পান্নৰি ?

প্রক্রন। মাকি বাদবকে কেলে বাবে নাকি ? ও মা, ভূমি কি নিষ্ঠুর

মা! ওঃ হরি! তবেই তুমি আমার নিরে গেছ! তুমি বার বালককে
কেলে বাচছ। এই মানেই আসবে, তমি তো একলে বাবে ?

উমান আঃ ! বাজা বাছা, আগে যাওয়াই হোক।

প্রফুল। ওমা, শীগুপির এস, বটঠাকুরের গলা পাচ্ছি।

উমা। তুই বা, ভাত ধেগে বা, তার পর আমার পাতে ধান এখন; আমি বোগেশকে একটা কথা জিল্পানা ক'রে বাচিচ।

প্রফুল। কিন্তু তুমি শিগ গির এস, আমি তেল নিরে বসে রইলুম।

अक्तर ध्यान

বোগেশের এবেশ

বোগেশ। মা, রমেশ গাড়ী ঠিক ক'রে এক, একথানা গাড়ীই নিশুষ;
তুমি মেরে গাড়ীতে থাক্বে, আমরা আলাদা গাড়ীতে থাক্ব, সে
নানান লটখটি, ঐ এক গাড়ীতেই সব যাব।

উমা। এখনও খাওনি ?

যোগেশ। না, একটু কান্স ছিল।

উমা। থাওয়া দাওরা হ'লে একবার আমার কাছে বেও। আরি
দেনা-পাওনা গুলো তুলে দেব। আর বল্ছিলুম কি, চাটুয়ে ঠাকুরপোর তো কিছু নেই, ঢের স্থল থেলাছি, ওর বন্ধক জিনিস্প্রশোধ

যোগেশ। তাবেশভো।

উমা। আর বাবা, বল্ছিলুম কি, বামুন্সিরীর বড় সাধ, আমার সজে

বার, হাতে কিছু নেই, একজন বার্নের মেরে আমার সংস্থাকতো—

বিষ্ণাপেশ। মা, জুমি 'কিছ' হ'বে বল্ছো কেন ? যাকে সংশ নিজে হয় নাও, যা ইচ্ছা হয় বল। বাবার কিছু কতে পারি নি, ভূষিও কখনও কিছু ভার দাও নি, ভূমি 'কিছ' হ'লে আমার মনে হঃখ হয়।

উনা। বাবা, আমি তোদের পেটে ধরেছিল্ম বটে, কিছু আমি মানই,
.. তোরাই আমার বাপ, আমি কথনও তোদের একটা ভাল সামগ্রা
কিনে থাওরাতে পারি নি, কিছু বাবা তোমাদের কণ্যাণে আমার
বাকে যা ইচ্ছে হরেছে, দিরেছি। আমার আর কিছু সাধ নেই।
বারা বারা ধারে, তালের যদি ঝলে মুক্তি দিতে পারি, এইটি আমার
ইচ্ছে। পুতনেছি বাবা, দেনা দিতেও আদ্তে হয়, পাওনা নিতেও
আস্তে হয়। গোবিন্রা বেন এই করেন, তোমাদের রেথে বাই,
আর না কিয়তে হয়! তা বেনী পাওনা নয়, সব অভিয়ে সভিয়ে
হাজার টাকা।

ষোগেশ। তা ভূমি যাকে যা দিতে হয়, দিয়ে দিও।

উমা। তাই বল্ছি বাছা, তুমি উপবৃক্ত সস্তান, তোমার না বলে কি কিছু পারি; তবে আমি তালের ডাকিরে বলে দিই গে, আর বার বা জিনিস বন্ধক আছে, ফিরিরে দিই গে।

যোগেল। মা, সে পাগ্লা মদন বোষ ফিরে এসেছে।

উমা। কোণার, কোণার ?

বোগেশ। আমি তাকে বাইরে একটা ঘর দিরেছি, দে তেমনই পাগদ আছে।

উরা। বাবা দে পাগল নর, অননি পাগ্লাবো করে বেড়ার। ও সব লোক কি ধরা দের !

প্রথম অন্ত

মদন ঘোৰের প্রবেশ

मह्न। এই বে বোগেশের মা আছ, যোগেশ আছ।

डेमा। वारा, अनाम हरे।

মদন। আমি বল্ছিলুম কি, বংশটা লোপ হ'ল—যা হর ক'রে একটা বে থা দাও না। বেমন মেরে হর, একটা পুত্র সন্তান নিরে দরকার। ওন্ছি, ভোমার ছোট ছেলের সন্ত্র কছে।, আমারও ঐ সন্তে একটা সন্ত্র কর। বরস আমার বেশী নয়, কিসের বরস!

বোগেশ। মদন দাদা, তোমার ক'নে গড়াতে দিরেছি, মোটা মোটা স্থানরীর চেলা দিরে !

মদন। ওই ঠাট্টা কর, ওই ঠাট্টা কর, বংশটা লোপ হর যে।

উমা। বাবা, ওর কথার রাগ করো না। তোমার নাত বোরেদের আশীর্কাদ কর্বে এস। তোমার মেজ নাতবো'র আজও বাটা হর নি, আর একটা মাছলী দিতে হবে।

মদন। বাটাহয় নি, সেকি ্চল তো, চল তো।

উমা: বাবা, তবে জিনিসগুলো বার করে দিও। যোগেশ। আচ্চামা।

উমাহস্পরী ও মদন বোবের বাহান

জ্ঞানল। ঠাক্রণের এক কথা—ওকে পাগল বলে বড় রাগেন। বোগেশ। ঐ বে ওঁকে মাত্লী দিয়েছিল, তারপর আমরা হ'রেছি! জ্ঞানল। ও মা। তুমি এখন আবার কাগল নিরে বসলে কি গা!

নাইবে টাইবে না ?

বোগেল। এই বাদি, এই চাবিটে নিয়ে মা বে সব জিনিসপত্র বন্ধক রেখেছিলেন, মাকে দিয়ে এস তো, ছোট সিদ্ধুকে আছে। জ্ঞানলা। ইা গা, তোমাদের কদিন হবে ? বোগেৰ। মাকে রেথেই চলে আস্বো; তার পর যা হর-

 বাহর কি, একটা মুখের কথাই থসাও, কাল তো বারমানই
 আছে। নাও, খাও লাও, মন নিবিটি ক'রে কাল নিয়ে বলো এখন।

বোগেশ। মাকে রেখে এসে ভাবছি, দিন কতক বেড়িয়ে আস্ব, তুমি বাবে ? যাও তো নিয়ে যাই।

জ্ঞানদা। আর অতোর কাজ নেই, মাকে রেখে এসে উনি আবার . বেড়াতে যাবেন! আরু সাত বচ্ছর বৈড়াতে বাচ্ছ, আর আমার সংশ্বনিছঃ।

ষোপেশ। না, এবার সভ্যি বেড়াতে হাব।

জ্ঞানদা। তা শেরে দেরে তো বেড়াতে যাবে ু সান কর গে; বাবা ভ্যালা কাল শিখেছিলে কিন্তু ! কাল ! কাল ! কাল ! মনিয়ির শরীরে একটু সক নেই !

বোগেশ। সক্ কর্বো কি, সক্ কর্বার কি দিন পেরেছিলুম। তুমি তো ক্লান না, ছটি অপোগও ভাই নিয়ে কি ক'রে চালিরে এনেছি; বাবা মরে গেলেন, বাড়ীখানা পাওনাদারে বেচে নিলে, মাকে নিয়ে ছটী অপোগও ভাইরের হাত খ'রে খোলার ঘর ভাড়া ক'রে রইলুম। সে এক দিন গেছে, এখন ঈখর-ইছ্ছার একটু কুঁড়েও করেছি, খাবারও সংস্থান করেছি। এক ছংখ স্থারেশটা মাছ্য হ'ল না; তা ভগবান্ সকল স্থাধ দেন না। দাও তো বোতলটা।

কানলা। তুমি আপনি নাও, আমি এখনও পূজো করি নি। তোমার সব খন—ঐ একটু চুক্ করে থাওয়া কেন । আগে দিনে ছিল না, এখন 'আবার দিনে একটু হয়েছে; ঐ এক কাঁচচা চলামেতর মুখে না দিলেই নয়!

বোগেণ। আমি ভো আৰু নাত্ৰামো ক'ৰ্ভে খাইনি, হাড়ভাগা নেংনং

হয়, পা গতর কান্ডাতে থাকে, থেলে একটু সৰল হওয়া যায়, খুন হয় —এ কি জান, বিষ বল বিষ,—অন্ত বল অনুত। এতিঃ ইণ্ডি ।

ভানদা। অত হাড়ভাজা মেহনতেই দরকার কি ় একটু কম ক'রে কর, ও থাওরায় কাজ নেই, ও থেলেই বেড়ে বায় গুনেছি।

যোগেশ। পাগল!

জ্ঞানলা। পাগল কেন, এই দিনে খাওয়া ছিল না, দিনে খাওয়া হ'য়েছে।

খোগেল। ক'দিন ভাবনার ভাবনার কিলে হছেনা, তাই একটু একটু-থাছি: -- রমেল বাস্ত আছ ?

इत्तरमंड कार्यम

র্দেশ। আৰু না।

যোগেশ। বেরোবে না?

রমেশ। আত্ম আদালত বন্ধ, বেরুব না।

বোগেল। বেরিও হে, আদালত বন্ধ হোক আর বাই হোক, বেকনো তাল। শোনো একটা কথা বলি, বনিচ আমরা গৈতৃক-সম্পত্তি কিছু পাই নি,কিন্তু আমি তোমাদের পেরেছিলুম,নইলে কামি এত উৎসাহের সলে কালকর্দ্ম কর্তে পাডেম না; সমন্ত দিন থেটে যথন রাজিরে কাল কর্তে আলত্ত বোধ হ'ত, তোমরা সেই থোলার বরের ভেতর উর—কিরে দেওত্ম আর আমার দিওপ উৎসাহ বাড়তো; সেই উৎসাহই আমার উরতির মূল। আমার বা বিবর আশয়, তাতে তোমরা সম্পূর্ণ অংশী, এই কার্সজ্থানি দেখ, একথানি বাড়ী আমার স্তার বামে করেছি, কি জানি, পরে যদি ছেলের সলে না বনে, তীর্থ- পর্ক্ম কর্মন, তারই ভাড়া থেকে চল্বে; আর মার নামে থানক্তক কার্সজ্বাক্রে লগা বেপ্রুছি, মানে নামে তারই স্থার বুলাবনে পাঠার

বাবে, আর বাকী বিষয় ভিন বধরা করেছি, এই কাগক দেখুলেই বুবতে পারবে, তুমি এটর্লি হয়েছে, উকীল পাড়ার বাড়ী তোমার ভাগে বেংখছি। তুমি দেখ, যে ভাগ তোমার ইছা হর আমায় বল, সেই ভাগ ভোমার। আর ফ্রেলের কি করা বার ? ওতো বিষয় পেনেই উদ্ভিয়ে দেবে, এখন কিছু হাতে না বার ভার একটা উপার ঠাওরাও।

ब्रायम । काका, व्यामारकत कि शृशक करत किटक्र ?

াবোগেশ। না ভাই তা নয়, এত দিন মাছিলেন, এখন বৌরে বৌরে বন্তি হোক না হোক; তুমি পরে বৃষ্তে বে সম্পত্তি বিভাগ হওয়াই ভাল; এক বধ্রা যা আমার থাক্বে, তা থেকে আমার চল্বে; একটা ছেলে—আর আমি কাজকর্ম কয়বো না, ঈশর ইচ্ছায় ভোমাদের বাড়বাড়ভ হোক, বাদবকে দেখো, আমি দিনকতক বেড়িয়ে আসি, এক অয়েই রইলুম—তবে বিষয় চিহ্নিতনামা হ'য়ে য়ইল— এইমাত্র। ব্যাপায়ীদের দিরে নগদ টাকা যা ব্যাকে থাক্বে, তা ভিনভাগ কভে ব্যাহকে এড্ভাইস (Advice) কয়েছি।

রবেশ। দালা মশার ! স্থানেক দিছেন দিন; আপনার আোপার্জিত বিবর, ছেলে আছে; আমার মান্তব করেছেন, লেখাপড়া নিখিরেছেন, আমি কোথার আপনাকে রোজগার করে এনে দেব, আমার ও স্ব কেন! তবে আপনি নিচ্ছেন, আমি 'না' বলতে পারিনি।

বোগেশ। রোজ্গার করে দিতে চাও দিও, ভোমার ভাইপো রইলো,
তুমি এ নিতে কুন্তিত হয়ো না। আর একটা কথা, আমার বিবেচনার কলিকাভার গৃহস্থ ভন্তলোকই ছংথী, এই পাড়ার বেথ,
চাক্রী বাক্রী করে আন্ছে—নিছে, থাছে, বেই একজন চোধ
বুজ্লো, অমনি ভার ছেলেগুলি মনাথ হ'ল; কি থার ভার আর
উশার নাই। ভাবের বে কি মবস্বা ভাবন্বো কি! ভাই রে,

আমি হাড়ে হাড়ে ব্রেছি! আমি টালার বে একথানি দেবোজর বাড়ী করেছি, সেটা অভিথশালা নর, তাতে এইরূপ অনাথা গৃহত্বর এক একটা বর নিয়ে থাক্তে পাবে, আর পঞ্চাশ হাজার টাকা তলমা রেথছি, তারই হল থেকে কোন রক্মে শাক-অর থেরে দিনপাভ কর্বে, তুমি তার ট্রাষ্ট (Trustee)। আজকে একটা লেখাপড়া করো, আমি সই করে দিন কতক বেড়িরে আস্বো। ত্রিশ বছর থেটেছি, একদিনও একটু বিশ্লাম করিনি, একটু আলক্ত হরেছে।

রমেশ। আৰু, এ সব এত তাড়া কেন ? আপনি বেড়িরে আসতে চান, বেড়িয়ে আহন।

বোগেল। না, কাজ শেব করে বাওয়া ভাল। আমি সমত ভারতবর্ষ বেড়াব, কি জানি শরীরের ভন্তাভক্ত আছে।

রনেশ। আঞ্চে, যে রকম অসুমতি। আমি তা হলে বাড়ীতেই একটা তরের ক'রে রাধি। - রনেশর প্রান

জ্ঞানদা। ও মা! আবার ঢাল্ছ কেন?

रवारतम 🖋 वड़ रवी, स्वास वड़ आस्मारमञ्जू मिन। ४०% २००० ५० अपण

বিয়ের প্রবেশ

ঝি। বাব্, মাঝ দরকার সরকার মশাই দাঁড়িরে কাঁদ্ছেন। আমার বলেন, বাবকে থবর দে।

বোগেশ। কে, পীতাছর ? কাঁনছে কেন ?

ঝ। আমি তো তা জানি নি, আমায় খবর দিতে বলেন।

বিরের প্রভান

বোগেশ। তাকে এইখানেই ভাক্। বড় বৌ, একট সরে বাও।

कांत्रमंत्र अपान

धत्र कि वाफ़ी (शंदक किंद्र शंदत्र धारा। नाकि—

পীতাদরের এবেশ

কি হে পীতামর ?

পীতা। আতে বাবু সর্বনাশ হয়েছে! ব্যাহ বাতি জেলেছে!

बार्शम। कि, कि, कि-कान् वाक ?

পীতা। ছাতে, রিইউনিয়ন ব্যাক। ব্যাপারীদের চেক দিরেছিলেন, তারা ফিরে এসেছে।

(बीर्युश्रम। चेंगा! चोमांत्र त्य दशांत्रक्वेष त्रिया! चोक वर्ष चोत्मात्मत्र मिन! चांक वर्ष चात्मात्मत्र मिन!— चांवांत्र क्रिकेत्र स्त्रम!

शिष्ठा । वाद ! वाद ! व्यावात मव हरव, वाष्ठ हरवन ना-

বোগেল। (মদ খাইয়া) না না, আমি ব্যক্ত হইনি। বাও পীতাখর, যাও—খাতা তরের করপে, ইনস্ল্ডেণ্ট কোর্টে দিতে হবে। আমি এখন জেলে বেড়াতে যাই।

- পীতা। বাবু, আপনিই রোজ্গার করেছিলেন, গিরেছে, আবার রোজ গার করবেন।
- বোগেল। হাা, হাা, তুমি যাও—আমি সব বুঝি। পীতাছর! সব আছে কিছ সে দিন আর নেই, সে উৎসাহ নেই। ত্রিল বৎসর অনাহারে অনিজার রোজগার করেছি; গেল একদিনে গেল, ভোজবাজী কুরিয়ে গেল। (মছাপান)
- পীতা। বাবু, বাবু, করেন কি! সর্বাশাশের উপর সর্বাশা করবেন না—
- বোগেশ। না না বাও, ভূমি বাও—পীতাম্বর দাঁড়িরে রয়েছ কেন, কার কাছে গাঁড়িরে রয়েছ? কাল আমি তোমার বাবুছিলুম, আজ পথের ভিখারী। (মছপান)

श्रीका। वढ मा, जासून-मर्कनान इत ।

পীতাদরের এছান

कानगांत्र शूनः व्यव्य

যোগেশ। বড় বৌ আৰু বড় আমোদের দিন! আৰু থেকে মানার ছুটি, আর আমার কাৰু নাই, আমার সর্বস্থ গিরেছে!

কানদা। গিয়েছে, আবার হবে ভারনা কি ?

বোগেশ। ভাবনা কি ! ভাবনা অনেক, ভাবনা আমি, ভাবনা তুমি, ভাবনা তোমার ছেলে বাদব; কিছু অনেক ভেবেছি, আর ভাববো না—ফুফলো, আবার হবে ! ত্রিশ বংসরে হ'ল, এক কথার গেল, এক কথার হবে, হবে ত ? হবে ত ? আবার হবে, বাঃ বাঃ ক্যা কুম্বতি! কুচ্পরওরা নেই, মদ লেরাও—ওই বা ফুরিরে গেল। (বোতল নিক্ষেপ) মদ লেরাও, মদ লেরাও;—বাঃ বাঃ এমন মজা—কোন্ শালা থেটে মরে, বড় বৌ, কি আমোদের দিন! কি আমোদের দিন! আমি মদ আনি গে।

বোগেশের গ্রন্থান

ক্ষানলা। ঠাকুরপো! ঠাকুরপো! শীগ্রির এস, সর্বনাশ হ'ল!

জানদার শ্রহান

দ্বিভীয় গৰ্ভাক্ক

কালালীর ডাক্তারথানা

হুরেশ ও জগমণি

- স্থরেশ। কি বছরূপী বিভাধরি, বিভাধর কোথায় ?
- . ব্যা । এ দিকে তো খুব চালাকী হয়. কাজের চালাকী তো কিছু দেখ্তে পাই নি; সে চালাকী ধাকলে এতদিন জুড়ী চড়তিস !
- স্থারেশ। চালাকী কি এক দিনেই শেখে বিজ্ঞাধরি ? তোমার বিজ্ঞাধরের কাছে থাক্তে থাক্তে হুটো একটা শিথুবো বৈকি। একছিলিম ভামাক সাজো, বেশীক্ষণ বস্বো না, নগদ প্রসা, হু'ছিলিম ভামাক দিও। আব বিজ্ঞাধরকে ভাক।
- হুগ। সে এখন পূজো কছে। বসো তামাক খাও।
- হ্মরেশ। বাবাঠাকুরের নিঠেটুকু আছে, পূজোর মন্তর কি ?—কক্ষং গলাং কাটিতং—কার গলা কাটবো ?
- জগ। আমরা গলা কেটেই বেড়াচিছ কি না; বাও, তুমি বাড়ী থেকে বেরোও।
- ক্ষরেশ। তাশীগ্রির বেরোচিছ নি, তুমি ইল্লের সভার নাচ্তে যাও কি পোষাকে না দেও লৈ আমি যাচিছ নি। সে দিন যে চাপ্রাসী সেকেছিলে,—বাং বিভাধরি, চমৎকার !
- জগ। তামাক খাবে খাও, মেলা বক্ বক্ কর্চেছা কেন ?
- স্থারেশ। [°]আছো, চাপরাসীরপে তো বিল সাধো, থান্সামারপে তো তামাক লাও, থাস বিভাধরীরপে তো টাকা ধার লাও,—আর ক'টী রূপ আছে বিভাধরি, আমার প্রকাশ ক'রে বল দেখি ? (স্থর করিয়া)

"যুচাও মনোত্রান্তি লক্ষ্মীকান্ত নারায়ণ।
তোমার শক্ষাক্রপা কোন্রমণী,
ক্রিণী কি কমলিনী,

চিস্তামণি কর চিস্তা নিবারণ।
"

জগ। চোপ্ ষুপিড্।

স্থরেশ। বিভাধরি, আবার বল, তোমার ইংরেজি বুক্নীতে প্রাণ জুড়িরে গেল, আর এই দা-কাটাতে বুক ঠাণ্ডা হ'ল।

জগ। শোন্! গাধা ছোকরা, তোকে বলি শোন্। রোজ রোজ তু'চার টাকা ধার করিদ্ কি ক'তে? আমি কিছু চার টাকার চলিশ টাকা না লিথিয়ে দেবো না। স্থদ শুদ্ধ তোর ভাইকেই দিতে হবে, তার চেয়ে কেন বিষয়টা ভাগ করে নেনা।

স্থরেশ। বাহবা বাং বছরূপিণী বিভাধরি, সাবাস! এ দোকান তুলে দিয়ে, এবার জেলায় মোক্তারীতে বেরোও, আমি তোমায় চাপ্কান পাগ্ড়ী দিছি।

(নেপথ্যে কান্সালীচরণ)। জগা, কার সন্দে কথা ক'চ্ছিদ্?

স্বরেশ। খুড়ো,আমি—বিভাধরীর বন্ধুতা শুন্ছি,আর ধরসান ধেয়ে কাসছি।

কাঙ্গালীচরণের প্রবেশ

কালালী। কেও সুরেশ, কতক্ষণ বাবা, কতক্ষণ ?

জগ। আমি বল্ছিলুম হু'চার টাকা ক'রে ধার কন্মছিল্কেন ? বিশ্বর বথরা করে নে, উকীলের চিঠি লে, আমরা থেকে মকদমা ক'রে দিচিচ, তাবাবুর ঠাট্টা হচ্ছে।

কাশালা। হাঁা হাঁা, ক্রমে বুঝ বে—ক্রমে বুঝ বে। কি বাবা, কি মনে ক'রে ? সুরেশ। তোমার বিভাধর আর বিভাধরীর বুগল দর্শন, আর গোটা-কন্তক টাকা কর্জন।

জগ। একশো টাকার নোট কর্ত্তন তো ? স্থারেশ। রূপদি, তার কি আর অক্তথা হবে।

হলেন। সানাৰ, তার কি আর অঞ্চৰা হৰে।

'ৰাগু। তাতে আৰু হচ্ছে না, ঘুশো টাকা লিখে দাও তো হয়।

স্থরেশ। এ যে বাবা, বাড়াবাড়ি বিস্থাধরি !

(নেপথ্যে রমেশ)। কাঙ্গালী বাবু বাড়ী আছেন ?

কালালী। কে !— বকেরা নাম ধ'রে ডাকে কে ? আমি তো হরিছর ডাক্তার। জগা, বল—"এ হরিহর বাবুর বাড়ী, কালালী বাবুর বাড়ী নর।"

স্থরেশ। ও বিভাধরি, আমার বিজ্কি দোর দিরে বা'র ক'রে দাও, মেজুদা !

জগ। যাও বাড়ীর ভেতর দিয়ে পালাও, রাল্লা-বরের জান্লা ভাকা মাছে, সেই খান দিয়ে বেরিরে পড়।

স্বেশের এছান

(নেপথ্য রমেশ)। বাড়ীতে কে আছে গো,—কালালী বাবু বাড়ী আছেন?

জগ। এ কাঙ্গালী বাবুর বাড়ী না, হরিচরণ বাবুর বাড়ী।
(নেপণ্যে রমেশ)। আচহা, হরিচরণ বাবু, হরিচরণ বাবুই সই।
কাঙ্গালী। আমি সরে থাকি, শীগ গির তাড়াস।

কাঙ্গালীর প্রস্থান

জগমণির দরজা খুলিয়া দেওন ও রমেশের প্রবেশ

জগ। আপনি কা'কে খুঁজছেন ? রমেশ। ডাক্তার বাবুকে।

জগ। তা আমায় বলে যান, আমি তার কম্পাউও।

রমেশ। আপনি মেরেমাহ্য, কম্পাউপ্তার !

ৰুগ। ওমাতাওত বটে!

রমেশ। 'ভাও ত বটে' कि ?

জগ। আমি বাবুর বাড়ীর ঝি, তা বাবু নেই, আপনি এখন আফুন।

রমেশ। বাবু বাড়ী আছেন বইকি। তুমি বখন কম্পাউগুরি আবার ঝি, বাবুকে ডাক গে, বিশেষ দরকার আছে, কোন ভর নাই, বল তাঁর ভাল হবে।

(নেপথ্যে কাঙ্গালী)। কেরে ঝি--কেরে?

কালানীর পুন: এবেশ

কালানী। আমি এই প্রাাক্টিল (practice) ক'রে থিড় কি দোর দে ফিরে এলুম।

রমেশ। বস্থন বস্থন, কালালী বাবু বল্বোনা ছরিচরণ বাবু বল্বো? আপনি বে নামে প্রচার হ'তে চান, আমার আপত্তি নেই।

কাঙ্গালী। আপনি তো রমেশ বাবু ?

রমেশ। হাা, আমি সম্প্রতি এটর্ণি হয়েছি। আপনি রাণাঘাটে একটা মাগীর সঙ্গে ফেরাবি ক'রেছিলেন, তার ভাইপো আমার এই কাগজপত্রগুলো দিয়েছে, আপনার নামে জালের ওরারিণ বার করবার ক্সন্তে ।

কাঙ্গালী। কি আপনি ভদ্রগোককে বাড়ীতে বসে অপমান করেন ?
চাপরাসী—

রমেশ। আপনার চাপরাসী তো ঐ রপসী, তা উনি তো হেথা হাজিরই
আছেন; ব্যন্ত হবেন না, কি বল্তে এসেছি শুরুন, সে,কাগজপত্র
দেখে আপনি যে একজন অদিতীয় ব্যক্তি তা আমার ধারণা হয়েছে,
ক্রমে সন্ধান পেলুম, কলিকাতাতে আপনি এটার্ণির ক্লাকগিরিও ক'রে

গিরেছেন। আমি ন্তন আফিস কর্বো, আপনার মত একজন মহাশরের আবশুক; আপনার তর নেই, আমি সেই ভাইপো ব্যাটাকে তাড়িয়েছি, সে ব্যাটাকে কাগজও ফিরে দিছিনে, তাকে ধাপ্পা দিয়ে দিয়েছি যে চারশো টাকা নিয়ে আয়, সে এখন বিশ বাঁও জলে; এই দেখুন সে কাগজ আমার হাতে।

काष्ट्रांगो। कहे (मिश-कहे (मिश-

- রমেশ। এই দেখুন, এতো চিন্তে পেরেছেন ? তবে কাগজগুলো আমার ঠেঁয়ে থাকবে, আপনার ঠেঁয়ে দিছিনি। আমি ন্তন উকীল বটে, তবে নেহাত কাঁচা নই; পাঁচবার এক্জামিনে ফেল হয়ে তবে পাশ হয়েছি! আপনি যখন ক্লাক হবেন, আপনার হাতে অনেক আমায় যেতে হবে, আপনিও হাতে থাকা চাই, বন্ধুত্বের নিয়মই এই।
- জগ। তা বটে তো বাবা, তা বটে তো বাবা,—মুখপোড়া, মান্ত্র চেন না ? এঁর সঙ্গে আলাপ কয়,—তোর কপাল ফিয়্বে। কেমন মিষ্টি মিষ্টি কথাগুলি বল্লে, যেন ভাগবত পড়লে। কি বাবা, কি কয়তে হবে আমায় বল ? তুমি যা বল্বে, ষ্টুপিডের কাণ ধ'রে আমি করাব।
- রুমেশ। বাঃ রুগসি । আপনার নাম কি ? আপনি সাক্ষাৎ বৃদ্ধি-রূপেণী।
- জ্বপ। আমার বিভাধরী বল, জগা বল, মাদী বল, ধূড়ী বল, যা তোমার ইচ্ছে হয়; এখন কাজের কথা বল।
- রমেশ। স্থরেশ ব'লে একটা ছোকরা তোমার এথানে আসে ? কালালী। কে স্থরেশ ?
- ৰূপ। আ মর, বুড়ো হলি—কাকে বিশাস কতে হয়, কাকে অবিখাস কতে হয় জানিস্ নি ?—এসো বাবা এসো।

রমেশ। তোমার কাছে টাকা ধার করে ?

ব্দ । হাা, তা করে।

রমেশ। তার নোটগুলো আমি কিন্বো, আর এবার এলে তাুকে বুঝিয়ে ঠিক ক'রতে হবে, বাতে একথানা Bondয়ে সই করে। বলো, পাঁচশো টাকা পাবে। থানকতক কোম্পানীর কাগজ তোমাদের হাতে থাক্বে, তাতে এণ্ডোরস্ (Endorse) করিয়ে নেবে। কথাটা এই, তার বিষয়ের স্বত্ব আমি কিনে নেব।

কালালী। বুঝেছি বুঝেছি।

রমেশ। বুঝেছ তো ?

জগ। ব্থলে কি হবে, তাকে বাগানো বড় শক্ত। তাকে আজ ছ' মাস বোঝাচ্ছি নালিস কভে, সে বলে, আমি দাদার নামে নালিস কর্বো না। রমেশ। তোমাদের কাছে নোট আছে কত টাকার ?

কালালী। সে প্রায় চার পাঁচশো টাকা হবে।

রমেশ। তাকে ভয় দেখাও—নালিস কর্ব।

- ৰূপ। সে তোতাই চায়, বলে, দালা কি আমায় ৰেলে দেবেন ? দাছা নাদেয়, বৌসব দেবে। এ হতচছাড়াকে নিয়ে তুমি কি কর্বে? একটুবুদ্ধি ঘটে নেই।
- রমেশ। আচ্ছা, ও বিবরে পদ্মানর্শ করা ধাবে। আপনি আনার ক্লার্ক হবেন ? কাল থেকে বেরোবেন, মাইনে পাবেন না, আপনি বা ক্লায়েন্ট (client) জোটাবেন, তারই কদ্ট (cost)য়ের দশ আনা হ'আনা, সেই আপনার মাহিনার হিসাবে জ্বনা-থ্রচ হবে।
- কালালী। তা বাবা, আমার হাতে তো ক্লায়েন্ট নেই, আমি একটা বদনামা হ'বে এথান থেকে গিয়েছিলুম। কিছু মাইনে না দিলে চল্বে না। বা হোক, ডিল্পেন্সারি খুলে নিকিরীপাড়া, ডোমপাড়া বেডিয়ে গড়ে আনা আঠেক ক'বে দিন গোবার, আরো আরো সব

কার্য্য আছে, তাতেও কিছু কিছু পাই। গোটা কুড়িক ক'রে টাকা দিও, তার পর কস্টের দশ-আনা ছ-আনা বস্ছো, চার-আনা বার-আনাতেও রাজী আছি।

রমেশ। আচ্ছা, তার জন্মে আটুকাবে না।

ব্দগ। তোমার তো একটা পেরাদা চাই ?

রমেশ। তা আমি দেখে নেব এখন।

জ্বগ। কেন, নতুন আপিস ক'ছে, আমায় কেন রাথ না, আমি তোমার চিঠি নিয়ে ধাব।

রমেশ। তা রপসি, আমি বুঝতে পেরেছি, ভূমি পানাউলার ঠাকুরদানা, শ এখানে তো ডিস্পেন্সারি চালাতে হবে, আর আর কাজ আছে, ^^
ভোমার দেব।

ব্দগ। ডিম্পেন্সারিও চল্বে?

রমেশ। চল্বে না কেন, খুড়ো সকাল বিকেল নিকিরীপাড়া ঘুরে আসতে পার্বে, দিনের বেলা তুমি ওয়ুধ দেবে।

জ্ঞগ। বেঁচে থাক বাবা, বেঁচে থাক। দেখ্ৰি টুপিড, মাহুৰ চিনিস্নি।

রমেশ। তবে আসি, কাল থেকে বেরোবেন, আমি সঙ্গে ক'রে নিয়ে যাব। রূপসি, চলুম।

কাঙ্গালী। এগারটার সময় বেরুপে চল্বে ?

রমেশ। হাঁ, তা চল্বে।

রমেপের গ্রন্থান

কালানী। জগা, এইবার বরাত দ্বিলা আর কি! আবার ধখন এটণি পেরেছি, আর কিছু ভাবিনি, এই পাশের জ্বমীটে মাগীকে ঠকিয়ে ঠাকিয়ে দেওশো টাকা ক'রে কাঠা কিনে নেব। এই দিশী মিস্ত্রীকে দিরেই একথানা গাড়ী তরের ক'রে নেব, আর চিংপুর থেকে তুটো বোড়া; বাগান একথানা কর্তেই হবে, যা হ'ক, তরীটে তরকারীটে আস্বে; জগা, কথা কচ্ছিদ্ নি বে १

জগ। বল বল, তোর আক্রেলের দৌড়টা শুনি, তুই মুখ্য কি না, গাছছ কাঁটাল গোঁকে তেল দিয়ে বদেছিদ। ও দেখ্তে ছোঁড়া, বৃদ্ধিতে বৃড়োর বাবা, কোন রকম ক'রে হুরেশটাকে হাত ক'রে রাখ, ওদের ঘরোয়া বিবাদ বাখলো বলে; মকদ্দমা বাধিয়ে দিয়ে হুরেশকে নিয়ে আর এক উকীলের কাছে যাস, যে খবচা আদায় করতে পারবি।

কালালী। তোর ত বৃদ্ধি বড়, আমার নামে জালিয়াতের নালিস ক'রে চৌন্দ বৎসর ঠেলুক—সেই মাগীর সব কাগজপত্র নিয়ে রেখেছে।

জগ। আমি চ'থে দেখ লুম আর আমার পরিচর দিচ্ছিদ কি? মকদমা
কি আজ বাধাতে পার্বি? তু-বছরে বাধে তো ঢের। ও যে উকীল
দেখছি, তত দিন বিশটা জাল কর্বে। আর আমার কথা তুই
দেখিদ, বখন ডাক্তারখানা রাখ্তে বল্লে, কারুকে. বিষ খাওরাবার
মতলব যদি না থাকে তো কি বলেছি। ওকে আমি তু'দিনে হাত
করে' ওব পেটেব কথা সব নেব।

ফরেশের পুন প্রবেশ

স্থরেশ। বিতাধরি মেজদা এসেছিল কেন হে ?

জ্বগ। ওরে, তোর কপাল ফিরেছে, ওরে তোর কপাল ফিরেছে— (পদশ্বলি প্রদান)

স্থরেশ। আরে যাও বিভাধরি, আমার সিঁথে খারাপ হবে।

का। नीं नीं नीं निया देवा! अवदेश महे कलाहे-वाम्!

স্থরেশ। পাচ পাচশো টাকা চাই নি, আমার দশটা টাকা দাও—আমি হাওনোট লিখে এনেছি দেখ।

জিগ। হাতের লক্ষী পারে ঠেনিস নি—হাতের লক্ষী পারে ঠেনিস্ নি। কালালী। তাই তো হে খুড়ো, তুমি অমন বোকা কেন ? স্থারেশ। দেখ কালানী খুড়ো, বিভাধরি শোন—এ বে ভূ' দশ টাকা ধার করি, এ নিতে দাদা মারা যাবেনা, আর দেবেও। পাঁচশো টাকা দিতে যাছে বাবা, পঞ্চাশ হাজারে ঘা দেবে তবে; ভাব ছো বোকারাম টাকার লোভে একটা সই ক'রে দেবে এখন; আমার নিজের টাকা থাকতো, ঠকিয়ে নিলে আপন্তি ছিল না—দাদার যে সর্বনাশ কর্বে, তা রূপনী বিভেধরি পাছে। না। চিরকাল শাদার খেলুম, দাদা বকেন আমার খুণে, কিন্ধু অমন দাদা কাকুর হবে না।

জগ। আমি আর টাকা-দিতে পান্নবো না বে টাকা ধার নিয়েছিস দে, নইলে আমি নালিস করবো।

ক্রেশ। আমি তোমায় ত্বেলা সাধছি বিভাধরি, জব্দ সাহেবও ইক্রের অক্সরী দেখুবে, আর আমারও টাকা ক'টা শোধ বাবে; শুধু তাই না, আমার একটা বাজারে নাম বেরুবে, বিভাধর খুড়োর মতন মহাজনও ছু-একটা জুটবে। ভোমার চক্রবদন যত না দেখুতে হয়, ভতই ভাল। বুঝুলে বিভাধরি, টাকা দেবে কিনা বল ?

वन । ना, व्यामात्र होका-किए तिरे।

স্থরেল। তবে চল্ল্ম, সেলাম পৌছে বিভাধর খুড়ো, বিদেয় হলেম। একখণ নিয়ে চারগুণ লিখে দিলে তোমার মত চের মহাজন পাব।

হুরেশের প্রহান

জ্বগ। বুঝ্লি পোড়ারমুখো! একে দোজা দিক্ দিয়ে হবে না, একে উল্টো প্যাচ কস্তে হবে। সই ক'রে দিলে ওর দাদার উপকার হবে যদি বঝতে পারে, তথনই সই কম্বে।

कांत्रांगी। कि त्रकम-कि त्रकम?

क्या। (ब्राम, এখন मांडा, जामि मत्न मत्न ठी उत्राहे। थाहे (त जाया)

তৃতীয় গৰ্ভাঞ্ক

দরদালান

প্রফুল ও হরেশ

হ্নরেশ। ই্যারে মেজো, দাদার না বড় অহুথ ক'রেছে ?

প্রফুল। ঠাকুরপো, আমার হাত-পা পেটে সেঁধিয়ে বাচেছ, ঠাক্ফুণ কাঁদ্ছেন। বট্ঠাকুরকে কে কি হাইয়েছিল।

সুরেশ। তা এখন দাদা কোথা ?

প্রফুল। এখন ভাল হ'য়েছেন, বরে শুরে আছেন। তোমার তাড়াতাড়ি
শামি ঝিকে পাঠিয়ে দিল্ম খুঁজতে, সে যদি চিকুরি দেখ্তে!
ডাক্তার এল, মাধায় জলটল দে তবে ভাল হ'ল। ছেলেটাও ষত
কাঁদে, আমিও তত কাঁদি। এমন সর্বানেশে জিনিস্ও খাইয়েছিল।
দিলিকে লাথি মেরেছেন, ছেলেটাকে চড় মেরেছেন, মাকে গালাগালি
দিয়েছেন।

স্থরেশ। দাদা থেরেছেন?

প্রকৃষ। ডাক্তার পাঠার কং থেতে বলেছিলেন, তাই থেরেছেন, এ বেলা মাণ্ডর মাছের ঝোল আর ভাত থাবেন। ঠাকুরপো অমনি ক'রে আবার যদি কেউ কিছু থাওয়ার । মা বলেন, চারিদিকে শত্র, শত্র হাস্ছে।

স্থরেশ। এখন ভাল আছেন ভো ?

প্রফুল। হাঁা, সরকার মশাইকে ডেকে কি কাজ বলেছেন, চিঠি লিখেছেন, আবার যদি কেউ কিছু থাওয়ায় ? আমার ভাই কালা পাছে। মুরেশ। আমিও তাই ভাবুছি, হাতে টাকা নেই, তা নইলে একটা মাহলী আন্তুম। বৌদিদি সেই মাহলী পর্লে আর কেউ কিছু করতে পারতোনা।

প্রকুল। হাা ঠাকুরপো, এমন মাতৃলী ?

স্থরেশ। সে মাত্লীর কথা বল্বো কি, ওই সরকারদের বাড়ীর অমনি একজনকে থাওয়াতো—সরকারদের বৌ মাত্লী যেই পদ্লে, আর কেউ কিছু ক'দ্বতে পারলে না। কি থাওয়ায় জান, রাদা জল পড়া। ভাগ গিদ ভালয় ভালয় কেটে গেল, নইলে লোক পাগল হয়। এমন জল পড়া নয়, তুমি যদি থাও তো, অমনি ধেই ধেই করে নাচ।

প্রস্ক্ল। ও মা! দে নাচাই বটে, দে যে হাত পা হোঁড়া! তা ত্মি সে মাতুলী এনে দাও, আমি দিদিকে ব'লে টাকা দেওয়াব এ খন। স্বরেশ। তা হ'লে আরে ভাব্না ছিল কি, বৌদিদির টাকায় আন্থে ওমধ ফলবে না।

প্রকৃত্ম। তবে কি হবে, আমার ঠেয়ে আটে গণ্ডা পরদা আছে।

স্বরেশ। আর সেই যে মাক্ডীগুলো আছে, তা তো তৃমি আর পর না।

প্রকৃত্ম। না, সে তুলে রেখেছি, দিদি বলেছে, কাশবালা গড়িয়ে দেবে।

স্বরেশ। তা সেইগুলো পেলেই হতো—

প্রছল্প। তা নাও, আমি দিচ্ছি, হটো মাহলা এনো আমিও একটা চুপি
চুপি পরে থাক্বো, যদি ওঁকে কেউ কিছু থাওয়ায়।

প্রফুলর প্রস্থান

স্থরেশ। দেখি কত দ্র হয়। (লিখন) "মেজ দাদা, মেজ বৌদিদির
মাক্ড়ী লইরা অমদা পোদারের দোকানে দশ টাকার বাঁধা দিয়েছি।"
ভারার দেখে অফ শীতল হবে। বল্বেন, খুব করেছ। কি রে
যেদো, কাঁদছিল কেন ?

যাদবের প্রবেশ

যাদব। কাকাবাবু, বাবার অস্থ করেছে।

সুরেশ। অস্থ করেছিল, দেখুগে যা, ভাল হয়ে গিয়েছে, তার কারা কিনের ? তোর অস্থ করে না ?

যাদর। বারা আমায় রোজ ভাকেন, আজ ভাকেন নি।

স্থারেশ। ডাকবেন এখন, যা, তুই কাছে যা শেখি।

যাদব। তুমি বাইরে ষেও না, যদি আবার অস্থ করে।

সুরেশ। না, আর অসুথ কর্বে না।

প্রফুলর পুনঃ প্রবেশ

প্রকুল। ঠাকুরপো, এই নাও। (মাকড়ী প্রদান)

স্থারেশ। মেজ বৌদিদি, যাদবকে দাদার ঘরে দিয়ে এদ তো, আর এই চিঠিখানা মেজদাদাকে দিও।

যাদব। কাকীমা, আমার কালা পাচেছ, আবার যদি বাবার অস্থ হয়? প্রফুল। না, বালাই! আবে অস্থ হবে কেন। চল্, তোকে আনি নিয়ে যাই।

সুরেশ। ষেদো, যা তোর বাপের কাছে যা, কাঁদিস্নি। আমি কেশন সুন্দর ব্যাটমবল কিনে এনে দেব এখন। কাল তোকে গড়ের মাঠে ' থেলতে নিয়ে যাব।

यामवरक नरेवा अकूलव अहान

এই যে, আমার বৃদ্ধিনান মেজদানা উপস্থিত; সহিসের মাথায় বে ব্যান্তীর কেন দেখৃছি, এঁর জক্তেও মাহলী গড়াতে হবে। দানা যথন ক্যানেস্তারা থেকে বার করে একটু একটু থান, তথন আমি জানি; ও এমন জ্লপড়া না, আমি আর যা করি তা করি, এ জ্লপড়া হোব না। ইন্ আমায় দেখে বমাল সামলাচ্ছেন!

রমেশের প্রবেশ

যমেশ। স্থরেশ, এখানে দাঁড়িয়ে কি কচ্চিস্?

স্থারেশ। তোমার নামে একথানা চিঠি এসেছিল, তাই দিতে এসেছি।

ब्रह्मथं। के ला

স্থরেশ। মেজ বৌদির হাতে দিয়েছি।

রমেশ। তোর হাতে কি ?

স্থরেশ। স্থপুরি; ও মুটের ঠেঁরে কি গা?

রমেশ। ও কোনমূলি সাহেবকে সওগাত পাঠাতে হবে।

ক্রেশ। কোন্স্লি, না চুকু চুকু চালি ?

সুরেশের গ্রন্থান

ब्रामम । अत्र, अमिरक व्याप्त, अहे अमिरक दार्थ ता सा।

সহিসের অবেশ ও বান্ধ রাথিয়া প্রস্থান

শবাতে পরের অপকার তাতে আপনার উপকার। ভাইয়ের চেরে
পর কে? প্রথমে মা বধ্রা, তারপর বাপের বিষয় বধ্রা, ভাইপো
হবেন জ্ঞাতি শক্র। এই মদে দাদার অপকার, আমার উপকার।
এ বিষয়গুলো যে ব্যাপারী বেটারা বেচে নেবে, তা তো প্রাণে সইছে
না। দাদাকেও ফাঁকি দেওয়া চাই, ব্যাপারীগুলোকেও ঠকান চাই।
যথন মদ ধরেছে, সই ক'রে নেবার ভাবি নি, আজই হ'ক কালই
হ'ক মর্চগেল (Mortgage) সই ক'রে নিচিছ। ভাবনা রেজেয়ীর—
তা তথন দেখা যাবে। মদ আমার সহায়, জুড়ুতে দেওয়া হবে না,
আজই দাদাকে মদ খাওয়াতে হবে, একবার দাদার কাছে যাই।

চতুৰ্থ গৰ্ভাক্ক

যোগেশের বর

যোগেশ ও জানদা

: ख्वानमा। ছেলেটাকে চড় মেরেছিলে, কেঁদে কেঁদে বেড়াচ্ছে, একবার: ডাক।

বোগেশ। ডাক্বো কি, আমার ছেলের কাছেও মুধ দেখাতে লজ্জা

হ'চেচ, এই সর্বনাশ, তার উপর এই চলাচলি!

ক্রানদা। ও জার মনে কর' না। ও ছাই আর ছুঁয়ো না। যোগেশ। আবার!

জ্ঞানদা। একবার যাদবকে ডাক। যোগেশ। যাদব! এদিকে এস।

যাদবের প্রবেশ

कैंग्ल्ड (कन ? (कैंग्र ना वावा, स्पर्वाहिन्स, लार्ग्राह ? यागव। ना वावा, राजामात स्व अञ्चय करत्राह । स्वार्त्राण। अञ्चय करत्रहिन, जान हरत्र शिरत्रह । यागव। आत अञ्चय कत्रत्व ना वावा ? स्वार्त्रण। ना, आत अञ्चय कत्रत्व ना; आवात कैंग्लिह ? यागव। वावा, आत अञ्चय कत्रत्व ना,—मा कैंग्लिव, ठेक्त्रमा कैंग्लिव, कोकीमा कैंग्लिव।

যোগেশ। না, আহা অহপ কর্বে না, ভূমি ঠাকুরমার কাছে গে পদ শোন গে। যাদব। না বাবা, আমি গল শুন্বো না, তোমার কাছে বসবো।

কোনদা। না না, গল শুন্গে।ও ঘুমুক। ই্যাগা থানকতক রুটী গড়ে
আনি না, হুধ দিরে থাও, ভাতে হাতে করেছ—
বোগেশ। না না, পোড়ারমুথে আজ আর কিছু উঠ্বে না।
ক্রানদা। তবে শোও গে।
বোগেশ। এই যাই, রমেশকে ডাকতে পাঠিয়েছি, একটা কথা বলে শুইগে।
ক্রানদা। আয় যাদব, আয় থাবি আয়।
যাদব। ই্যা মা, বাবার যদি আবার অহুথ করে ?
ক্রানদা। আয় অহুথ করবে কেন ?

যাদবকে জইরা জ্ঞানদার প্রস্থান

যোগেশ। একদিনে কি কাণ্ড হয়ে গেল। মদের কি আশ্চর্যা মহিনা।

এই চলাচলি কল্প তবু মনে হছে একটু থেলে শুলে হ'ল। এই
সর্বনাশটা হয়ে গিলেছে, বোধ হছে যেন স্বপ্ন; শেষটা কি দেন্দার

হব । মাগ ছেলে তো পথে বস্লোই। উ:। ইছে হছে আবার

মদ থেয়ে অ্ঞান হই। ও:। এমন স্ক্রনাশ কি মাসুষের হয়!

রমেশের ধ্বেশ

ভাই, সব শুনেছ ?

রমেশ। আছে ওন্লুম বই কি।

যোগেশ। চলাচলি করেছি, গুনেছ ?

রমেশ। বলেন কি । হঠাৎ এ সর্বনেশে খবর এলে লোকে জলে ঝাঁপ দেয়;
আপেনি খুব ভাল করেছিলেন, নইলে একটা ব্যামো স্থামো হ'ও।
সোক্ষা। আব ভাল করেছি চাই। মা'ব উপেস গিলেছে চেলেটাকে

ষোগেশ। আর ভাল করেছি ছাই! মা'র উপোস গিরেছে, ছেলেটাকে মেরেছি, বাড়ী শুদ্ধ কারাহাটী, শক্রর মুখ উজ্জল।

রমেশ। না, না, আপনি বুঝ ছেন না, সাডন সকে (Sudden shock)
একটা ব্যামো হ'তে পান্তো।

- বোগেশ। না, যা হবার হয়ে গিরেছে, এখন উপায় কি ? কারবার ক্লোজ করেছি, ব্যাপারীর দেনা প্রায় দেড় লাখ টাকা। বিষয় বেচে তো না, দিলে নয়; আমি ব্যাপারীদের ঠেয়ে সময় নিয়ে দালাল ধরিয়ে দিই⁸।
- রমেশ। মা একটা কথা বল্ছিলেন—বলেন, এখন বেচলে কি দাম হবে ?
 আধা দরে যাবে। তিনি বল্ছিলেন, বৌয়ের নামে কল্লে হয় না ? তার
 পর ক্রেমে ক্রেমে বেচা যাবে।
- বোগেশ। ছি:! তিনি বেন মেয়েমামূষ বলেছেন, তুমি ও কথা মুধে
 আন ? লোকের কাছে জোচোর হব ? স্থনাম থাক্লে থেটে থাওরা
 চল্বে। আর চলুক আর নাই চলুক, আমার বিশ্বাস ক'রে মাল ছেড়ে
 দিয়েছে—বিশ্বাস্থাতক হব ?
- রমেশ। তা তো বটেই, তা তো বটেই, তবে একটা কথা, দরে না বিকুলে ভো সব দেনা শোধ বাবে না।
- যোগেশ। আমি সকলকে ডেকে বলি যে, আমার এই আওহাল, তোমরা সব আপনারা রয়ে বসে বেচে কিনে নাও! না রাজী হয়, জেল থেটে শোধ দেব। এখন আর আমার বিষয় না,পাওনাদারের; তাদের যেমন ইচ্ছে, তাই হবে। আমার সর্বনাশ হয়েছে বটে, কিন্তু বড় গলা ক'রে ব'ল্তে পারি, কখনো প্রবঞ্চনার দিক দিয়ে চলি নি! যারা প্রবঞ্চক, তারা কখন' ব্যবদাদার হ'তে পারে না। বিশাস ব্যবসার মূল, দেখ্ছ না, আমাদের জাতে পরস্পার বিশাস নাই, ব্যবসাতেও প্রায় কেউ উন্নতি লাভ ক'তে পারে না; লোকের বিশাস জাজন হয়েছিলুম, তাইতে যা মনে করেছি, তাই করেছি; সে বিশাস কখন' ভাত্বো না, এতে জেলে যাই, স্ত্রী বাঁধুনী হয়, ছেলে অনাহারে মরে, সেও ভাল।
- রমেশ। আমিও তো তাই বলি, তবে মা বল্ছেন, এই জক্তই শোনালুম। বোগেশ। মা বলুন, যিনি অধর্মে মতি দেবেন, তিনি মা'ই হ'ন আবার

ৰাণই হ'ন, তাঁৰ কথা শুন্তে নেই। তুমি আল রাজিতেই ব্যাপারী-দের ডাকাও, আমি একটা বিলি করি, তা নইলে হবে না।

রমের্শ। কাল সকালে ভাকাব। দাদা, মররাদের একটা ছেলের ওলাউঠা হয়েছে, ব্রাতি একটু দিলে হয় না ? আমার কাছে ওষ্ধ চাইতে এসেছে; আপনি ভাকলেন, চ'লে এসেছি।

যোগেশ। তা আমাদের ডাক্তারকে পাঠিয়ে দাও না।

রমেশ। কে ডাক্তার না কি একটু ব্র্যাণ্ডি থেতে বলেছে।

ষোগেশ। ভবে ডিম্পেন্সারিতে লিখে দাও।

ব্রমেশ। দিখে দিতে হবে না, আমার ঠেরে আছে, ওর তাপ দেবার জক্তে একটা এনেছিলুম: আমি দিয়ে আসিগে।

বোগেশ। শীগ্গির এস, আমি স্থির হতে পাছিছ নি, বা হয় একটা রাত্রেই শেষ করবো।

র্মেশের প্রস্থান

পাঁচ জনে পাঁচ কথা বল্বে, মন না মতিভ্ৰম, বিশেষ মা'র কথা ঠেলা বড় মুফিল।

ब्रामानंत्र श्रमः व्यापन

রমেশ। দাদা, এইটুকু দিই ? না, আর একটু ঢাল্ব ? বোগেশ। বেশী না হয়।

রমেশ। দাদা, আজ আমি ব্যাপারীদের থবর দিয়ে পাঠাই, কাল সকালে সব আস্বে, আজ হিসাব পত্র মিলুছে, সকলে তো আস্তে পারবেনা।

ষোগেশ। তা বটে, কিছু আজ আমার সুম হবে না।

রমেশের মদের বোতল রাখিয়া এছান

বাদবের পুনঃ প্রবেশ

कि द्र यानव, आवात अनि त्य ?

याप्त । वावा, ठीकुत्रमा काँपहरू।

যোগেশ। কেনরে ?

যাদব। ছোট কাকা বাবু চোর হ'রেছে, কাকীমা'র মাক্ড়ী নিয়ে গিরেছে।

যোগেশ। সে কি । এ আবার কি সর্বনাশ। শেষ দশার কি আমার
এই হ'ল । আমার মনে মনে স্পর্ক্ষা ছিল যে, পরিপ্রমে—চেষ্টার
সকলই সিদ্ধ হয়, সে দর্প চূর্ব হ'ল। ইচেটার ব্যাক কেল হওরা রোধ
হয় না, দরিদ্র হওয়া রোধ হয় না, ভাই চোর হওয়া রোধ হয় না,
বুজ মাকে বুলাবনে পাঠান হয় না; চেষ্টায় কোন কার্যাই হয় না।
আমি আজীবন চেষ্টা কল্লেম, কি ফল পেলাম । চিস্তা।
চিস্তায় চিরকাল গেল।

যাদব। বাবা, তুমি কি কজে। ? আমার মন কেমন করে!

যোগেশ। করুক, আমার কি ? আর কোন কথার তত্ত্ব কর্বো না, যা হয় হ'ক, আজ থেকে আমার চেষ্টা রহিত। এই যে স্থরাদেবী! যথন কুপা ক'রে এনেছ, আমি পরিত্যাগ কর্বো না; আজ থেকে তোমার দাস! (মহাপান)

বাদব। বাবা, কি কছে। ? আমার মন কেমন করে। তুমি অমন ক'র না। যোগেশ। তুমি যাও, আমি তোমার বাবানই। বিশ্বতি! বিশ্বতি — আমায় বিশ্বতি দান কর।

যাদব। বাবা, তোমার অন্থ হবে, ঠাকুরমা বলেছে, বোতল থেয়ে অন্থ হয়েছে, আর থেয়ো না বাবা!

বোগেশ। যা ভূই যা। আজ থেকে গা েলে দিসুম, যে যা বলে বসুক। লোকনিন্দা, কিনের ভয় ? স্থরেশের প্রবেশ

স্থরেশ। দাদাবাবু, কি কচ্ছেন?

ষোধ্যেশ। কেও স্থ্রেশ ? যা খুসী কর ভাই, আর ভোমায় আমি কিছু বলুবোনা। নেচে বেড়াও, খালি আমোদ ক'রে বেড়াও, কিছু চেষ্টা ক'র না। আমি অনেক চেষ্টা ক'রে দেখেছি,—কিছু না, কিছু না, ঠেকে শিথেছি! আর কি ভাবি, যা হবার হবে, ক'দিক্ ভাববো? সব দিক ফাক। খালি প্রমাট নেশা চলুক।

হুরেশ। ও মা! শীগ্রির এস, দাদা আবার মদ্ থাছে।

বোগেশ। মাকে ভাক্ছিন্? ভাক্, কিছু ভর করিনি, আর নাকে ভর করিনি। আমি বে লক্ষীছাড়া! লক্ষীছাড়ার ভর কি? কিছু ভর নেই, ব্যস্ 📝 যা, এই আংটিটে নিয়ে যা, ত্-বোতল মদ নিয়ে আয়। এক বোতল তুই নিদ্, এক বোতল আমার দিদ্।

উমাকুলরীর প্রবেশ

উমা। ও বাবা বোগেশ, আবার কি সর্কনাশ কছে।? বোগেশ। কিছু না, তুনি বাও মা, ঘুমের ওষ্ধ থাছি। (মছাপান) উমা। ও স্থারেশ, দাঁড়িয়ে দেখছিদ্ কি ? কেড়ে নেনা। বোগেশ। ধ্বরদার—মারভালেগা।

রমেশের পুরঃ প্রবেশ

উমা। ও রমেশ, যোগেশ কি সর্বনাশ করে দেখ্।

রমেশ। মা, ভূমি স'লে বাও, স'রে বাও! যত মানা কল্বে, তত বাড়াবে, মাতালের দশাই ওই!

বোগেশ। বাড়াবই তো! ভয় কিসের? ত্রিশ বৎসর ভয় ক'রে চলেছি, লোকনিন্দে? বড় বয়েই গেল!

মেশ। ও সুরেশ, মাকে নিয়ে যা; আমি দাদাকে ঠাণ্ডা কচ্ছি। যত বাঁটাবি, তত বাড়াবে। যাদবকৈ নিয়ে যা।

হরেশ। আমায়; যাদব আমায়, মা এস।

টমা। ওরে আমার কি সর্বনাশ হ'ল রে !

রমেশ। মাটেচিও না, চারিদিকে শত্রু হাস্ছে।

एराया। हम माहन, सिक्सामा ठीखा कबराय अथन।

রমেশ। যাও, ওথানে দাড়িয়ে রইলে কেন ?

স্বেশ, বাদব ও উমাস্পরীর এছান

দাদা, তুমি তো খুব খেতে পার ?

াবে বিশ্বেতিক থাব। যা, আর ছ-বোতল: নিয়ে আয়।

রমেশ। থেয়ে ঠিক থাক, তবে তো—

বোগেশ। ঠিক আছি, বেঠিক পাবে না। তবে কি জান, বড় সর্ব্বনাশ হয়েছে, প্রাণটা কেমন কচেছ, তাই খাছিছ, মাতাল হই নি।

রমেশ। হয়েছ বই কি।

যোগেশ। চোপরাও!

রমেশ। চোপ্রাও ?—কৈ লেখ দেখি ?

বোগেশ। আচহা, দাও দোয়াত কলম দাও।

রমেশের কলম, দোয়াত ও কাগজ প্রদান

রমেশ। অমন লেখানা, ঠিক সই কত্তে পার, তবে—

বোগেশ। ঠিক কর্বো; দাও।

বাগেশ। (সই করিয়া) বাঃ! বাঃ! কেয়া জবর[্]সই ভ্যা! ৩ধু

সই ? সই-মোহর করে দিই, আন।

📾 सम्। कहे नाउ। (साहत्र व्यतान)

যোগেশের মোহর করণ

- রমেশ। (খগত) একটা কাজ তো হলো, রেজেই করি কি করে ? দেখা যাক।
- বোগেশ। কি, কি, কি ভাবছ? কাজ গুছিয়েছ; আমি ব্ঝ্তে

 পেরেছি। যা পুনী কর, আমার মদ দাও।

উমাকুলরীর পুন: প্রবেশ

উমা। ও রমেশ, এখনও যে ঠাণ্ডা হ'ল না ? রমেশ। আমাবার এয়েছ ? তোমরাযাজান কর, আমমি চলুম।

র্মেশের প্রস্তান

বোগেল। মা, তৃমি মানা ক'তে এদেছ ? আর মন ধাব না, কেন ধাব না? এই যে ত্রিল বংসর থেটে মলুম—কেন ? কি কাজ ক'লুম ? তৃমি বুড়ো মা, আজন্ম বাদীর মত ধাট্লে, তোমার কি কলুম ? পরের মেরে বে বরে এনেছিলে, যে বাদীর অধম হয়ে সংসার ক'লে তার কি ক'লুম ? একটা ছেলে—তার হিল্লে কি রাধলুম ? ভাইটে চোর হলো, তার কি ক'লুম ? রমেশ মাতাল দেখে সই করিয়ে নিয়ে গেল। কে জানে কিসে—চেপ্তা করে তো এই ক'লুম ! মনে কছেন, মাত্লামো ক'ছি ?—না মনের তৃঃধে বল্ছি, বল্তে বল্ডে আগুন অলে উঠে, জল দিই—(মজপান) মা, তুমি কিছু বলো না, তোমার বড় ছেলে আজ মরেছে!

যোগেশের গ্রন্থান

উমা। ও বাবা, কোণায় যাস—ও বাবা কোণায় যাস ? ও স্থয়েশ তোর দাদাকে দেখু।

দিতীয় অম্ব

প্রথম গর্ভাক

যোগেশের বাটীর চক

বাক্ষের দেওয়ান ও রমেশ

দেও। রমেশ বাব্, আপনার দাদা কোথা ? রমেশ। তাঁর ভারি অঞ্জন, তিনি শুয়ে আছেন।

দেও। ডাকুন, ডাকুন, শুনলে অস্থ ভাল হ'রে যাবে; আই বিং গুড নিউদ (I bring good news)।

রনেশ। ডাকবার যো নেই; কাল মূর্চ্ছা গিয়েছিলেন, ডারুগার বিশেষ ক'রে বারণ ক'রে দিয়েছে, কোন রকম এক্সাইটমেন্ট (excitement) না হয়।

দেও। বটে, তা হ'তেই তো পারে, বজ্ঞ শক্টা (shock) লেগেছে।
তা আপনাকেই ব'লে যাচ্ছি, আপনারা ডেস্পেরার (despair)
হবেন না, কাল্কে লেটেপ্ট প্রাইভেট টেলিগ্রাম টু এজেন্টের (Latest private Telegram to agent) কাছে এসেছে,—দি ব্যাহ্ম মে রিকভার (The Bank may recover)। বোধ করি, দিন পোনেররই ভেতর ফের পেমেন্ট (payment) আরম্ভ হবে, কেউ এ থবর জানে না, সেক্রেটারি (Secretary), আমি আর আপনি এই শুন্লেন, আপনার দাদা আমার ইন্টিমেট ফ্রেণ্ড (intimate friend), তাঁর মাইশুটা (mind) কতকটা রিলিভ (relieve) কর্বার জন্তে এসেছিলেম!

- রমেশ। এ খবর ভো তাঁকে এখন দিতে পার্বো না, বেশী এক্সাইট্মেন্ট (excitement) হবে, তাঁর হার্ট আয়াফেক্ট (heart affect) ক'রেছে কি না।
- দেও। নেন্ডার মাইও (never mind)! আপনি জেনে থাকুন,
 দিন পনের না দেথে কিছু নৃতন আ্যারেঞ্জমেন্ট (arrangement)
 ক'র্বেন না। ইট ইজ অল্মোপ্ট সারটেন্ ভাট উই উইল রিকভার
 (It is almost certain that we will recover)।
- রমেশ। থ্যাক ইউ, মাচ্ ওব্লাইজ ড ফর ইয়োর ইন্ফর্মেশন (Thank you, much obliged for your information)।
- লেও। আনি বড় ব্যস্ত আছি, সকাল সকাল বেঞ্তে হবে। চল্লুম শুড্মৰ্ণিং (Good morning)।

রমেশ। ওড়্মর্ণিং (Good morning)।

দেওয়ানের গ্রন্থান

ইপ। আজ না রেজেষ্টারি ক'রে নিতে পারলে তো নয়।
দাদার সঙ্গে দেওয়ান ব্যাটার দেখা হ'লেই সব দিক্ মাটী!
আজ যদি রেজেষ্টারি না ক'তে পারি, আর ব্যান্ধ যদি পে (pay)
করে, স্থরেশের ওয়ান্-থার্ড শেয়ার (One third share) তো
বাগিয়ে নিতেই হবে। যদি দাদা টের পায় । টের পায় টের পাবে।
আমরা ওয়ান্-থার্ড (One-third) কে ঘুচাবে । জয়েন্ট হিন্দুফ্যামিলি (Joint Hindu family)। আমি মাকড়ি চুরির নালিশটে
আধারে টিল কেলেছিলুম। দেখ্ছি, এটা কাজে আসবে, ওর ঠেয়
ওর শেয়ারটা (share) লিখিয়ে নেবার স্থবিধে হ'তে পারে, জেলের
ভয়ের লিথে দিলেও দিতে পারে। দিক্ না দিক্, নাড়া দেওয়া উচিত
এই বে কালালী—

কাঙ্গালীর প্রবেশ

কালা। আমায় ডেকেছেন কেন?

রমেশ। দেখ, আমি মাক্জি চুরি গিয়েছে ব'লে পুলিশে জানিয়ে এসেছি।
কে ক'রেছে, কি বৃত্তান্ত, তা কিছু বলিনি। তুমি এখন গিয়ে
ইন্ফরমেশন (Information) লাও যে, অল্ললা পোলারের হোথা
নাল আছে, পুলিদ সন্ধান ক'রে বার ক'র্বে। আর অল্লাও
স্বরেশের নাম ক'র্বে। তুমি আজ তোমার স্থীকে কিয়ে যোগাড়
ক'রে স্বরেশকে বাড়ীতে আটক কর।

কালানী। আর ওতো মটগেজ (mortgage) ক'রে নিছেন, আর স্বরেশকে আটক ক'রে কি দরকার? মটগেজ হ'লে তো আর ওর ওয়ান্-থার্ড শেরার (One-third share) থাক্ছে না যে, ভর দেখিয়ে লিখিয়ে নেবেন ?

রমেশ। না, তবু লিখিয়ে নেওয়া ভাল।

कावाली। मर्टिशंक यनि नाक्रम् श्रमान इय?

র্মেশ। এতো আমি আপনার নামে ক'রিনি।

কালালী। তবে কার নামে ?

রমেশ। তবে আর তোমায় অ্যাসাইনমেট (assignment) কাপি ক'ন্তে ব'লেছি কি ? এ সব হাঙ্গাম মিটে যাক্, এক ব্যাটাকে শালের জোড়া টোড়া পরিয়ে অ্যাসাইনমেট সই ক'রে রেজেষ্টারি ক'রে নেব।

কালানী। কার নামে মটগেজ ক'বলেন, বেজেন্তারি ক'বে দেবে কে ? বমেশ। এটা আর ব্যতে পারলে না ? মটগেজ রাখ্ছে মৃদ্র্কটাদ ধুধুরিয়া, বাড়ী এলাহাবাদ, যে হয় এক বেটা খোট্টা একশো টাকা পেরে মৃল্ল্কটাদ ধুধুরিয়া হবে এখন, সে জক্তে ভাবিনি, যা হয় ক'রবো। এখন আজকে রেজেন্তারি ক'রে নিতে পারলে হয়। একটা ব্রাপ্তি, পোর্টের মত লাল রঙ ক'রে রাখবো, একটু লাল রঙ পাঠিয়ে দিও ত। থাকুক্ একটা, দাদার থোঁঘারির মূথে পোর্ট ব'লে দিলে চলতে পারবে।

কালানী। আপনি বেশ ঠাউরেছেন, আমার একটা বয়াটে ভাগ্নে পল্চিমে ছিল, ঠিক হিলুম্বানীর মতন চাল-চলন। সে কিছু টাকা পেলেই আবার পশ্চিমে চ'লে যায়, তাকেই মুলুকটান ধুধুরিয়া সাজান যাবে।

রুমেশ। সে পরের কথা পরে, পুলিশে জানিয়ে এস গে। কালালী। যে আছে।

কালালীর প্রস্থান

রমেশ। এখন পীতাম্বরে ব্যাটাকে হাত ক'ত্তে পার্লে হয়।

পীতাম্বরের প্রবেশ

- পীতা। ছি ছি ছি । কি আকেন। মেজবাবু, কোধায় ঘরের কলক চাক্বেন, না ব্যাপারীদের সামনে বল্লেন কি না, বাবু মদ থেয়ে প'ড়ে আছেন।
- রমেশ। ও সব না ব'লে কি রকায় রাজা ক'তে পার্তুম ? ব্যাপারীরা যদি দেখে, দাদা ঘর-বাড়া বেচে দেনা দিতে রাজা, তা হ'লে কি এক প্রসা ক্ষাতে চাইবে ? মটগেজ দেখেও নরম হ'ত না, পাকা কলা পেয়ে বদ্ডো। তুমি তো বোঝ না, ব'ল্তো টাকা দাও নইলে জেলে দেব। দাদাও বিষয় বেচে দিতেন। রক্ষা হয় কিসে বল দেখি ?
- পীতা। তা'ই ব'লে কি দেশ জুড়ে বাবুর কণফটা কল্লেন ? এ ছাইয়ের বিষয় থাক্লেই বা কি, না থাক্লেই বা কি—যুথন মান গেল, জোচোর ব'লে গেল, মাতাল জেনে গেল! আমি বড়বাবুকে তুলি গে; তুলে বলি যে, মেজবাবু এই ক'রে বিষয় বাঁচাচ্ছেন।
- রমেশ। পীতাম্বর, তুমি দাদাকে না মেরে আর নিশ্চিন্ত হ'চ্ছ না। তুমি

বৃষ্ণ তে পাছে। না, দাদা টাকার শোকে মদ থাছেন। আমি বিষয় বাচাছিছ সাধে ? আজ দেব চা এই,—যে দিন বাড়ী বেচে ভাড়াটে বাড়ীতে যাবেন, সেই দিন গলায় দড়ি দেবেন। মাতাল বলে—মদ ছাড় লেই গেল, জোচেরের বলে—দেনা দিলেই ফ্রলো; সব কিরে পাওয়া যায়, প্রাণ গেলে তো আর প্রাণ ফির্বে না! পীতাছর, তা তোমার কি বল,—তোমার ত মা'র পেটের ভাই নয়, তোমার এক চাক্রী গেলে, আর এক চাক্রী গেলে, আর এক চাক্রী গেলে, আর এক চাক্রী গেলে, কার এক চাক্রী গেলে কারি গ

পীতা। আপনি মাতাল ব'লে পরিচয়টা দিলেন কেন?

রুমেন। মনের ছংথে বেরিয়ে গেল পীতাঘর! আমাতে কি আর আমি আছি? ইআমি মর্মে ম'বে গেছি! তোমায় বল্ছি, কথা ওন,—
দালা জিজ্ঞাসা ক'র্লে বল্বো, স্বাই কিন্তিবলীতে রাজী হ'রে
গিয়েছে। ভূমি ব'ল, হাা।

পীতা। আজ যেন বল্লুম, তারপর?

त्ररम्। आज विरकत्न मव विरोहक ताली क'त्रवी-किन छाव ह !

পীতা। যা ভাল হয় করুন, দেড় লাখ টাকা পাওনা, পাঁচ হালার টাকা দিতে চাচ্চেন, আমার তো বোধ হয় হবে না।

রমেশ। পীতাম্বর, ভোমার কাছে এই ভিক্লা, আমি যা বলি, ভানো—
দাদার প্রাণটা রক্ষা কর, দাদাকে বাঁচাতে পার্লে সব বজার থাক্বে।
পীতা। তা সত্য, টাকার শোকেই এ চলাচলিটা হ'ল। তা মেজ বাব্,
না ব'ল্লেই হ'তে, মাতাল জেনে গেল, কথাটা ভাল হ'ল না।

রমেশ। তুমি একটী উপকার কর, ঐ মদন পাগ্লার কথা মা শোনেন;

ওকে দিয়ে মাকে বলাও, ধেন দাদাকে বলেন, রেজেষ্টারি ক'রে দিতে।

একবার রেজেষ্টারিটে ক'তে পারলে বৃঝ্তে পারি, ব্যাপারীব্যাটারা
রাজী হয় কি না।

পীতা। আমি বলাচিছ, কিন্তু গিন্নীম। ব'লেও বড়বাবুরাজী হবেন না। রমেশ। চেষ্টাতোক'তে হয়।

পীতান্তরের শ্রন্থান

বড় বৌ, বড় বৌ!—
(নেপথে জ্ঞানদা)। কি গা?
রমেশ। এই দিকে এদ না।
(নেপথে জ্ঞানদা)। কি বল্বে বল না? ওথানে গেলে বকেন।
রমেশ। এথানে আর কেউ নেই, শোনো,—

জানদার প্রবেশ

বড় বৌ, বিষয় যাক্, সব যাক্, আমি ভাবি নি, সংসারের জল্পেও ভাবি নি; আমি মোট ব'য়ে সংসার ক'র্বো; কিন্তু দাদাকে বাঁচাই কিসে? দেখ্ছো তো শিবভূলা মাহ্যব!—টাকার শোকে মদ থেয়ে ঢলাঢলিটা ক'বেছেন। ব'লেছেন, বাড়ী বেচে দাও। কিন্তু বড় বৌ, বাড়ী বেচ্লে আর দাদাকে পাব না, দম ফেটেই মারা যাবেন!

জ্ঞানদা। তা ঠাকুরপো, আমি কি ক'র্বোবল ।— আমায় তোভাই, আমার হাত-পা আস্ছে না।

রমেশ। না, এই সময় বুক বাঁধ, তুমি অমন ক'র্লে আমরা ভাদ্ব।

জ্ঞানলা। আমি কি ক'র্বো বল । ঠাকুরপো, আমার ডাক ছেড়ে কাঁলতে ইচ্ছে হ'ছে। কাল সমস্ত রাত ছটি চক্ষের পাতা এক করি নি। ছেলেটা সমস্ত রাত ফুলে ফুলে কেঁদেছে—আর যদি ভাই, সে ছটকটানি দেখতে,—জ্ঞল দাও, বুক যায়! এই ভোর বেলা এক গোলাস জল থেয়ে ঘুমিরেছে।

রমেশ। এক উপায় আছে, যদি দাদাকে রেকেটারী ক'রে দিতে রাজী ক'তে পার, তা হ'লে সব দিক্ বজায় থাক্বে।

कानमा। दाक्षेत्री कि ?

রমেশ। বিষয়টা বেনামা ক'বছি; সইও করেছেন, রেজেষ্টারী ক'রে দিতে নারাজ হ'ছেন। এ না ক'লে পাওনাদারেরা সব বেচে নেবে। জ্ঞানদা। দেনা শোধ হবে কি ক'রে ?

রমেশ। র'য়ে ব'সে বলেশবস্ত কম্বো। এই নৃতন রাস্তাটা যাচ্ছে, আনেক বাড়ী পড়্বে, বাড়ীর দর তিন গুণ হবে। খান তুই বাড়ী ছেড়ে দিলেই সব শোধ যাবে।

জানদা। ও দেনা রাখুতে রাজী হবে না।

বনেশ। উনি বল্ছেন তো, আবার টাকার শোকে মদও তো থাচ্ছেন, বাড়ী বেচে তার পর গলায় দড়ি দিয়ে ঝুলুন।

জ্ঞানদা। আর বলো না ঠাকুরপো, আর বলো না।

রমেশ। তা শেওরালে হবে কি ? বাড়ী বেচ্লে একটা না একটা কাণ্ড হবে। মা অহুরোধ করুন, তুমি অহুরোধ কর, আমি অহুরোধ করি— জ্ঞানদা। মাকে দিয়েই বলাই, আমায় ধমকে তাড়িয়ে দেবেন।

রমেশ। মা পাক্বেন, তুমিও পাক্বে। যাও, মাকে বুঝিয়ে বল গে।
দাদা উঠালে মাকে নিয়ে যেও, আমি থাক্ব এখন।

জানদার প্রস্থান

নেপথ্যে ইনেস্পেক্টার। রমেশ বাবু, রমেশ বাবু— রমেশ। কেহে, হাবুল ? এ দিকে এস।

মকলসিং জমাদার ও ইনেস্পেক্টারের অবেশ

কি ? মাক্ডির কিছু তদন্ত হ'ল ?

ইনেস্। ওহে সর্কনাশ!

রমেশ। সর্বনাশ কি?

ইনেস্। অয়দা পোদারের দোকানে মাল ধরা পড়েছে, তাকে জ্যারেই (arrest) ক'রে এনে তদন্ত ক'রে দেখলুম, তোমার গুণধর ভাই স্থরেশ চুরি ক'রেছে!

রমেশ। সে কি! স্থারেশ চুরি ক'রেছে। ইনেস্। এ সাপে ছুঁচোধরা হ'ল। কি করি বল দেখি। পোন্ধার বাটাকে ছেড়ে দিলে ভো ডেপুটী কমিশনারের কাছে রিপোর্ট

ক'রবে।

রমেশ। সে কি! হ্নরেশ চুরি ক'বেছে। সে পোদার ব্যাটার দম।
ইনেস্। না হে—দম না, মলল সিংয়ের সাম্নে বাঁধা দিয়েছে। এ
আজ কলুটোলার থানা থেকে এসেছে, নালিশের কথা কিছু শোনে
নি। শুনেই বল্লে, হ্নরেশ বাবু বাঁধা দিয়েছে। হ্নরেশ বাবু না
হ'লে যথনই বাঁধা দিতে গিয়েছিল, তথনই ধ'ল্ডো। ওর ইউনিফরম্
(uniform) ছিল না কি না, দাঁড়িয়ে শুনেছে, হ্নেশ বলেছে,
দাদার মাক্ডি বৌকে ফাঁকি দিয়ে এনেছি।

জনা। ইা বাবু, সব সাচ্ হায়, হাম্ ভনা।

ब्रामन । जार् मर्व्यनात्मव डेशव प्रव्यनाम । इरवम (ठाव व'न !

ইনেস্। এখন কিছু খরচ কর; তামা স্থাকরা ব'লে এক ব্যাটা আছে, সে টাকাশো চার পাঁচ পেলে কবুল দেবে, বান্ধ ভেলে চুরি ক'রেছে। বল ভো, আমি সেই ব্যাটাকে চালান দিয়ে মকদ্দমা সাজিয়ে দিই।

রমেশ। বল কি হাবুল! আমি একজন নির্দোধী লোককে সাজা দেওয়াব ? আমার প্রাণ থাক্তে হবে না। প্রীয়াই হাব টেকেন্ মাই ওথ টু এড জ্পিন্ (I have taken my oath to aid justice)। s

ইনেস্। তবে উপায় কি ?

রমেশ। কেট্ ভটিদ টেক ইট্দ কোদ' (Let justice take its (course)। আমায় কিছু জিজ্ঞাদা ক'র না, বা জান কর।

ইনেদ্। সে কি হে! মেরাদ হ'রে যাবে! মেশ। লেট ভটিস হিডন, ৩: ছেল্ল মি মাই গড (Let justice be done. Oh! help me my God)! secet! হো হোহো!

জ্মা। (জনান্তিকে) বাবু মত লব হাায়।

हेत्मम्। (जनाहित्क) त्रथ् छ।। তবে রমেশ বাবু চলুম।

রমেশ। আর কি বল্বো! ওহো হো হো হো!

জমা। (জনান্তিকে) বাবু, শালা বদ্মাস হায়!

ইনেসপেক্টার ইত্যাদির একদিকে ও অপর দিকে রমেশের প্রস্থান

দ্বিভীয় গৰ্ভাঙ্ক

যোগেশের ঘর

জানদা ও যোগেশ

জ্ঞানদা। অস্থ ক'রেছে, শোবে এদ না, উঠ্লে কেন ? বমেশের ধ্বেশ

রমেশ। দাদা মশাই, গায়ে কাপড় দিয়েছেন যে, জ্বরভাব ক'রেছে না কি ? যোগেশ। কে জানে ভাই, ঘামও হ'ছে, শীতও ক'চে। রমেশ। সে কি ! আমি ডাক্তার ডেকে আনি। যোগেশ। দাঁড়াও, দাঁড়াও, ব্যাপারীদের সঙ্গে কি হ'ল বল ? রমেশ। আজে, সব ধবর ভাল—আমি এসে বল্ছি। ঘামও হ'ছে, শীতও কচ্চে—এ কি !

রমেশের শ্রন্থান

যোগেশ। বড়বৌ, কাছে এস; আমার যেন ভয় ভয় ক'ছেছ, যেন কে ।
আশে পাশে রয়েছে।

জ্ঞানলা। ওমা! সেকিগো?

থোগেশ। চট্ করে—না, কিছু না, ঝিম্ ঝিম্ ঝুম্ ঝুম্—এ সব কি
এ! এখনও কি নেশা রয়েছে ? মাথা টল্ছে, বুকটায় হাত দাও।
বড় বৌ, কাল কিছু হালাম ক'রেছিলুম ? কিছু মনে নাই।

জ্ঞানদা। না, কিছু কর নি, তুমি শোবে এস।

যোগেশ। না, চোথ বৃজ্ঞে ভয় হয়, আমি ব'সে থাকি। শরীর ঝিমুছেছ ় শরীর ঝিমুছেছ—

त्नशर्था द्रायम । वर्ष रवी, म'रत या छ, छाउनात वांतू या छहन ।

জানদার প্রহান

কাঙ্গালীকে লইয়া রমেশের প্রবেশ

যোগেশ। ও বাবা! একে?

রমেশ। দাদা, আমি ডাক্তার এনেছি; মশাই দেখুন দেখি, ঘামও হ'চ্ছে, শীতও ক'চেছ।

কান্ধানী। ইনি কি আনেকোহন (Alcohol) ব্যবহার করে থাকেন ? রমেশ। আজে, একটু হ'য়েছিল।

কালানী। তারই রি-আাক্দান্ (reaction), আর কিছু না, ভর নেই।
আপনি বে ক'রে গিরে প'ড়লেন, আমি মনে ক'র্লুম, আগপোপ্লেক্সি
(Apoplexy) কি, কি হ'রেছে, একটু মাইল্ড ডোজে (mild dose) থেতে দিন।

যোগেশ। 🚁 না, মদ আর ছোব না।

কান্ধানী। ই্যা, তা আগনাকে একেবারে পরিত্যাগ ক'ত্তে হবে বৈ কি। রমেশ বাবু, বাড়ীতে কুইনাইন্ থাকে তো পোর্টের সঙ্গে একটু একটু দিন। রি-অ্যাক্সান (reaction) টা বড্ড বেণী হয়েছে। মশাই, একটু ভয় ভয় ক'ছে কি?

याराम । आख्य, भतीतरहे त्कमन यन इम्हरम इ'रह्म ।

কান্সালী। হাঁা, কোলান্স (collapse) আন্তে পারে। এক কান্ধ করুন, টুয়েল্ভ আউন্স পোর্ট, আর থি গ্রেণ কুইনাইন, (Twelve ounce Post and three grain Quinine) সোডাওয়াটারের সঙ্গে মাঝে মাঝে একটু একটু দিন। বড্ড রি-আ্যাক্সানটা (reaction) হয়েছে। ভন্ন পাবেন না, সেরে যাবে, কিন্তু প্রতিজ্ঞা করুন, আর অ্যাল্কোইল না ছোন।

রমেশ। তা ঔষধটা আমাপনার ঐথান থেকেই পাঠিয়ে দিন। কাঙ্গালা। আছেন, আপনার লোক পাঠিয়ে দিন।

রমেশ। আফুন। রমেশ ও কালালীর প্রস্থান

বোদেশ। একটু পোর্ট থেলে বোধ হয় উপকার হবে। গা-গতর যেন লাঠিয়ে ভেঙেছে। এক ডোজ (dose) থেয়ে গুয়ে প'ড়বো। মাহুষটা বিজ্ঞ, ঠিক ধ'রেছে।

জানদার প্রবেশ

জ্ঞানদা। ইঁয়া গা, ডাক্তার কি ব'লে গেল ? বোগেশ। ওষ্ধ পাঠিয়ে দেবে। জ্ঞানদা। কোন ভয় নেই তো?

যোগেশ। না।

রমেশের পুনঃ প্রবেশ

রমেশ। দাদা, আমার ঠেঁয়েই আছে, একটু কুইনাইন আর দোডা-ওয়াটার দিয়ে থান, তু' ডোজ হবে, তার পর পাঠিয়ে দিছে। (জনাস্তিকে) বড়বৌ, মাকে এই বেলা ডেকে আন।

যোগেশ। কি ব'ল্ছো? রমেশ। ব'ল্ছি, ভয়নেই।

জানদার প্রস্থান

যোগেশ। (পান করিয়া) হাাঁ হে, এ ব্রাণ্ডীর গন্ধ যে ?

রমেশ। এখনকার ঐ বেষ্ট পোর্ট (Best port)। দেখছেন না, একটু রঙ্বেও ভকাৎ; এড ভোকেট জেনারেলের (Advocate General) হল্পে ফ্রান্স থেকে এদেছিল। আমি একটা নিয়ে এদেছিল্ম, হ' একজন চেয়ে নিয়ে গিয়েছিল, আর এইটুকু আছে।

বোগেশ। থেতে একটু নেশাও হ'ল, কিন্তু ইমিজিয়েট বিলিফ (immediate relief) বোধ হ'ছে, টেষ্ট (taste) ও ব্রাণ্ডীর মন্তন। রমেশ। ব্রাণ্ডীর ও রকম রঙ হয় কি ?

ক্লানক ভূত্যের প্রবেশ ও ঔষধ দিয়া প্রস্থান

যোগেশ। কি রক্ম থেতে ব'লেছে ?

রমেশ। মাঝে মাঝে একটু একটু থান, এই বে ছু' শিশি ওযুগ পাঠিয়ে দিয়েছে, দেখুন ঠিক এক রকম রঙ, এই এখন চলিত হ'য়েছে।

যোগেশ। ব্যাপারীদের কি হ'ল ?

রমেশ। আজ সে কথা থাক্, আপনার শরীর অহুখ।

যোগেশ। না, সে কথা না গুন্লে আমার আরও অমুখ বাড়বে।

রমেশ। ব্যাপারীদের কথা তো—টাকা চায়। আপনার অস্থ্ও, আমরা তো ঘরোয়া একটা পরামর্শ করি নি।

যোগেশ। আর পরামর্শ কি,বেচে কিনে তো দিতে হবে,একটা সময় নাও।

জ্ঞানদা ও উমাফ্ল রীর প্রবেশ

রমেশ। বৌ, দাদা ব'ল্ছেন, সব বেচে কিনে ব্যাপারীদের দাও। মাদ তুই বাদে বেচ্লে তিন গুণ দর হ'ত, চাই কি, খান তুই বাড়ী বেচেই সব দেনা শোধ যেতো; তা ওঁর সামগ্রী উনি বেচ্তে চাচ্ছেন, তা আমি কি ব'ল্বো বল্?

জ্ঞানদা। হাঁ গা, কেন, হু' দিন তর নেই ? সব তাড়াতাড়ি! সাত গুষ্ঠিকে পথে বসাবে কেন বল দেখি ?

উমা। বাবা যোগেশ, আমারও ইচ্ছে, র'য়ে ব'দে বেচা। ছেলেটা পুলেটা হয়েছে, ঐ অপোগও ভাইটে, আমি বুড়ো মা,—এ বয়সে কোণার বাড়ী ভাড়া ক'রে থাক্বো বল ?

যোগেশ! মা, তুমিও ঐ কথা ব'লছো ?

উমা। বাবা, সাধে বল্ছি, তু'দিন বাদে যদি দর হয়, ভজাসনটা থাকে; ব্যাপারীদের টাকার হৃদ ধ'রে দিলেই হবে।

রমেশ। তা বৈ কি, আমি টুরেল্ভ পারসেন্টের (Twelve percent)
হিসাবে দেব।

যোগেশ। রমেশ, তোমারও কি এ মত?

ब्रामम । नाना, माध्य मछ । काशाश याहे बन्न दिश, बूर्ण मारक निरंश আজ কার হারত্ব হব ? যাদবের কি হবে ? ঐ সুরেশটার কি হবে ? এমন নয় যে কাককে বঞ্চিত ক'চ্ছি, হু'দিন আগু আর পিছু! যোগেশ। ব্যাপারীরা থামবে ?

ব্যেশ। কৌশল ক'বে থামাতে হবে।

रवाराम । कोमन कि ? সোজায় वन, -- शाम- आमात्र आপछि तनहे, আমি কৌশল ক'ত্তে চাই নি।

त्रसम्। তবে मां, आमि कि क'त्रवा वन ? व्याभातीता यनि छित्र भात्र, দাদা বেচে দিতে ব'ল্ছেন, তারা ব'ল্বে—আজই বেচ। আর বেচ্তেই যে যাছেন, তাও কিছু একদিনে হয় না। কেউ কেউ वनमार्यमी क'रत এक है। ज्या है। ह रश्हे (attachment) वात्र क'रख পারে, ভার,পর ভাকে বোঝাও দোঝাও, তার মন নরম কর, না হয় ডিগ্রী ক'রে কোট থেকে আধা কডিতে বেচে নেবে।

যোগেশ। কি কৌশল ক'তে বল ?

রমেশ। আমি পীতাম্বরের দকে পরামর্শ ক'রেছি, দে ঠিক ঠাওরেছে। সে বলে, বেনামী করুন।

যোগেশ। কি, বেনামা ? এ তো জুচ্চুরি!

त्ररम्म। नाना, जुष्ठुति ना क'त्ररम कुष्ठुति ! এই यে বো'त नाम वांड़ी क'त्राह्म, तो कि होक। निराह्मि, ना जाभनात त्राज्ञात ? এও বলুন জ্বচ রি। আপুনি বলবেন, আমি রোজগার ক'রে দিয়েছি। ये ऋत्त्रमंहा वनमाराम, ও यनि वतन, कारान्हे कामिनि (joint family)—দাদা আমাদের ফাঁকী দেবার:জন্ত ক'রেছেন। বলুন, এত দিন আমাদের খাওয়ালেন পরালেন, বলুন জুচ্চুরি করেছেন!

যোগেশ। হ। (মছপান)

উমা। ও কি থাছে?

রমেশ। ও ওষ্ধ। তা দাদা, আমার জেলে দেন দিন; সর্বাহ্ম থাবে, আমি প্রাণ থাকতে দেখতে পারব না। যেদা ভিথিরী হবে, বৌ রাঁধুনী হবে,—মাকে আবার মামার বাড়ী রেথে আসবো, তা আমার প্রাণ থাকতে হবে না। আমি বল্ছি, কাল রাত্রে আপনার কাছ থেকে মর্টগেজ (mortgage) লিখিয়ে নিয়েছি, রেজিষ্ট্রার (Registar) ডাকিয়ে আনি—আপনি বলুন মিছে, আমার বাঁধিয়ে দিন, আপদ চুকে যাক; রীপান্তর যাই, এ সব দেখতেও আস্বে না, ব'ল্ডেও আস্বো না। দেখ দেখি মা, ছ'দিন তর নেই। উর মা ব'ল্ডে, প্রী ব'ল্ছে, পুরনো চাকর পীতাম্বর—সে ব'লছে, আধা কড়িতে সর্বান্থ বেচ্বেন, আর দেনদার হ'য়ে থাক্বেন।

যোগেশ। রমেশ, রমেশ, শোন শোন—আমি সই করেছি ? রমেশ। আনজ্ঞে, আপেনি ক'বেছেন কি— মামি সই করিয়ে নিয়েছি আমামি তোবল্ছি।

যোগেশ। তবে জোচোর হ'য়েছি।

উমা। বাবা বোগেশ, আমার এই কথাটা রাখ, আমি তোকে গর্ভে
ধরেছি, তোর মাতৃঋণ শোধ হবে, এই কথাটি রাখ; রমেশ যা ব'ল্ছে
শোন, তোমার ভাল হবে। এই দেখ দেখি বাবা, ভূমি টাকার
শোকে মদ খেয়েছ; যথন বাড়ী বেচে যাবে, তখন কি আর তোমায়
ভূমি থাক্বে? ভূমি জান, আমি ঋণ কত ডরাই! আমি তোমার
ভালর জক্ম বল্ছি, সুদে আসলে কড়ায় গণ্ডায় শোধ দিও। আজ
দিক্ষি, না হয় কাল দেবে।

রমেশ। মা, ঋণ শোধ যাচ্ছে কৈ ? তা হ'লেও তো ব্রভুম, মোট ব'য়ে সংসার চালাভম।

যোগেশ। মর্টগেজ (mortgage) কি বাপারীদের দেখিয়েছ ?

রমেশ। দেখিয়েছি, না শেখালে আজ সাতথানা এনতাকাল এসে পড়তো।

ষোগেশ। তবে তো কাজ অনেক এগিয়েই রেখেছ। তাই, একটা কথা আছে, 'বিষম সমস্যা'—তার মানে আমি ব্যাহুম না—আজ ব্যান্ম, আমার বিষম সমস্যা! মার অমুরোধ; স্ত্রীর অমুরোধ; হয় ভাই জোচোর, নয় আমি জোচোর, তা একজনের উপর দিয়েই স'ক! কুনাম র'টতে দেরি হর না, মাতাল নাম র'টেছে, এতক্ষণ জোচোর নামও বাজ্লো। মা, তুমি জান, ছেলেবেলা থেকে আমার উপর দিয়ে অনেক সয়েছে; আজও স'ক। বড় বৌ, থ্ব কোমর বেঁধে এসে দাড়িয়েছ,—জুচ্চুরি ক'রে বিষয় রাখ্বে। পার ভাল, আমি বাধা দেব না। আমার—আমার সব ফুরিয়েছে! যথন স্থনাম গেছে—সব গেছে, আর কিসের টানাটানি? আর মমতাই বা কিসের ? ভায়া তো বেজেপ্টারি কর্বার জক্ত দাড়িয়ে আছ, চল, 'গুভত্ম লীছাং'। আমি কাপড় ছেড়ে আসি, পথে শিধিয়ে দিও, কি বল্তে হবে। মা, ভোমার না ওয়্ধ নিয়ে ছেলে হ'য়েছিল ? বেশ ওয়্ধ নিয়েছিলে,—একটী মাতাল, একটী জোচোর, একটা চোর।

त्रामन । जाना मनारे, कि व'नाइन ?

যোগেশ। আর 'দাদা মশাই' না, ভয় নেই—আর আমি কথা ফেরাচিচ
নি, রেজিপ্টারি ক'রে দেব, ভয় নেই। বড় বৌ, আমি বলেছিলুম,
দিনকতক নিশ্চিম্ভ হব, তার দেরি ছিল; কিন্তু ভোমরা আজ্ব
আমায় নিশ্চিম্ভ ক'রলে।

জ্ঞানদা। অমন ক'রছ কেন । তোমার মত হয়, বেচেই দাও।
বোগেশ। ৣ আর গোড়া কেটে আগায় জল কেন । স্থনাম পুইয়েছি ।
স্থনাম পুইয়েছি । জীবনের সার রত্ব হারিষেছি । পিতৃবিযোগে

দরিজ হরেছিলুম, কিন্তু পরেশমণি স্থনাম ছিল; সেই পরেশমণি বাতে ঠেকেছে, সোণা হরেছে—দে রত্ন আর আমার নেই। চল রমেশ, তবে তোরের হও।

যোগেশের প্রস্থান

छेता। ना वावा त्रसम, ও व्यक्त कित्नहे निक्। स्कानना। ठीकुत्रभा, अ यथन व्यमन क'त्रह्—

বনেশ। মা, ছেলেটার মাথা না থেয়ে আর নিশ্চিত্ত হ'ছেছা না, বেচে কিনে দিরে গলার দড়ি দিক, এই তোনার ইছেে! যাও, তোনাদের কথা আমি শুনিনি, বেদোকে আমি ভাসিরে দিতে পারবো না। আমি পই পই ক'রে বারণ ক'রেছিলুম, দাদা—ও ব্যাকে টাকা রেখো না, শুন্লেন না! ওঁর কি এখন বৃদ্ধিগুদ্ধি আছে বে, ওঁর কথা শুন্তে হবে ? কত হুংখে রোজগার হয়, তা তো কেউ জান না, তা হ'লে ব্যতে,মাহ্মটার প্রাণে কি ঘা লেগেছে! এই ডাক্তার ব'লে গেল কি, "রমেশবাবু সাবধান! যে ঘা লেগেছে, হঠাৎ একটা থারাপ হ'তে পারে।" সর্বাহ্ম খোয়াবেন, আবার জেলে যাবেন, আবার ঋণকে ঋণ রইলো, এই কি ভোমাদের ইছে ? আং! আমার মরণ নেই!

উমা। বাবা, রাগ করিস্নি, রাগ করিস্নি। জ্ঞানদা। ঠাকুরপো, দেখ, ও বড় অভিমানী।

রমেশ। এই আমিও তাই বলি, উচু মাথা হেট হবে, পাঁচজন হাস্বে, তা
হ'লে কি বাঁচবে।

ভৃতীয় গভাৰ

কাঙ্গালীর বাড়ীর উঠান স্থারেশ ও শিবনাথ

স্থরেশ। বিভাধনি, বিভাধনি, দোর থোলো—
ভগমণির প্রবেশ

জগ। কে ও—হুরেশ। আমি এই বিল সেখে টাকা নিয়ে এলুম। এই নাও, এই পাচ টাকার নোটখানা নাও।

শিব। কে বাবা, তোমার এ মহাজন কে বাবা! (জগমণির প্রতি)
লক্ষ্মী, আপনি অপ্সরী কি কিল্লরী ? আ মরি মরি! চাপকানের কি
বাহার হ'লেছেঁ! আবার এই যে তক্মা দেখ্ছি! বিবি, পাগড়ীটে
পর, কি বাহার দেখি; স্থরেশ, এ হিজড়ে বেটীকে পেলি কোথা ?

হ্মরেশ। চল্ চল্, মজা আছে, মদন দাদা এসেছে ?

জগ। সে অনেকক্ষণ ব'সে আছে।

হ্মরেশ। শিবে, সে বেটীরা পেছিয়ে পড়্লো নাকি ?

শিব। পেছিয়ে পড়বে কেন ? ঐ যে সিজেধরীর বাচ্ছা দেখা দিয়েছে। কিন্তু বাবা, তুমি যে পেটেন্ট বার ক'রেছ, বলিহারি যাই।

জগ। কি বল্ছ, পাঠা? আমি পাঠা রে ধে রেখেছি, আমোদ ক'রবে ব'লে গেলে—

স্থরেশ। বিভাধরি, আজ ঝাপারটা কি ? না চাইতে চাইতেই টাকা, পাঠা রেইথে রেথেছে,—আজ গলায় ছুরি দেবে, না বাঁধিয়ে দেবে ?

জগ। চোপ শ্যার!

निव। वाः--वाः, वृत्तिमात्र!

জগ। এই ষ্টুপিড্কে ?

শিব। ফের জিতা, পড় বাবা পড়—

জ্গ। চোপ। কাণ ম'লে দেব।

শিব। এ কে বাবা ?—"দিনেতে অখিনী হ'ত, রেতে কামিনী।"

থেম্টাওরালীগণের প্রবেশ

বাবা মেয়েমাগ্রন্থ দেখ, মনে ক'রেছ, ভোমরাই চেহারাবাজ, ভোমাদের বাবার বাবা দাঁড়িয়ে !

क्रग। या या, ट्लाड्स या, क्यारमान क'त्र रंग या।

শিব। রূপদি, তুমি না এলে রাজ্যোটক হবে না।

জগ। আমি যাচ্ছি, ভোরা যা, আমার একটু কাজ আছে।

শিব। রূপসি, এস, মাথা থাও, তা নইলে এক তিল আমোদ হবে না।

স্বেশ। আরে আয় না, এর চেয়েও মজা হবে আয়।

শিব। হাঁারে তুই বলিস্ কি, এর চেরে মজা হয় ? আমি আধ ঘন্টার ভঙ্গী ঠাওর ক'ড়ে পার্লেম না। যেন কামিখ্যের হিজড়ে ডা'ন। রূপসি, গাছচালাজান ?

স্থরেশ। আয় না, আর এক চেহারা দেথবি আয় না।

শিব। বাবা, এর উপর যদি তোমার ফর্মেসে চেহারা থাকে, তা হ'লে তুমি হোসেন খাঁ। সব ক'তে পার, ইক্লের শচী আন্তে পার।

স্থরেশ। আয়, মজা দেখবি আয়।

শিব। রূপসি, ভূলে থেকো না, আমোদ হবে না, তোমার নাচ দেখতে হবে: (খেমটাওয়ালীদের প্রতি) এস হে।

১ম থেমটা। হাা মিতে, ওকি দাড়ি-গোঁফ কামিয়েছে ?

শিব। এই মুক্রিবকে জিজ্ঞাদা কর, আমি তত্ত্ব পাইনি বাবা!

জগমণি ব্যন্তীত সকলের প্রস্থান

জগ। মড়ারা সব ম'রেছে! কাকর দেখাটী নেই। ওবের ইয়ারের মন, এ কোটরে যদি না টাঁ্যাকে, তা হ'লে তো ফল্পালো; কাজ করে, তার বীধন নেই।

करेनक पदाम्रात्नव कार्यन

তোম কে হায় ?

मद्रा। वाव पत्रम आहि ?

छत्। (कन?

দরো। ভিতর যাব, একঠো কথা আছে।

জগ। কি কথা আছে, হাম লোককে বল।

দরো। আরে এতো বড় ঝামিল! তোম্ নোকর হার, তোম্দে ক্যা বোলে ?

জ্বগ। নোকর হায় তোকি হয়। হায় ? কোন্বাবুদে কথাবাত্রা হায় ?

দরো। জগ বাবুদে।

জগ। হাম লোক হ'চিছ জগ বাবু।

দরো। আরে! এ আওরাৎ ক্যা চাপরাদী!

জগ। তুমি তো সন্ধান নিতে আয়া হায়, স্থরেশ বাবু আয়া কি না ?

দরো। আরে, এ তো ঠিক হয়া, আওরাৎ তো বাবু বন্ গিয়া। বাকালা কা বছৎ তামাসা, দেলাম বাব দেলাম।

জগ। বাত্কা জবাব পাৰতা নেই ?

দরো। হাঁহাঁ, ওহি বাত।

জগ। তুমি যাও, পোড়ারমুখো মিন্সেকে জল্নী কর্কে পাহারাওয়ানা নিয়ে আসতে বল।

मरत्रा। रमनाम वांद्र मांव।

मनन र्चाय, ऋत्त्रम, शिवनाथ ও थ्यमेडा ध्वानी शर्मत्र शूनः श्वादम

শিব। ছি: বিভাধরি। এমন ফাঁকা জায়গা থাক্তে অমন কোটরে জায়গা ক'রেছ?

জগ। তা এইথানেই ব'স—তা এইথানেই ব'স। আমি আস্ছি, এইথানে একটু কাজ সেরে আস্ছি।

শিব। কোহাই স্থলরি! অনাথ হব— অনাথ হব! জাগ। আমি এলুম ব'লে।

জগমণির প্রস্থান

স্থরেশ। মদন দাদা, এই তো সব ক'নে এনে হাজির ক'রেছি, একটা পছক্ষ ক'রে নাও।

মদন। কই—কই ? তা ভাই, তোমরা ক'রবে না তো ক'র্বে কে ? যাকে হয় দাও, যাকে হয় দাও; কি জান, বংশরক্ষা—বংশরক্ষা—
হুরেশ। মদন দাদা, গোটা ছই বে' কর, কি জানি, একটা যদি বাঁজা হ'ল ? মদন। তা ভাই, তোমার কথায় আমার অমত নেই, তোমার কথায় আমার অমত নেই।

স্থরেশ। দেখ, দাদার আপত্তি নেই।

১ম থেম্টা। আমাদের ভাগ্গি।

मनन। তবে, माना, আজকে বে' श'ल इस ना ?

স্থরেশ। তাহবে না কেন, পুরুত ডাকাই।

শিব। স্থরে—স্থরে, বিক্যাধরি আস্থক, যুগল দেখে প্রাণ ঠাণ্ডা কর্বো।

মদন। ভায়া, এরা সব ওড়না গায়ে দিয়ে এসেছে, এরা ত বেখা নয়?

স্বরেশ। মহাভারত। এদের চৌদ্পুক্ষ কুলীন, ঘটকের কাছে কুলুজী আছে।

মদন। তাই বল্ছি ভাই, তাই বল্ছি। কি জান দাদা, শতপুকুরে

একটা বেখার মেয়ের সঙ্গে বিয়ে দিয়েছিল। জামি দাঁতে কুটো ক'রে তবে জাতে উঠি!

হ্মরেশ। দাদা, ক'নেদের একবার গান শোন!

मनन। क'रन गहित?

স্থারেশ। গাইবে না পু ওরা সব কি যেমন তেমন ক'নে । এরা সব রাত্তের ডেপুটী ম্যাজিট্রেট (Deputy Magistrate) গাও হে ক'নেরা গাও।

খেম্টাওয়ালীগণের গীত

(ও আমার) ধরে থাকা এই চোটে মুদ্দিল।
ভাগেরা নাগর বরণ ছ-পোড়, বদনথানি বাদার বিল।
মরি কি আঁকা বাঁকা, চেণ্টা নাকে নয়ন ঢাকা,
আকর্ণ হাঁ, ছ' মেড়ে ফ'াকা,
গত্তে গেছে বাছার দাড়ী, উল্টো ঠোটে মজার দিল।

স্বেশ। দাদা, বাহবা দিলে না ? চুপ ক'রে কি ভাবছ ?

মদন। হাঁ। দাদা, হাঁ। দাদা—

শিব। কি ব'ল্ছো?

মদন। বলি, এরা তো যাত্রাওয়ালার ছেলে নয় ?

निव। त्रामः !

মদন। তাই ব'ল্ছি, তাই ব'ল্ছি; কি জ্বান, বোদেরা একটা যাত্রা-ওয়ালার ছোঁড়ার সঙ্গে বে দিয়েছিল, সেই অবধি আশহা আছে—

জগমণির পুনঃ প্রবেশ

শিব। না, কাঞ্চনেই, তোমার সন্দেহ হয়, এই ক'নে বে' কর। মদন। এ কে । এ যে সেই চাপরাসী! শিব। সে কি? চাপরাসী কিসের?

মনন। তবে কি বৌরূপী ?

শিব। বহুরূপী কেন? ক'নে দেখছো, আন মরি মরি!

২য় থেমটা। তোমার বরাত ভাল, বরাত ভাল।

শিব। (মদনের প্রতি) গালে হাত দিয়ে কি দেখুছো?

মদন। কি জান ভাই, আশক। হয়; দেখছি গোঁপ-টোপ তো কামায়নি ?

শিব! চল্ হুরে চল্, তোমার দাদার পছন্দ হবে না।

স্বেশ। তাই তো দেখ ছি, এমন বিফাধরী ছেড়ে দিলুদ-

মদন। পছল হবে না কেন, পছল হবে না কেন, বেমন হয় হ'লেই হ'ল; কি জান, বংশরকা—বংশরকা।

স্থারেশ। এস। বিভাধরি, আমার দাদার বাঁরে এস।

জগ। (স্বগত) আঁটকুড়ীর ব্যাটা ম'রেছে !

স্থরেশ। কি বিভাধরি, চুপ ক'রে আছে যে ? বর পছন্দ হ'ছেছ না নাকি ?

জগ। (স্বগত) আমর্!

শিব। কি বাবা ডাকিনি, কি মস্তর আওড়াচ্ছ ?

স্থরেশ। দাদা, ক'নের সঙ্গে কথা কও।

मनन। छात्रा, এই তো আমোদ-প্রমোদ হ'ল, এখন বাদরবর হবে না ?

च्रुदान । मिकि माना १ चारत (व' इ'क्।

মদন। ই্যাই্যা, তবে পুরুত ডাক।

স্থাবশ। ক'নে পছন হ'য়েছে তো ?

मनन। তা হ'য়েছে, তা হ'য়েছে, কি জান, বংশবক্ষা, বংশবক্ষা।

স্থরেশ। শিবে মস্তর পড়।

मित । "অधिनश्चांक रव कोवा, यः श्रानश्चा कूल मम—"

হ্মরেশ। বল হরি, হরিবোল— থেম্টা-গণ। উলু উলু উলু—

কালালীর প্রবেশ

কালালী। জগা, সর্বনাশ ক'রেছিন্! ঘরে চোর পুষে রেখেছিন্? পাহারাওয়ালা জনাদারে বাড়ী ঘেরোয়া ক'রে রেখেছে।

জ্বগা। ওমা! সেকিগো?

কাকালী। এই ছাখ এই সাৰ্জন আস্ছে।

ইনেস্পেক্টার, অমাদার ও পাহারাওরালাগণের এবেশ

ইনেদ্। স্থরেশবাবু, এ মাকড়ী কার ?

স্থরেশ। এ মাকড়ী মেজ বো'র।

ইনেস্। আপনি কোথায় পেলেন ?

স্বরেশ। আমি তাকে ভূলিয়ে নিয়ে এসেছি।

ইনেস। ভূলিয়ে, না বাকা ভেলে?

ক্ষমা। (খেমটাওয়ালীগণের প্রতি) আরে, তোম লোক খাড়া রহো।

ইনেস। কি বাকা ভেঙ্গে ?

জমা। আপ্চালান দিজিয়ে, বহু যে'সা গাওয়াদে। (জনান্তিকে) বাব, এসমে কুচ, মিলেগা।

স্থরেশ। কি ! বৌকে সাক্ষী দিতে হবে ?

জ্মা। নেই তো কা, পুলিসমে সব কইকো চালান দেগা।

স্বরেশ। তবে আমি বল্ছি, বৌ কিছু জানে না, আমি বাল্ল ভেলে চুরি ক'রেছি।

দ্যা। কবুল দেতা?

ইনেস্। স্থরেশবাব্, সভি কথা বলুন। আপনার ভাতে ভাল হবে। শুকুন, আপনি বৌকে জড়ান, বেঁচে যেতে পারেন।

- স্থবেশ। সে কি ইনেস্পেক্টারবাব্, আমার প্রাণ যায়, সেও কব্ল, আমি আপনার কুলবধূকে পুলিসে হাজির করবো ? আমি ক্ব্ল দিচ্ছি, আপনি লিখে নিন;—দাদার বাক্স দাদার বাইরের ঘরে ছিল, আমি ভেক্সে চুরি ক'রেছি।
- জমা। আরে বাবু, ভনিয়ে তো, মারা যাওগে কাছে?
- স্থারেশ। মারা যাই যাব, আমার এই কথা জ্ঞমাদার সাহেব। আমি আমি আমোদ ক'রে বেড়াই, কিন্তু কাপুরুষ নই। আমার যদি ট্রান্সপোটেশন (Transportaion) হয়, তবু আমার এই এক কথা। আমিই কুলান্দার, আমি কোন বংশে জন্মেছি, তা জানেন ? আমাদের সাত পুরুষে মিথ্যে কথা জানে না।
- ইনেস্। আপনি আপনাদের বৌকে বাঁচাবার চেষ্টা ক'চ্ছেন, কিন্তু আপনি ছেলেমাফ্র, বুঝ্তে পার্ছেন না। আপনাদের বৌয়েতে আর আপনার মেজ-দাদাতে বড়যন্ত্র ক'রে আপনাকে ধ'রিয়ে দিছে; বলেন তো, রিপোটে লিখে নিই,—আপনাদের বৌ আপনাকে বাঁধা দিতে দিয়েছিল।
- স্থরেশ। কি, মেজদাদা আমায় বাঁধিয়ে দেবেন ? মিথ্যা কথা। আর (যদিও দাদা আমায় শাসিত ক'র্বেন মনে ক'রে থাকেন, বৌ যে সাক্ষাৎ লক্ষী। যার মুথ দেখলে প্রাণ শীতল হয়, যার সরলতার তুলনা হয় না, যার মিষ্ট কথা গুন্লে আমারও প্রাণ নরম হয়, ইনস্পেক্টারসাহেব, তুমি সে স্থগীয় মূর্ত্তি দেখনি, তাই ও কথা ব'ল্ছো। আর অমন কথা মুথে এনো না, তোমার মহাপাতক হবে।
- কাঙ্গালী। আঁয়া, আমার চিঠি ছিঁড়ে কে পাঁচ টাকার নোট বার ক'রে নিয়েছে? (শিবুকে ধরিয়া) শেখি, ভাের হাতে কি দেখি? এই আমার নোট! এই আল্পিন গাঁখা! ইনেস্পেক্টার সাহেব, ধর—এ চাের! স্থারেশ। সে কি বিভাধরি, চূপ ক'রে বইলে যে? ভূমি যে ধার দিলে?

- কালানী। ধার দিলে বৈ কি ? আবার জবরদন্তি ! এই দেখ জমাদার সাহেব, ভাইপোকে পাঠাব ব'লে গালাটালা এঁটে সব ঠিক ক'রে রেখেছিলুম, ছিঁড়ে বার ক'রে নিয়েছে।
- স্করেশ। শিবে, তুই ভাবিদ নি, আমি ম'জেছি না ম'জতে আছি!
 দেখছি ষড়যন্ত্রই বটে! জমাদারদাহেব, আমার বন্ধুর কিছু দোষ নেই,
 যা দোষ সব আমার, আমি ওকে ডেকে এনেছি।
- জমা। বাহার গিয়া, চিঠিলেকে গিয়ানেই ? রেজেটারীনেই কর্কে ঘরমে রাখ্কে গিয়া কাহে ?
- কালানী। আমার কম্পাউপ্তারকে বলে গিয়েছিলুম, রেজেষ্টারি ক'ছে। জমা। আছে।, নালিস কিয়া, হাম লোক চালান দেতা। খোলাবন্দ, লেচলে ?
- স্থারেশ। ইনস্পেক্টার সাহেব, আমি সত্য বল্ছি, আমার বন্ধুর কোন
 অপরাধ নেই। এই মাগী আমার ঐ নোট ধার দিয়েছিল, আমি ওর
 ঠেঁরে রেখেছি, এ চুরি নয়। যদি চুরির দাবী হয় সে দাবী আমার
 উপর দিন। ওকে ছেড়ে দিন। ও আস্তে চায়নি; আমি ওর মার
 কাছ থেকে উঠিয়ে নিয়ে এসেছি। ইনস্পেক্টার সাহেব, এ ভদ্রলাকের
 ছেলেকে ধামকা খামকা অপমান কর্বেন না। চোর ধরা আপনাদের
 কাল্প, আপনি অনায়াসে বৃক্তে পার্ছেন, আমি সত্য বল্ছি কি মিথা
 বল্ছি। বাবু, আপনার পায়ে ধ'চ্ছি, মিনতি ক'চ্ছি, একে ছেড়ে দিন,
 আমাকেই ছই চুরির দাবী দিয়ে চালান দিন।

हैरनम् । कांकांनी वातू, माम्ना माखिएएएन वर्षे, हो कृदि ना ।

কাঞ্চালী। (জনান্ধিকে) ইনস্পেক্টার বাব্, ওর মার হাতে চের টাকা, কিছু আদায় ক'রে নিন্না। একবার ওর বাড়ীর সাম্নে নিয়ে ঘ্রিয়ে নিয়ে গেলেই কিছু পাবেন; আর নালিস বন্ধ হ'তে মানা করেন, আমি চেপে ধাছি। ইনেস্। চল, এন্লোককে লে চল, আওরাংলোককে ছোড় দেও।

মদন। বাবা, আমি নই, আমার বে' দিতে এনেছিল।

স্থারেশ। হায় হায়, আমি এত লোককে মজালুম। বন্ধুকে মজালুম, এই
পাগ লাটাকে মজালুম! নরাধম বিট্লে বামুন, তোর মনে এই ছিল ?
কেন ভদ্রোককে মজাস্? ছেড়ে দিতে বল্। কালালী খুড়ো, রাগ
থাকে, আমার উপর লাবী লাও; শিবু, ভয় ক'র না, ম্যাজিষ্ট্রেট
সাহেবকে আমি দব সত্যকথা বল্বো।

মদন। হায় হায়, বে ক'তে এসে মজলুম !

ইনেস। এ আবার কে? একে ছেড়ে দাও।

জমা। শিবু বাবু, ইনেস্স্ক্টার সাবকো কুচ্ কবলায়কে ছুটি লেও।

শিব। যা বলেন, আমি মা'র ঠেঁয়ে নিয়ে দেব।

জমা। তোম্বি আও, রিপোট লিখ্নে হোগা।

জগম্পি ও কালালী ব্যতীত সকলের গ্রহান

- জ্গ। তুই ভারি গাধা। স্থারেশকে ফাঁসাবার কথা, ওকে নিয়ে টানাটানি ক'রলি কেন ?
- কাঙ্গালী। আরে জানিস নি, ও বড় পাঞ্জী। ওর মা'র হাতে চের টাকা আছে। সে দিন বলুম, হাওনোট সই ক'রে দে, তা আমার বুড়ো আঙ্গল দেখিয়ে চ'য়ে গেল।
- জগ। আ মুখা, আ মুখা ! যথন ওর মা'ব হাতে টাকা আছে ব'ল্ছিস, ওকে অম্নি ক'রে চটাতে হয় ? দেখ দেখি, আলাপ হ'য়েছিল, আমায় পছলও ক'রেছিল—আজও রাগ বর্দাত ক'তে পাষ্লি নি,— কাজ কর্বি ? দ্ব ! যা, রমেশ বাবুকে থবর দিগে যা, আমি র'ধি গে।

চতুথ গৰ্ভাক্ক

যোগেশের বাটীর দরদালান

যোগেণ ও পীত

পীতা। বাবু, সর্বনাশ হ'রেছে, স্করেশ বাবু চুরির দাবীতে গ্রেপ্তার হ'য়েছে ! জামিন নিলে না, মেজ বাবুকেও খুঁজে পাচ্ছি নি ; কি হবে, কি করি, বাবু, বাবু—

যোগেশ। কি, কাকে ডাক্ছো?

পীতা। আক্রে—

বোগেশ। আমায় ?—আমায় কি ব'লতে এসেছ ? যাও, মেজবাবুর কাছে যাও, যাও মা'র কাছে যাও, যাও বড় বোর কাছে যাও। যারা বিষয় কো ক'ছে, তাদের কাছে যাও,—আমি রেজেষ্টারী আফিসে এককলমে বিষয়, মান, মর্য্যালা তোমাদের মেজবাবুকে দিয়ে এসেছি। বাকী প্রাণ, তার ওমুধ এই। (বোতল প্রদর্শন)

পীতা। আজে, স্থারেশ বাবু ফৌজদারীতে প'ড়েছেন।

ষোগেশ। আমি তো গুনেছি, এ আর বিচিত্র কি ? চুরি, জুচ্চুরি, বাট্পাড়ী, দাগাবাজী যে পুরে বিরাজমান, সেথায় ফৌজদারী হওয়া আশ্চর্যা কি ? আমায় আর কিছু গুনিও না, আমার কাছে কেউ এস না; আমি কিছু গুন্বো না ব'লে মদ থাচিচ, ভুলে থাক্বো ব'লে মদ থাচিচ, প্রাণ বেরুবে ব'লে মদ থাচিচ। আমার মহাজন গুড়ী কারবার মদ থারিদ, লাভ জ্ঞানবিসর্জন, এইতে যদিন যায়। যথন ম'র্বো, ইচ্ছে হয়, টেনে ফেলে দিও। যাও, ততদিন আর আমার কাছে এস না।

ত্রানদা ও উমাক্রলরীর প্রবেশ

্রিমা। ও বাবা, স্থরেশকে নাকি পাহারাওয়ালার ধ'রেছে ?

বোগেশ। শুনেছি, আর ত্বার শোনাতে চাও, শোনাও। বড়বৌ, শোনাতে চাও, শোনাও। সকলে মিলে বল, স্বরেশকে ধ'রেছে, স্বরেশকে ধ'রেছে। আমার উত্তর শুন্বে পূ আমি কি ক'র্বো, আমি কি ক'র্বো, আমি কি ক'র্বো! মা, সে দিন ছিলা খোদনা আসামীও আমি জামিন হ'লে ছেড়ে দিছা; লোগ ছিলা, যে দিন ছিলা ব্যান আমি সভ্যবাদী ছিলা, যে দিন ছিলা ব্যান আমি সভ্যবাদী ছিলা, যথন আমি বালানীর আদর্শ ছিলা, যথন সচ্চরিত্রের প্রতিমৃত্তি আমার লোকে জান্তো; আজ সে দিন নেই,—আজ মদ আমার প্রিরস্কী, জোচ্চোর আমার থেতাব।

উমা। ও বাবা, সুরেশের অনৃষ্টে যা আছে হবে, তুই মদ বন্ধ কর; আমি বুড়ো মা—আর আমায় দ্ধাদ নি।

যোগেশ। তুমি মা । ভাল, তোমার ঝণতো শোধ দিয়েছি; রেজেষ্টারি ক'রে দিয়েছি, আর তোমার অন্থরোধ কি । যা কারুর হয় না, তা আমার হয়েছে, মাতৃঝণ শোধ সিয়েছে!

উমা। আমার কণালে কি মরণ নেই! যম কি আমার ভূলে র'রেছে! যোগেশ, ভূই এ কথা বল্লি? ভোর যে আমি বড় পিতেন করি!

যোগেশ। মা, ভূমি মাতালের পিত্তেদ কর ? জোচ্চোরের পিত্তেদ কর ?
বিশ্বাসঘাতকের পিত্তেদ্ কর ? এমন পিত্তেদ্ রেথ না; যাও, তোমার
মেজ ছেলের কাছে যাও, যে বিষয় রক্ষা ক'ছে, দে দৰ দিক রক্ষা
ক'র্বে। মা, বড় প্রাণ কাঁদছে, তাই একটা কথা তোমার
বল্ছি,—মনে ক'রে দেখ, যখন আমি কাজ-কর্ম্ম ক'রে দন্ধার পর
ফিরে আসত্ম, আমার মন উৎসাহে পরিপূর্ণ হ'ত, মনে হ'ত আবার

মাকে প্রণাম ক'রবো, আবার ভারেদের মুখ দেখবো, আবার স্ত্রীর সঙ্গে আলাপ কর্বো, আবার ছেলের মুখচুমন কর্বো; সমস্ত দিন কাজে ভূলে থাক্তুম, আসবার সময় মনে হ'ত যে, আমার জুড়ি চল্তে পার্ছেনা, আমি উড়ে বাড়ীতে ষাই! দশ মিনিট দেরী আমার দশ ঘণ্টা বোধ হ'ত। গাড়ী থেকে নেমে দোরে ছেলেকে দেখতেম, উপরে উঠে ভারেদের দেখতেম, বাড়ীর ভিতর তোমাদের দেখতেম; বাড়ী আস্তেম—স্বর্গে আস্তেম! আজ সেই বাড়ী আমার নরক! বাড়ী আসার না, ভূচ্চুরি ক'রে এ বাড়ীতে র'য়েছি। মা আমার চান না, বিষর চান; পরিবার আমায় দেখেন না, বিষয় দেখেন; ভাই আমায় দেখেন না, বিষয় দেখেন ; ভাই আমায় দেখেন না, বিষয় বাগিয়ে নেন। বাং! কি স্থেমর সংসার! তবে আমার কাকে দেখতে বল গ আমার আর শক্তি কই গ জোজোর জ্যোকার, জোজোর। মা, আমি জোজোর। ছি ছি ছি।

- উমা। বাবা, আমায় তুমি কেন তিরস্কার ক'ছে ? আমি তোমার বিষয় দেখি নি, আমি প্রাণরক্ষার জন্ত অনুরোধ করেছিলেম; তুমি টাকার শোকে মদ ধ'লে, সকলে বল্লে তুমি বাড়ী বেচ লে প্রাণে মারা যাবে।
- বোগেশ। প্রাণের জন্ম, তুচ্ছ প্রাণ যেতই বা ! ুমা, তুমি কাঞ্চন ফেলে
 কাচে গেরো দিয়েছ, মান থুইরে প্রাণের দরদ ক'রেছ ! সমস্ত বেচে
 যদি আমার দেনা শোধ না হ'ত, যদি আমি জেলে যেতেম, যদি
 টাকার শোকে আমার মৃত্যু হ'ত, আমার মনে এই শান্তি থাক্তো,
 এ জীবনে আমি কারুর সঙ্গে প্রবঞ্চনা করি নি । সে শান্তি আজ
 বিদায় দিয়েছি, আর জির্বে না, বিশ্বাস ভঙ্গ ক'রে তার দোর খুলে
 দিয়েছি।
- পীতা। বাব্, স্থাপনি প্রতিপালক, মন্নলতা, ম্যাপনার সঙ্গে কথা কইতে ভন্ন হয়; স্থাপনি বিবেচক বিবেচনা ক'রে দেখুন, সপরিবার ডোবাবেন না।

যোগেশ। পীতাম্বর, আবার নৃতন কথা! সপরিবার ডোবাব না ব'লেই রেজেষ্টারি ক'রে দিয়েছি, সপরিবার রক্ষা হ'ক্ আমায় ছেড়ে দাও। মান গিয়েছে, মান গিয়েছে, বুঝেছ পীতাম্বর, তুর্নাম রটেছে!

জ্ঞানদা। ওগো, আমাদের গলায় ছুরি দিয়ে তোমার যা ইচ্ছে তাই কর। যোগেশ। কেন, আমার গরজ কি ? ইচ্ছা হয়, গলা আছে, ঝাঁপ দাও; আগুন আছে, পুড়ে মর; বঁটী আছে, গলায় দাও; বিষ আছে, কিনে থাও; আমায় কেন ব'লছ? আমার উপায় আমি ক'চিছ, তোমাদের উপায় তোমরা কর।

পীতা। বাবু, একটু ঠাণ্ডা হ'ন, সব কিন্তবে, সব পাবেন।

যোগেশ। কি কিন্ধবে, কি পাব ? খীকার করি টাকা ফিরে পেতে
পারি, কিন্তু কলত্ব কথনই খুচ্বে না; কাকর কথনও ঘোচেনি। রাজা
ব্ধিন্তিরকেও মিথ্যাবাদী বলে। এ ছ:থের সংসারে ভগবান্ একটী রত্ব
দেন, সে রত্ব যা'র আছে, সেই ধক্ত! স্থনাম! রাজার মুকুট অপেক্ষাও
স্থনাম শোভা পায়, দীন দরিত্র এ রত্নের প্রভাবে ধনী অপেক্ষাও উন্নত,
বিজ্ঞের পরম বিজ্ঞতার পরিচয়, মুর্থ বিদান অপেক্ষাও পূজ্য হয়! সে
রত্ব আমার নাই, আছে মদ—চল হে যাই।

যোগেশ ও জ্ঞানদার প্রস্থান

উমা। ওরে, আমার কি সর্ব্বনাশ হ'ল! পীতা। গিল্লি মা, গিল্লি মা, কাঁদবার দিন পাবেন। একটা কথা বলি শুনুন, থানায় শুন্লেম, মেজ বাবু ছোট বাবুকে ধরিয়ে দিয়েছেন। উমা। আঁগা! বল কি! রমেশ কোথায় ? তা'কে ডাক। পীতা। আমি তাঁকে খুঁজে পাচ্ছিনি।

উমা। দেও—থুঁজে দেও; শীগ্গির আমার কাছে নিয়ে এস। দীনবন্ধু! এ কি আবার শুন্লেম্।

পীতাম্বরের প্রস্থান

অফুলর অবেশ

প্রাক্তর। ও মা, ঠাকুরপোকে আন্তে পাঠিয়ে দাও মা,—মা, শীগ্ গির আনতে পাঠিয়ে দাও।

উমা। ভুই বাছা আর মড়ার উপর খাঁড়ার ঘা দিস নি।

প্রক্ল। ওমা, ভোমার পায়ে প'ড়ি মা, বটঠাকুরকে ব'লে ঠাকুপোকে আন, ঠাকুরপো খেয়ে যায় নি। আন্তে পাঠাও মা, আন্তে পাঠাও নইলে আমি বাঁচ বো না মা, ভোমার পায়ে প'ড়ি।

উমা। আন্তে পাঠিয়েছি, তুই চুপ কর।

প্রফুল। মা, তুমি আমায় ভাঁড়িও না, তোমরা প্রামণ ক'রেছ— ঠাকুরপোকে শাসিত ক'র্বে; আমি ভূল্বো না, আমি এইথানেই ব'সে রইলেম, আমি খাব না কিছে না।

উমা। যাই, একবার বাবার কাছে যাই, তিনি কি উপায় করেন দেখি। ভুই আয়, এখানে একলা ব'সে কি ক'র্বি ?

প্রকৃষ্ণ। না, আমি যাব না, ঠাকুরপোকে না দেখে উঠবো না। প্রামার
মাক্ডীর জল্জে ঠাকুরপোকে ধ'রেছে, আমি সব গয়না খুলে বাস্কয়
পুরেছি, যদি ঠাকুরপোনা ফিরে আনে, বাস্ক গুলু জলে ফেলে দেব,
আর আমিও জলে যাগ দেব।

রুমেশের প্রবেশ

উমাহন্দরীর প্রস্তান

রমেশ। ওরে তুই এথানে ব'লে র'য়েছিদ্ ?

প্রফুল। ওগো ঠাকুরপোকে ধ'রেছে,তুমি শিগ্ গির ঠাকুরপোকে নিয়ে এস।

রমেশ। শোন্ আমি সেইথান থেকেই আস্ছি, কাল যদি কেউ সাহেব টায়েব জিঞ্জাদা ক'রতে আসে—

প্রস্ত্র । ওমা ! সাহেব আস্বে কি গো ? আমি সাহেবের সাম্নে বেরুব কেমন ক'রে ? রমেশ। দোরের পাশ থেকে কথা কইতে হবে।

প্রফুল। ওমা! আমি তাপার্বোনা।

রমেশ। শোন, ফাকামো করিস এখন। ভোকে জিজ্ঞাসাক'র্বে যে স্বেশকে মাক্ডা তুমি দিয়েছিলে ? তুই বলিস্—না, বাক্স ভেকে নিরেছে।

প্রফুল। ন', তাতো না, আমি মাহলী আনতে দিয়েছিলুম।

রমেশ। তুই বল্বি, বাক্স ভেক্সে নিয়েছিল।

প্রফুল। ও মা, কি ক'রে ব'ল্বো?

্র্যেশ। কি ক'রে ব'ল্বি কি ? যেমন ক'রে কথা ক'চ্ছিদ, ভেম্নি ক'রে ব'লবি। এই কথা ব'ল্ভে মার পার্বিনি ? ুপ্রফুল। না, আমি তা পার্বোনা।

ব্রিমেশ। পার্বি নি, তবে তোকে সাছেব ধ'রে নিয়ে যাবে।

প্রফুল। প্রথামি মা'কে ডাকি, আমি মা'র কাছে বাই।

রমেশ। শোন্ শোন্, ভূই এ কথা না ব'লে স্বরেশের মেয়াদ হ'লে যাবে, মেরেমাছবের ঠেয়ে ঠকিয়ে নিয়েছে গুন্লে, সাহেব বড় রাগ ক'র্বে, স্থারেশকে কয়েদ দেবে।

প্রজ্ল। ওগো, তুমি আমার সব গয়না দিয়ে ছাড়িয়ে নিয়ে এস,ঠাকুরপোর জল্পে আমার বড় প্রাণ কেমন ক'বছে, আমি মিছে কথা ব'লতে পার্বো না, ঠাক্রণ বলেন, পদিদি বলেন, মিছে কথা কইলে নিরকে যায়।

রমেশ। তবে হুরেশ জেলে যাক্।

প্রফুল। নাগে, তুমি নিয়ে এস।

রমেশ। আমার কথা ওন্বি নি ? আমি তোর স্বামা, মা তোকে শিবিরে দিরেছেন জানিস্, স্বামী গুফুলোক, স্বামীর কথা ওন্তে হর।

প্রকৃত্র। আমি মাকে ঞ্জিজাসা করি।

রমেশ। থবরদার ! কেটে ফেল্বো, দূর ক'রে দেব। শোন, যা শিথিরে দিলুম ব'লিস তো ব'ল্বি, নইলে আবার তোর মুখ দেখ্বো না।

প্রফুর। আমি তবে আরু কাঁদি, তুমি যাও।

যাদবের প্রবেশ

যানব। ও কাকাবাবু, তুমি ছোট কাকাবাবুকে কেন ধ'রিয়ে দিয়েছ ? ও কাকাবাবু, ছোট কাকাবাবুকে ধরিয়ে দিও না।

রমেশ। চোপ !

বাদব। না কাকাবাব, আর ব'ল্বো না কাকাবাব, ঘাট হ'লেছে কাকাবাব, ও কাকামা, ভূমি বল না, ছোট কাকাবাবুকে আন্তে বল না ? রমেশ। বোলা, এখান থেকে বেরো।
বাদব। যাচ্ছি কাকাবাব, যাচিছ।

বাদৰ ও প্ৰকুলৰ প্ৰস্থান

বোগেশের প্রবেশ

বোগেশ। ভ্যালা মোর ভাই রে ! চাঁদ রে ! তোমার পাঁচ পাঁচ বংসর
কেল ক'রেছিল !—কি অবিচার—কি অবিচার ! এতদিন যে বাড়াটে
শ্মশান ক'র্তে পার্তে ! স্থরেশকে জেলে দাও, যেদোর গলায় পা
দাও, আমার জন্ত ভেব না—আমি মদ খেয়েই থাকবো ।

রমেশ। কি মাত্লামো ক'রছো?

বোগেশ। সাবাস, সাবাস, উকিল কি চিক্ । ও দেরি না, দেরি না, গুভকর্মে বিলম্ব না ; বেদোর গলায় পা দাও ; আর বুড়ো মাকে চালকুম্ডী কর, আর মা আমার রত্বগর্ভা,—একটী মাতাল, একটী উকিল, একটী চোর !

রমেশ। মাত লামোর আর জায়গা পেলে না!

রমেশের এডান

যোগেল। বেলো, ধর ধর তোর কাকাবাবুকে ধর।

বোগেশের এছান

পঞ্চম প্রভাক্ত

যোগেশের বাটীর সন্মুখ

মদন খোব

ৰদন। বরাত্বরাত্! ক'নে জুটেছিল, সবই হ'লেছিল, বংশরক্ষাটা হ'ল না। বরাত বরাত্! আবে কি ক'র্বো! দিন দিন যৌবনটা ব'লে গেল, কি ক'র্বো! বরাত্ বরাত্! ও বাবা, আবার পাহারাওরালা আদে যে! আমি না, আমি না—

जनवि ७ काजामीहबर्गद्र क्षरवन

ভগ। কি বর, আমার চিন্তে পার্ছো না? অমন ক'র্ছো কেন? আমি যে ক'নে।

মদন। তুমি ক'নে, না পাহারাওয়ালা ? তোমার সলে কে, উটিও কি ক'নে ?

ব্দ। ও ক'নে কেন ? ও পুরুষমাতুষ, ও আমার---

यक्त। । । कि लोगांत वड़ निनि ?

জগ। হাঁ, একটা কথা বলি শোন।

মদন। হাঁাগা, ভোমাদের কোন্ দেশে বাড়ী । ভোমাদের মেরে-মদ্দের গোঁপ বেরোর।

জগ। গোঁপ বেরুবে কেন? খোন না---

मसन। তবে যে, তোমার দিনির গোঁপ বেরিয়েছে ?

ৰূপ। দিদি কেন! ও আমার মাস্তুতো ভাই।

मपन। मिला, ना वान्ला ?

জগ। কথা শোন, তা নইলে আমি চ'লে যাব।

महत्त । ना, राख ना, राख ना, कि ब्रान, वः महत्त्वा—कि ब्रान, वः महत्त्वा !

কালানী। ও তোর বাপের পিণ্ডি, কি কথা ব'ল্ছে, শোন্ না।
মদন। হাঁ।, হাঁা, পিণ্ডির স্থল, পিণ্ডির স্থল! বংশরক্ষা! বংশরক্ষা!
জগ। তুমি যদি ক'নে চাও, একটা কথা ব'ল্তে হবে, এই কথা,— তুমি
বরে ছিলে, তুমি দেখেছ যে চিঠি ছিঁড়ে নোট বা'র ক'রে নিয়েছে।
সাহেব যথন জিজ্ঞাসা ক'ল্বে, তুমি ব'ল্বে যে, চিঠি ছিঁড়ে নিয়েছে।
মদন। ও বাবা, সাহেব।

জগ। হাাঁ, হাাঁ, তোমায় জমাদার এথনি নিতে আস্বে !

মদন। ও বাবা! আমি না—আমি না—

জগ। শোন না, বাটোছেলে, অত ভয় পাছো কেন ?

मनन। त्नांशरे समानात माट्य ! आमि ना-आमि-

নৰৰ যোধের প্ৰস্থান

কান্ধানী। জগা, তোর যেমন বিছে, পাগ্লার কাছে এসেছিদ্ সাক্ষী ক'র্ছে, দেখ্ দেখি, কত বড় অপমানটা হ'ল । আমার সাম্নে তোকে ক'নে বল্লে।

জগ। তোর মতন গাধা শৃওর আমার ক্যার না; যদি পাগ্লাটাকে দে বলাতে পার্তুম, তা হ'লে ম্যাকিস্টারের কি বিশাস ক্যাত বল্দেখিন্?

বোগেশের প্রবেশ

যোগেশ। কে বাবা তোমরা বুগলে! তোমরা কি রমেশ ভারার ইষ্টিদেবতা? যাও কেন, যাও কেন, যাদ কুপা ক'রে দর্শন দিলে, প্রাণ ঠাণ্ডা ক'রে যাও; যেও না, যেও না, যেলোকে এনে দিদ্ধি, আড্ছে মার।

সকলের এছান

পুলিম-কোর্ট

মাজিট্টেট, ইন্টারত্রেটার, উকিলগণ, হুরেশ, শিবনাথ, অন্তলা পোদার, পীতাঘর, জমালার, কন্টেবলগণ, পাহারাওরালাগণ ও কোট-ইনেম্পেটার উত্যাদি

পাহারা। এই চোপ রাও, চোপু।

ইন্টার। স্থরেশচন্দ্র ঘোষ, অরদা পোদার, শিবনাথ লাহিড়ী আসামী-

পাহারা। স্কলাদ গুঁই আসাম—শিউলক্ষী বেওয়া আসাম—

১ম উকিল। আই আাপিয়ার ফর্দি ফার্ন্ত (I appear for the first prisoner)।

২য় উকিল। আহি কর্দি দেকেও প্রিজনার (I for the second prisoner)।

তর উকিল। আই অ্যাপিয়ার ফর্ শিবনাথ (I appear for Shivnath)।
জমা। খোদাবন্! ঘরসে বাকস্ তোড়কে আসামী স্থরেশ মাক্ড়ী চোরি
করকে অন্নদা পোদারকা দোকানমে বেচা।

ইণ্টার। ব্রেকিং বক্স, টিলিং ইয়ারিং (Breaking box, stealing ear-ring)—

ম্যান্তিষ্ট্রেট। আই আগুরেষ্ট্রাপ্ত (I understand)। ইন্টার। গাওয়ালে আও—

রমেশের এবেশ

ধর্মত: অদীকার করিতেছি—

রমেশ। ধর্মত: অঙ্গাকার করিতেছি, যাহা বলিব, সব সত্য, সত্য ভিন্ন মিধ্যা বলিব না, কোন কথা গোপন করিব না। ইন্টার। কি নাম ?

द्रास्थ । द्रास्थित द्राव ।

স্থরেশ। মেজদাদা, নিধ্যা হলপের প্রয়োজন নাই। আমার সাজা দেওয়াবেন দেওয়ান, আমিই স্বীকার ক'রে নিছি। ধর্ম-অবতার! দাদার ঘরে কাঠের বাল্পতে এই মাক্ড়ীগুলি ছিল, আমি বাটালি দিয়ে বাল্প ভেলে এ মাক্ড়ীগুলি অল্লদা পোদারের দোকানে দশ টাকার বাধা রেখেছিলাম।

রমেশের গ্রন্থান

পীতা। ছজুর, ধর্ম-অবতার ! আমার একটা আর্জি ভনতে আজা হয়। মাজিট্রেট। টোম কোন হায় ?

ইণ্টারকোটার ও ম্যালিস্টেটের কাণে কাণে কথা

ও ইজ ইট (Oh is it) ? ক্যা আর্জ বোলো?

পীতা। হজুর, এ আসামী অতি সদাশয়। ওঁর ভাজ, রমেশবাবুর স্ত্রী এই মাক্ডীগুলি ওঁকে দেন, কিছু পাছে ওঁর ভাজকে সাক্ষী দিতে হয়, এই ভয়ে আসামী দোষ স্বীকার ক'রে নিচ্ছে। ইনি চুরি করেন নি, মাক্ডীগুলি ওঁকে দিয়েছিল।

মাজিষ্টেট। আচ্ছা, বাই-জরুকা গাওয়া ডেও।

স্বরেশ। ছজুর, ধর্ম-অবতার, আমার নিবেদন শুলুন, আমার তাজ আমার দেন নি, আমি ফাঁকি দিয়ে—চুরি ক'রে নিমে এসেছি; আমার কথা সত্য, মিথ্যা নয়, আপনি আমার সাজা দিন। এই পীতাছর আমাদের বাড়ীর পুরান লোক, আমার মায়ার মিথ্যা কথা ব'লছে! ধর্মঅবতার, আর একটা আমার নিবেদন, আমার বন্ধ শিবনাথের নামে চুরীর দাবী হ'রেছে, শিবনাথ নির্দ্ধোবা, আমিই নোট নিয়েছিলাম।
ম্যাজিষ্টেট ৷ ইয়ংম্যান, ইউ উইল বি পানিশ্ভ্ ফর ইওর কন্ফেসন্

(young man, you will be punished for your confession)

ইণ্টার। তোমার কবুল দেওয়াতে সাজা হবে।

- স্থরেশ। সাজা হর হ'ক, আমার মৃত্যুই শ্রের! বধন আমার তাই আমার মেরাল দেবার জন্ত মিগা সাক্ষী দিলেন, না না—হলপ্ ক'তে প্রস্তুত, বধন আমার এই বিপল জেনে লালা মেজলাকে বারণ করেন নি, তিনিও আসেন নি, তখন আমি ব্যতে পারছি যে, আমিই বরের কন্টক, সে কন্টক দূর হওরাই আবশ্রক। আমার বাড়ীর কথা জানেন না,—মা আমার সাবিত্রী! আমার লালা সাক্ষাৎ সলালিব! বড় ভাজ অরপূর্ণা! ভোট ভাজ সরলা সোণার প্রতিমা! মেজলা' উকিল, আমি নিগুণ, আমার দূর হওরা উচিত।
- ১ম উকিল। হি ইজ স্পিকিং আগুর পুলিশ পার্ম্বরেগন্ (He is speaking under Police persuation)।
- ম্যাজিষ্ট্রেট। নো হেল্প, আই হাব ওয়ারও হিন (No help, I have warned him)। টুমি যাহা বলিটেছ ফিরাইয়ানা লইলে টোমার সাজা হইবে!
- স্বরেশ। ধর্ম-অবতার! সাজা দিন, এই আমার প্রার্থনা। আমার মত নরাধ্যের চোর-ডাকাতের সঙ্গে বাস হওয়া ভিন্ন আর কি হ'তে পারে! আমি একজন পোদারকে মজাতে ব'সেছি, আমার নির্দ্ধোয়ী বন্ধুকে মজাতে ব'সেছি, অকলঙ্ক কুলে কলঙ্ক এনেছি—কুলাঙ্গারকে দণ্ড দিন। ম্যাজিট্টেট। নোট-চ্রির কঠা কি বলো?
- জমা। ইস্কাকুচ গাওয়ানেই হার থোদাবন্।
- স্থরেশ। ধর্ম-অবতার। এ মকদ্মায়ও আমি দোবী ! যে বন্ধু আমার মুখ থেকে থাবার দেয়, তাকে আমি নীচাশর নরাধ্যের কাছে নিরে গিয়ে চোর অপবাদ দিয়েছি।

ম্যাজিট্রেট। টোমার পোনের ডিবস কঠিন পরিশ্রমের সহিট কারাগার হইল। মিষ্টার পিরারসন্, আই ডিসচার্জ্জ ইয়োর ক্লায়েন্ট (Mr. Pearson I discharge your client)।

তন্ন উকিল। থ্যাক ইন্নোর ওয়ারসিপ (Thank yourWorship)। ম্যাজিষ্টেট, ইন্টান্নজেটার ওটকিলগণের প্রয়ান

ক্ষা। তোম্ এসা বেকুব, যাও জেশমে যাও।

শিব। জনাদার সাহেব, দাড়াও দাড়াও, আমার বন্ধকে একবার দেখি! সংবাদ, ভাই, ভোমার এই দশা হ'লো! ভূমি সদাশর আমি জান্তেম, কিন্তু ভূমি বে বন্ধুর জন্ত প্রাণ দিতে প্রস্তুত্তা কথনও আমি জানি নি। তোমার কাছে আমি বন্ধু শিখলেম; তোমার বন্ধু আমি এ জন্মে ভূলব না, আর যদি পারি, এ ঋণের এক কণাও শোধ্বার চেষ্টা পাব। স্বরেশ, ভাই একবার কোল দাও! আমার কোন গুণ নেই, ভোমার কিছুই ক'ন্তে পার্বো না, কিন্তু এ কথা নিশ্চর ঘে'ন যে, আমার প্রাণ দিয়েও বদি ভিলমাত্র উপকার হয়, আমি এই দত্তে প্রস্তুত। বদি আমার কুত্র কুটীর থাকে—আধ্থানি তোমার, যদি একথানি বন্ধু থাকে—আধ্থানি ছিঁড়ে ভোমার দেব, বদি এক মুঠো অল থাকে—আধ্যুঠো ভোমার দেব, ভাইরে, আনি বৃষ্তে পেরেছি, ভোমার ভাই-ই ভোমার শক্র! কিন্তু দাদা, আল থেকে আমি ভোমার ছোট ভাই! ভোমার নফর!

পাহার। চল্! চল্! হাড্বড়াও মং! জমা। আনে রংহারহো—

স্থরেশ। শিবনাথ, আমার একটি অন্থরোধ রেথ'—আমার মত লোকের কুসন্ধ ছেড়ে সং হও, লেথাপড়ার মন দাও, মামুষ হবার চেষ্টা পাও, আমি আমার বুড়ো মা'র বুকে বজ্রাঘাত ক'রে চ'ল্লেম, কুলে কলক দিলেম। তুমি ভাই, ভোমার মাকে সদ্ভণে সুথী ক'রো, বদি কথন' আমার সঙ্গে দেখা হর, মুখ ফিরিয়ে চ'লে যেও, কথন' আমার ছারা মাড়িও না। আমার দাদাদের দোষ নেই, তাঁরা বার বার আমার শোধরাবার চেষ্টা ক'রেছেন, আমি নির্ফোধ, তাঁদের উপদেশ শুনি নি; আমার এক অনুরোধ, তোমার মাকে এক একবার আমার বুড়ো মা'র কাছে পাঠিয়ে দিও, বেন তিনি গিয়ে তাঁকে সান্থনা করেন, মেজকে বুঝিয়ে বলেন, তার কোন দোষ নেই, আমি নিজের দোষে সাজা পেয়েছি। সে অয়-জল পরিত্যাগ ক'র্বে, তোমার মা যেন তাকে ভোলান। আমার বাড়ীতে হাহাকার উঠুবে, কেউ দেখ্বার লোক থাক্বে না, পার যদি এক একবার যেদোকে আদর ক'রো। তাই, বিদায় দাও। জমাদার সাহেব, নিয়ে চল। পীতাম্বর, তোমার ঋণ আমি শুঙ্তে পায়্বো না, তুমি এ অকর্মণ্যের জন্ত কেঁদ না!

ALIN (A.

সকলের একান

গভীয় অম্ব

প্রথম গর্ভাক্ষ

পীতামরের বাসাবাটির সমুধ

কালালী ও পীতাম্বর

কাকালী। আপনাকে আমি যে দিন অবধি প্রাণ্ডনি ক'রেছি, সেই দিন

অবধি আপনার প্রতি মন আড়েই হ'য়েছে, আপনি অতি সজ্জন ও
প্রকাণ্ড মৃদ্ধা।

পীতা। ম'শায়ের আমার নিকট প্রয়োজন ?

কালালী। আপনার বন্ধুত্ব ধাজনা করি, আপনার সৌহান্দা জন্ত আমি

একান্ত স্থলালভ, আপনি ভদ্রলোক এবং বিশিষ্ট ধুষ্ট।

পীতা। ম'শায়ের কিছু আবশ্রক আছে কি?

কালানী। আমার নিতান্ত ইচ্ছা যে, রাজলন্ত্রী আপনার ঘরে বিচলা হ'ন।

পীতা। যে আজে, তার পর?

কালালী। আপনি তো বছদিন—বছদিন বিষয়কার্যা ক'রে মাধার কেশ
অসিত ক'র্লেন, এখন যা'তে আপনিখোদ মেলাজে নিরুদ্ধের কিঞ্চিৎ
অর্থ সংয়ম ক'রে প্রদেশে গিরে ব'সতে পারেন, আর নিরুদ্ধের কাল
কবলিত হন, তার উপায় আপনাকে উদ্প্রান্ত ক'তে এসেছি।

পীতা। কি উপায় 'উদ্ভ্রাম্ভ' ক'ব্লেন ?

কালালী। আপনি আপনার ভবনে প্র্যাবেক্ষণ করিতে প্রস্তুত ?

পীতা। প্রস্তুত অপ্রস্তুত পরে ব'ল্ছি, আপনার অভিপ্রায় ব্যক্ত করুন।

কালানী। উত্তম উত্তম, আমি অভিপ্ৰায় বিখ্যাত ক'ন্ছি; আপনাকে

আমি পাঁচ শত টাকা প্রাপ্ত করাতে পারি।

বৈতা। প্রাপ্ত করান।

নকালী। <u>উর্ত্তম উর্ত্ত</u>ম, কিন্ধ পরিলোচনা ক'রে দেখুন, অম্নি তো কিছু হয় না, আপনাকে একটি কার্য্য ক'রতে হবে, কোন কন্ত নাই।

ীতা। কি কাজটা ভূনি?

গঙ্গালী। শাল কাজ, অতি গলিজ কাজ, কোন কট না, আপনার প্রতি আড়েষ্ট হ'য়েছি, এই নিমিত্তই প্রতাব করা।

ীতা। কাজ যে গলিজ, তা আপনার দর্শনেই বুঝেছি।

চাঙ্গালী। বুঝ বেনই তো—বুঝ বেনই তো, আপনি অতি অজ্ঞ।

গীতা। পাঁচশো টাকাকে কেবে?

হাঙ্গালী। আমি আপনাকে দিব, আপনি আমার বন্ধু হ'লেন, আপনার সহিত প্রবঞ্চনা ক'র্বো না, আমার কথা সর্বধাই <u>অনটল পা</u>বেন। পীতা। কাজটা কি বলন না?

কালালী। আপেনি আপেনার প্রদেশে পর্যাবেক্ষণ করুন, আর কিছুই না, জায়গা-জমি কিছুন, ভোগদখল করিতে রঙন।

পীতা। কথাটা তো এই, যোগেশ বাবুকে ছেড়ে চ'লে যাই ? তা হচ্ছে না,
আমামি তাঁর পরিবারকে দিয়ে নালিস রুজু করাছিছে। রমেশ বাবুকে
ব'ল্বেন,—কিছু না পারি, তাঁর জুচ্চুরি আমি আদালতে প্রকাশ
ক'রে দিছিছে।

কাঙ্গালী। এই কথাটি আপনি অবিভীষিকার মতন ব'ল্লেন।

পীতা। অবিভাষিকাকেন? বোরতর বিভাষিক সাম্নে দেখ্ছি, আবার অবিভাষিকাকোধায়।

কান্সালী। এ কার্য্যে আপনার লাভ কি ?

পীতা। লাভ এই, আমার অন্ধলাতা প্রতিপালককে রক্ষা ক'স্বনে, দুর্জ্জনকে সাজা দেব।

কালালী। ভাল, পাঁচশত টাকায় না রাজী হন, হাজার টাকা দেওয়া যাবে।

- পীতা। আপনি 'পর্যাবেক্ষণ' করুন; 'পর্যাবেক্ষণ' করুন, এখানে মতলব খাট্বেনা।
- কালালী। ম'শর, মোচড় নিচ্চেন মিছে, আর বাড়্বে না, যে টাক।
 মকর্দিনার পড়্তো, সেইটে না হয় আপনাকে দেওয়া যাবে, তুশো
 একশো বলেন, তাতে আটক থাবে না।

পীতা। কেন ব্যাজ্বাজ্কচ্ছেন, চ'লে যান না।

কালালী। তুমি তো নেহাৎ নিৰ্ব্যদ্ধি হে, কেন টাকাটা ছাড়?

পীতা। আরে কোথেকে এ বালাই এল। ভাল চাও তো বেরিয়ে যাও; হুগা দুর্গা স্কাল-বেলা!—

কালালী। আচ্ছা চল্লেম, দে'থে নেব; উকীলের সলে লেগেছ, শেষটা বুঝ্বে। সিভিল—ক্রিমিনেল (Divil—Criminal) ছুই রকম স্থটে (Suit) মারা যাবে।

কুমেপের প্রবেশ

রমেশবাবু, ইনি বেগোড় ক'ন্বতে চান।

- রমেশ। পীতাম্বর, ভূমি কি ক'রে বেড়াচ্চ ? শুনছি নাকি বৌকে দিরে আমার নামে নালিদ করাবে ? ভূমি যে মার চেয়ে দরদী দেখ তে পাই, দাদা মদে-ভাকে দব উড়িয়ে দিক্, তার পর ছেলেটা পথে বস্তৃ।
- পীতা। ম'শায়, যার বিষয়, সে ওড়াবে, আপনি কেন কিরিয়ে দিন না।
- রমেশ। ফিরিয়ে নিতে চাও, নাও, ওয়ান থার্ড পাবে বৈ তো না। আমি রিসিভার অ্যাপয়েন্ট (Receiver appoint) ক'রেছি, থেদো সাবালক হ'লে রিসিভারের ঠেয়ে নিয়ে নেবে।
- পীতা। মেজবাব, ভাগ চান তো ফিরিয়ে দিন, নইলে আপনার ব্যাভার আমি আলালতে জানাব। আপনি অতি ত্র্জ্জন, নইলে ভাইকে মেয়াদ থাটান!

রমেশ। শোন, কালালী শোন। আমি তুর্জন বটে ?

পীতা। রমেশ বাব্, আপনি লোকালয়ে মুথ দেখান কেমন ক'রে, আমি তাই ভাবি। এক ভাইকে জেলে দিলেন, বড় ভাই—েদে বাপের মতন প্রতিপালন ক'রে এল, তারে দরোয়ান দিয়ে বাড়ী চুকতে দিলেন না।

রমেশ। তোমার এমনি আকোন বটে, বাড়ার ভেতরে মাত্লামো ক'র্বেন, আর আমি কিছু ব'লবো না। আর বাড়াতে ওঁর অধিকার কি ? উনি তো কন্ভে (convey) ক'রে দিয়েছেন, আনি আমার ক্লায়েটদ বিহাফে (Client's behalf) দখল ক'রেডি।

পীতা। টাকা দিলেন না, কিছু না, অমনি কন্চে (convey) হ'রে গেল ? রমেশ। টাকা দিই নি—তুমি এমন কথা বল ? তোমার নামে ডিফামেসন স্বট্ (Defamation suit) হ'তে পারে। রেছেষ্টারি আফিসে মটগেলের কাপি দেখে এস, বরাবর হাওনোট কেটে এসেছেন, তাই হাওনোটের টাকা জড়িয়ে মটগেজ দিয়েছেন।

পীতা। আপনার সঙ্গে আমার তর্কের দরকার নেই, আপনি যা জানেন করুন, আমি যা জানি ক'রবো।

রমেশ। পীতাম্বর, আমার কথা বোঝ'।

পীতা। আমার বুঝ্তে চাই নি ম'শায়, আপনাকে তো তাড়িযে দিতে পার্বোনা, আমিই চরুম।

রমেশ। পীতাম্বর শোন, আমি তোমার পাঁচ হাজার টাকা দিছিছ। পীতা। আপনি নরাধম্!

পীতাৰরের প্রস্থান

কালালী। আপনি এর এত থোসামোদ ক'র্ছেন কেন ? গুন্ছি তো আপনাদের বড়বৌ আপনার নাকে নিয়ে বাড়ী ছেড়ে গেছেন, এখন তো আপনার দখলে সব, দখল ক'রে ব'সে খাকুন, তার পর যা হয় হবে। ভাড়াটে বাড়ীর থাজনা সেধে আদায় করুন, দখলে তো থাকু। আপনার দাদার দফা নিশ্চিন্ত করুন, তিনি দিনরাত মদ খাচেন;

এক নাবালক, আর বৌ। এক পীতাম্বরকে যে পাঁচ হাজার টাকা

দিতে চাচ্চেন, সেই টাকা খরচ ক'রে ওর জাতকে দিয়ে ওর দেশে

এক মাম্লা রুজু ক'রে দিন। আমি খবর নিয়েছি, ওর জাস্তুতো
ভারেদের সঙ্গে ভারি বিবাদ।

রমেশ। যাহয়, এক রকম ক'রতে হবে।

डेच्टबन अश्वन

দ্বিতীয় গৰ্ভাঞ্জ

প্রেসিডেন্সি জেল করেদিগণ, করেন ও মেট

১ম করেদী। কাঁদ্ছো কেন ? ছ'টা বছর দেখ্তে দেখ্তে বাবে। এই
আমি পাঁচ বচ্ছর আছি, দিন কতক একটু ক্লেশ, তার পর স'য়ে যাবে,
আমার মত মোটা হবে।

২র করেণী। ওরে, ও শালার আটদিন হ'য়েছে। এয় করেণী। দে শালার মাথায় চাঁটি, দে শালার মাথায় চাঁটি। মেট। তুই শালা, কি হাঁ ক'রে দেথ ছিদ্ । পাথর ভাঙ্গ্র ক্রেশকে প্রহার

স্থােশ। উ:মা।

নেট। হাং হাং ! এথানে মাও নেই, বাবাও নেই, ভাকু শালা ভাকু পাথর; জোরে ঘা দে, এই কাঁড়িটি সাবাড় ক'তে হবে। স্থরেশ। ও ভাই, আর যে পারি নি, হাতে ফোস্কা হ'য়েছে! ওর কয়েলী। ওরে, ওরে, গোপালের হাতে ফোস্কা হ'য়েছে, হাং হাং হাং! ১ম কয়েলী। তোর অন্দেকগুলো যদি ভেকে দিই, তুই কি দিস্? স্থরেশ। আমার ঠেয়ে ভো কিছু নেই, পাচটা টাকা ছিল, কেড়ে নিয়েছে। দেট। তুই শালা যে ব'লি, তোর ভাই আছে, তোর মা আছে, ঘর থেকে টাকা আন না, যোগাড় ক'বে হাঁসপাতালে থাক না।

মেট। তার যোগাড় ক'ষ্ছি। আমায় যোলটা টাকা দিবি, তার পর এখানে যদি আমাদের সঙ্গে মিশিস্ আর টাকা ছাড়তে পারিস, কি মজায় থাক্বি, তা বুঝ্তে পারবি। খণ্ডরবাড়ী তো খণ্ডরবাড়ী!

স্থরেশ। বাডীতে কি ক'রে থবর পাঠাব ?

মদ থাও, গাঁজা খাও, যা খুমী কর, আর যদি ভদ্র-মানার জারি কর, পাথর ভালো, আর মেটের বেত খাও।

টারণ্কি (Turnkey), রমেশ ও কাজালীর প্রবেশ

টারণ্কি। এ আসামী, তোমরা উকিল আয়া হায়।

স্থরেশ। মেজদা, আমায় কি এম্নি ক'রে শাসিত ক'ত্তে হয় ? আমায় বাঁচাও, আমার প্রাণ গেল।

রমেশ। চুপ ক'রে শোন, ভূই যদি কথা গুনিস তো আমি কালই খালাস ক'রে নিয়ে যাই।

সুরেশ। আমায় যাব'ল্বে গুন্বো, আমি রোজ স্কুলে যাব, আর বাড়ী থেকে বে'রব না।

द्राम्भ। (पश्चिम्, थवद्रवाद्र।

হুবেশ। নামেজলা, দেখো, আবে আমি কথন কিছু ছটুমি ক'ববোনা।

রমেশ। আছে, এইটেতে সই ক'রে দে দেখি, আপীল ক'রে তোরে ছাড়িয়ে নিতে হবে। কৌন্সূলির টাকা বোগাড় ক'তে হবে, সই কর্।

প্রেশের সহি করণ

রমেশ। কাঙ্গালী, কোথায় গেলে? সাঞ্চী হও।

স্থরেশ। দাদা, ভোমার সঙ্গে কাঞ্চালী কেন ?

রমেশ। সাকী হবে।

হুরেশ। কিসের সাক্ষী ? র'সো, যাতে কালালা আছে, ভাতে অবশ্রস্থ জুচ্চুরি আছে, আমার জেলে দিয়েছ, বোধ করি, ট্রান্সপোর্ট (Transport) দেবার চেষ্টা ক'রছো।

রমেশ। না না, কালালীকে না সাক্ষী হ'তে বলিস্, নেই নেই। দে, আর একজনকে সাক্ষী ক'রবো এখন।

হুরেশ। আগে ভূমি বল, এ কিলের লেখাপড়া ?

রমেশ। আর কিছুনা, তোর বধ্রা বাঁধা রেখে টাকা ভূল্তে হবে। সেই টাকা কোলালিকে দিয়ে আপীল ক'লবো।

হুরেশ। আমার বধ্রাকি ?

রমেশ। তুই জানিশ্ নি, দাদা আমাদের ত্'ভাইকে ফাঁকি দিয়ে বিষয় ক'রেছে, এ বিষয়ে তোরও বধ্রা আছে, আমারও বধ্রা আছে।

সুরেশ। দানা ফাঁকি নিয়েছন ! তোমার মিথা কথা। মেজনা', আমার ক্রমে চকু খুল্ছে, তোমার কাকালীর সঙ্গে শেখে, তোমার আর একচ্চকে দেখ ছি আমি এখন বৃষ্তে পাছছি যে, তুমি আমার শোধরাবার জন্তে জেলে দাও নি, এ কট্ট মা'র পেটের ভাই কথন' দিতে পারে না; মা'র পেটের ভাই কেন, অতি বড় শক্রতেও দের না। আমি এখন ভাবছি যে, ভূমি আমার জেলে নিয়ে মাকে কি ব'লে বোঝালে ? দালাকে কি ব'লে বোঝালে ? না, ভূমি আপনি ষড়বছ্র ক'রে আমার জেলে দিয়েছ; ভূমি আমার ভাই নও—শক্ত। বোধ হয়, দালা বেঁচে নাই, কিয়া তোমার ষড়বত্রে কোন বিপদে প'ড়েছেন, তা নইলে আপীলের টাকার জন্ত আমার বধ্বা বাধা দেবার কোন আবন্তক হ'ত না। ভূমি সত্য বল, তাঁদের কি হ'য়েছে ?

রমেশ। স্থরেশ, তুই কি পাগল হ'ছেছিন্। দে দে, কাগজখানা দে।

স্রেশ। ক্রমে আরও আমার চক্ষু খুন্ছে, তুমি আমার জেল থেকে
থালাস ক'তে আস নি, আপনার কাজ ক'তে এসেছ, আমার বখ্রা
লিখে নিতে এসেছ, কিন্তু মেজলা, শোন—আমার তো বখ্রা নেই,
যদি থাকে, তার এক কড়াও তুমি পাবে না। আমি জেলে প'চে
মরি, ছাপান্তর যাই, ফাসা যাই, সেও স্বাকার করু, তা'কে আমি বখ্রা লিখে দেব না। প্রমেশর জানেন, আরও

কি বড়বন্ধ তোমার মনে আছে! প্রমেশ্বর জানেন, দাদার কি সর্কানাশ ভূমি ক'রেছ! যাও মেজদা, ফিরে যাও, এ কাগজ ভূমি পাবে না।

- রমেশ। স্থবেশ, ভাই, তুমি কি শোন নি, বে আমাদের সর্বানাশ হ'য়েছে, ব্যাক ফেল হ'য়ে গিয়েছে, দাদার হাতে টাকা নাই, আমার হাতে টাকা নাই—
- স্থারেশ। মেজদা, বড় চমৎকার বোঝাচ্ছ! দাদার টাকা নাই, তোমার টাকা নাই—তোমরা কৃতী! আর আমি, যে কখনও এক প্রসা রোজগার করিনি, আমার সইরে টাকা পাবে? মেজদা, তুমি আমার চেয়ে মিথ্যাবাদী! আমার চেয়ে কেন, বোধ করি কাঙ্গালীর চেয়েও মিথ্যাবাদী! তুমি যে দাদার মা'র পেটের ভাই—এই আশ্চর্যা!
- কালালী। বাবাজী, অব্ঝ হয়ো না, অব্ঝ হয়ো না, তোমার লাগা ।
 তোমার ভালর জলে এসেছে।
- স্থারেশ। বুঝেছি কাকালীচরণ, আমার ভালর জন্ত পুলিসে নালিস ক'রে ছিলেন, আমার ভালর জন্ত আমার ভোমার বাড়ী পুরে গ্রেপ্তার ক'রে দিয়েছিলেন, আমার ভালর জন্ত মিথা সাক্ষী দিতে গিয়েছিলেন, আমার ভালর জন্ত জেলে দিয়েছেন, আমার ভালর জন্ত বধ্রা লিখে নিতে এদেছেন—আর ভালর কাজ নেই, আমি কাগজ ছিঁড়ে কেলুন, ভোমাদের পদার্পণে জেলও কলুবিত।

রমেশ। তবে জেলে প'চে মর্।

স্থরেশ। দালা, বড় নিরাশ হ'লে,—জোচেচার, জোচেচারের বন্ধু! জেলে জ্চুরী ক'ড়ে এসেছ । ইতামার জেল হয় না কেন, তা জান ।— আজও তোমার যোগ্য জেল তয়ের হয় নি।

রমেশ। আমার কথা হ'রেছে, একে নিয়ে যাও।

त्रम् ७ काकाणीत व्यक्तान

টারণ্কি। চল্বে চল্। মেট। থাট্না শালা, ব'লে রয়েছিস ? (স্বেশকে প্রহার) স্বেশ। ও মাগো, তোমার সঙ্গে আর দেখা হ'ল না! (মূর্চ্ছা)

ভাক্তারের প্রবেশ

মেট। বাবু, দেপুন তো, মুথ দে বক্ত উঠছে। ডাজনর। ইস্! তাই ড, হাঁদপা হালে নিয়ে যাও।

স্বরেশকে লইয়া মেটের প্রস্থান

छोत्रव् कि । वात्नका चन्छे। इग्ना, ठल्—लाहेन् रहा !

সকলের প্রস্থান

তৃতীয় গৰ্ভাঙ্ক

জ্ঞানদার বাড়ীর উঠান

উমাক্সকরী ও পীতামর

- উমা। পীতাম্বর, তুমি সত্য বল, আমার মুরেশের তো ভাল-মন্দ কিছু হর

 নি? তুমি আমার এনে দেখাও, আমার রাত্রে বৃক ধড় ফ্ ড করে,
 মন ছ হ করে, যদি একবার চোথ বৃদ্ধি, নানান্ম্প্র দেখি, কত কি
 ভোমার কি বল্বো; পীতাম্বর, লক্ষ্মী বাপ, আমার বল, সে প্রাণে
 বেঁচে আছে তো?
- পীতা। গিন্ধী মা, তোমায় থোঝাতে পার্দেম না বাছা, আমি কটু দিবিয় গোলে ব'লেম, তবু তুমি বিখাদ ক'র্বে না ? পুলিদ থেকে থালাদ পেরেই রেলগাড়ী চ'ড়ে মার দৌড় ! আমি কত বোঝালেম যে গিন্ধীনার সক্ষে দেখা ক'রে যাও, তা বলে যে—'না'; দব ছোড়ার দল নিয়ে আমোদ ক'তে বেরিয়ে গেল। ন'দে শান্তিপুরে যে মেলা আছে, সেই মেলা দেখে আস্বে।
- উমা। তা বাবা, তুমি লোক পাঠাও, শীগ্সির তা'কে নিয়ে এস। তা'কে যদি আর তিন দিন না দেখি, তা হ'লে আর বাঁচবো না।
- পীতা। দেও দেখি, গিল্লামা কি বলে! আমি লোক পাঠাই নি গা? বড় বৌমাকে জিজ্ঞাসা কর দেখি, আমার ভাইকে পাঠিয়েছি; সে পত্র লিখেছে, আর দিন চেরেক দেখানে মেলা হবে, মেলা শেষ হ'লেই চলে আস্বে।
- উমা। বাবা পীতাম্বর, তুমি আমায় নিয়ে চল, আমি একবার দেখে আসি, তার পর সে পোনের দিন খাকুক।

- পীতা। দেখ দেশি গিল্পীমার কথা। সে নেড়া-নেড়ীর কাণ্ড, ভূমি কোণায়াবে বল দেখি ?
- উমা। বাবা, তোমার বাড়-বাড়ন্ত হ'ক্, তোমার ব্যাটার কল্যাণে আমার একবার নিয়ে চল, আমার বড় আদরের সুরেণ ! মেজটা হ'বার পর, ন'বছর আমার ছেলেপুলে হয় নি, তার পর বাছাকে পেয়েছিলেম। চার বক্তর অবধি দক্তি রোগে ভূগেছিল, মা কালীকে বুক চিরে রক্ত দিয়ে তবে হারানিধিকে পাই। লোকে বলে হরস্ত হ'য়েছে, কিন্তু বাছা আমার কিছু জানে না। আমি কাছে না ব'সলে আজও থেতে পারে না। সুরেশ একলা শুয়ে ঘুমিয়ে খাকে, আমি বেতে উঠে উঠে দেখে আদি, সেই সুরেশকে আমি পাচ দিন দেখি নি, আমার বুক থালি হ'য়ে গিয়েছে। পীতাম্বর, তুমি আমার এ কথাটি রাখ, একবার আমার দেখিয়ে নিয়ে এদ।
- পীতা। আছে, আছ 'তারে' থবর লিথি, যদি না আদে, কাল তথন নিয়ে যাব। এদিকে নানান্ ঝঞ্চাট প'ড়েছে, আমার মাথা চলকোব্যে সাবকাশ নেই।
- উমা। তা বাবা, তুমি না যেতে পার, একজন লোক ক'রে দিও, তার সঙ্গে আমি যাব।
- পীতা। আছো, তাই হবে গো তাই হবে, তুমি এখন পুজো করগে।
- উমা। বাবা, পুজো করবো কি! পুজো ক'তে বাই, স্বরেশকে দেখি, থেতে বসতে যাই, স্বরেশকে মনে পড়ে; চৌধ বুজ তে বাই, স্বরেশকে দেখি! ইা বাবা, স্বরেশ আমার আছে তো, সভিয় ব'ল্ছিন্? হাঁা বাবা, তোর চৌধ ছল্ ছল্ ক'র্ছে কেন। তবে বৃথি আমার স্বরেশ নেই!
- পীতা ৷ বুড়ো হ'লে ভীমরধী হয়, চোধে বালি প'ড়েছে, চো'ৰ ছল্ ছল্ ক'বছে—

উমা। বাবা, আমি বাকে জিজ্ঞাস। করি, সেই বিমর্থ হয়; যোগেশের কাছে ভরে যাইনি, সে আমায় দেখ লে নিশ্বাস ফেলে উঠে যায়, বড় বৌমা কথা চাপা দেয়,—আমি আর ভাব তে পারিনি। বাবা, আমি কি কুল্ফণেই মেজটার পরামর্শ গুনেছিলেম। কেন আমি যোগেশকে ব'ল্ল্ম যে, রেজেষ্টারি ক'রে দে। আমার ধর্ম্মজীকু ছেলে, লোকে জোচোর ব'ল্বে, এই অভিমানেই মন থাছে। আমি আবাগী এই সর্বনাশের গোড়া! যদি যোগেশ না মনের হুংবে অমন হ'ত, তা হ'লে কি মেজটা স্থরেশকে ধ'রিয়ে দিতে সাহস ক'ত ? আহা! বড় বৌমা কচি ছেলের হাত ধ'রে বেরিয়ে এল; হুধের বাছা কিছু জানে না.বলে, "মা, আমরা বাড়ী ছেড়ে কেন বাব ?" গোবিন্জী কেন আমায় এ মতি দিলেন ? মা হ'য়ে কেন আমি যোগেশকে ধর্ম থোয়াতে ব'ল্লেম! আমি আলম্ তামাসা ক'রেও মিথ্যা কথা বলি নি, মাহ'য়ে কেন কালসাপিনী হ'লেম ? ধর্ম খৃইয়েই আমার এ দশা হ'ল! আমার ধর্ম্মের সংসারে পাপ সেঁধিয়েছে—তাই বাছা, আমি ছিয় হ'তে পাছিছ নি। ভাল মন্দ্র যা হয় একটা সভাি কথা বল। আমি হিয় হ'তে পাছিছ নি। ভাল মন্দ্র যা হয় একটা সভাি কথা বল, তা'র কি মেয়াদ-টেয়াদ হ'য়েছে ?

পীতা। দেখ লৈ সে দিন কালীবাটে প্জো নিয়ে এলুম; নেয়াদ হ'বেছে

— মেরাদ হ'লে কেউ প্জো দেয় ? তোমার যেমন কথা, এ নি:খাস
ফে'লে উঠে যায়, ও কথা চাপা দেয়। তুমি রাতদিন ব্যাক্ষ্
ক'র্বে, কাঁহাতক লোকে তোমার কথার জ্বাব দেয় ? এখন তো
বাপু কথা হ'য়ে গেল, কা'ল তো তোমার নিয়ে যাব।

উমা। নিয়ে বাবে তো বাবা ?

পীতা। হাঁগো হাঁ। ভাল বন্ধণা! এ বৃদ্ধী ম'ছবে কবে গা?

छेमा। वाहा, मत्रन ह'लाहे वैकि (त, मत्रन ह'लाहे वैकि!

পীতা। ম'রো এখন, এখন পূজো করগে।

উমা। যাই বাবা, তবে নিয়ে যাস।

উমাহস্থীর প্রসান

জ্ঞানদার প্রবেশ

- ख्यानमा। शीडाश्वत्र, कॅम्हरहा तकन ?
- পীতা। বড়মা গো, ব্ড়ীর কথা ভন্লে পাষাণ ফেটে যায়? মাগীকে ধ'ম্কে ধাম্কে তাড়িয়ে দিলুম। খায় দায় তো ? ও যে বাঁচে, এমন বোধ হয় না! এ দশটা দিন কি ক'রে কাটাই ?
- জ্ঞানদা। বাছা, আমি যে কি ক'রবো, কিছু ভেবে পাইনি; একবার ভাতে হাতে করেন, রাত্রে ভো তুটী চক্ষের পাতা এক করেন না,কথন বুক ধড়ফড় করে, কথন নিশাস পড়ে না, বুকে তেলে-জলে দিই,পুরাণ বি মালিস করি। একটু নিথর হ'য়ে থাক্লে আমি মনে করি ঘুমুলেন, তা নয়, সেটা আমায় ভুলোনো যে ঘুমুছেন; আবার ঘরের দোরে এসে দেখি যে নিঃখাস কেলছেন—কাঁদছেন।
- পীতা। তাই তো বড়মা, কি হবে ? দশটা দিন কি ক'রে কাট্বে ? আমি ত বাপু বড় বড় কৌব্দু লিকে কাগজ পত্র দেখালেম, আপীল হবে না। আবানা। হাঁ। বাবা, পাথরভাঙ্গা মোকুব করাতে পার্লে না?
- পীতা। কই আর পার্লেম ? চার হাজার টাকা নিয়ে চেষ্টা-বেষ্টা কর্নুম,
 কিছুই তো ক'তে পার্লেম না। তঃথের কথা কি ব'ল্বো, জ্মানারের
 ঠের শুন্লেম, কে উকাল এনে জেলারকে ভর দেখিয়ে গিয়েছে, যাতে
 খাটুনি মোকুব না হয়। সে উকীল আর কেউ নয়, আমার বোধ হয়
 মেজবাবু।
- জ্ঞানদা। সে কি ! সে কি চণ্ডাল ? তুমি আরও টাকা কবলাও, সে ডব্কা ছেলে, পাধর ভাললে বাঁচবে না।
- পীতা। চণ্ডালের অধম! আর তো টাকা হাতে নেই মা! মাগো, তুমি গরনা খুলে দিলে, আমার বুক ফেটে গেল! সেইগুলি বাঁধা দিরে ভাড়াভাড়ি চার হাজার টাকা নিয়ে গেলুম। মা, মহাজনে আর টাকা দিতে চার না, কে নাকি ব'লেছে যে ঝুটো গরনা।

আমানদা। আমার আরও গয়না আছে, তোমার দিচ্ছি, থেদোর ভাতের গ্যনা আছে, দেগুলোও নাও।

পীতা। দেখি, বোধ হয় তা নিতে হবে না; একটা খবর পাছিছ— জ্ঞানদা। কি খবর বাবা?

পীতা। সেটা এখন পাঁচকাণ কর্বেন না, বোধ হয়, ব্যাক্ষ থেকে টাকা ফিবে পাওয়া যাবে।

জ্ঞানদা। পাওয়া যায় ভালই, কিন্তু তুমি আর দেরী ক'রো না, যাতে পাথরভালা মোকুব হয়, আগে কর; আমি গয়না পাঠিয়ে দিছি। বাবা, ভোমায় বল্বো কি, তুমি পেটের ছেলের চেয়ে বেশী, কিন্তু ভোমার সাম্নে আমি একদিনও বেরুই নি, আজ আমার ইচ্ছে ক'র্ছে, জেলদারোগার পায়ে গিয়ে ধরি। বাবা, আমার ওঁর চেয়ে স্ক্রেশের জালা বড় হ'য়েছে!

পীতা। তবে তাই পাঠিয়ে দেবেন, আমি চট্ ক'রে থেয়ে নিই।

পীতামরের প্রস্থান

গুকুর প্রবেশ

জ্ঞানদা। মেজবৌ, কি ক'রে এলি? পালিয়ে আসিস্নি তো?

প্রফুল। না দিদি, আমার পাঠিতেছে; ব'লেছে, ঠাকুরপোকে ছাড়িরে আন্বে। একবার মা নাকি গেলেই ছেড়ে দের।

छानना। मा गांद कि ला ?

প্রাক্স। ইাা দিদি, ঠাকুরপো একথানা কাগজে সই ক'র্লেই হয়; ওর উপর নাকি রেগে আছে, যদি ওর কথায় না সই করে, মা সই ক'রে ব'স্লেই সই ক'র্বে, তা হ'লেই ঠাকুরপো আসবে। দিদি গো, ডোমরা চ'লে এলে গো, আমার ঠাকুরপোর জল্তে মন কেমন ক'রছে গো! ছাই থেয়ে কেন মাক্ডী দিয়েছিলেম গো! ब्हानना। कैंक्तिम नि, कैंक्तिम नि, हुश कब्र, मा अन्द्रन।

প্রফুল। মাকে ব'লবো না?

ज्ञानमा। नाना, थवतमात विनम् नि।

প্রফুল। তবে দিদি, ঠাকুরপো কেমন ক'রে আসবে ?

कानमा। मा (मारन नि, जांद्र स्क्रन इ'रहर्ए, अन्ता में भरंद्र सारत।

প্রক্রন। মা ম'রে বাবে ! ভাগ গিদ পিদি তোমার ব'লেছিলেম; আমার চুপি চুপি মাকে ব'ল্তে ব'লেছিল, তোমার ব'ল্তে বারণ ক'রেছিল; না দিদি, আমার ব'লেছে, ঠাকুরপোকে ছেড়ে দেবে; আমার ভূলিয়ে রাখতো—আজ আন্বো কাল আন্বো; আমি কা'ল পরও তু'লিন বরে দোর দিয়ে উপোস ক'রে রইলেম। আমার ব'ল্লে, ঠাকুরপোকে এনে দেবে, তবে আমি বেরিয়েছি—এখন' কিছু খাই নি, ঠাকুরপো না এলে আমি না থেয়ে ম'র্বো। দিদি, মাকে তেল মাথাতে পাই নি, তোমার দেখ্তে পাই নি, যেদোকে দেখ্তে পাই নি, তাতেও তব্ খেতুম, ঠাকুরপোকে না দেখলে আমি বীচবো না।

ক্ষানদা। কি প্রতারণা! সে কি চণ্ডাল! আপনার স্ত্রীর সক্ষেপ্ত
্ত্রারণা! রামায়ণে শুনেছিলাম, কে একজন রাক্ষস চোথে ঠুলি
দিয়ে থাকতো, স্ত্রী-পুত্রের মুখ দেখ্তো না, সেই এসে কি জক্মছে?
এ কারুর নয়।

প্রফুল। ও দিদি, তুমি ওঁর নিন্দা ক'বো না, মা যে বলেন ওঁর নিন্দে শুনতে নেই, হাা দিদি, ঠাকুরণোর কি হবে ?

জ্ঞানদা। তুই থাবি আয়, আমি ঠাকুরপোকে আন্তে পাঠিয়েছি।

প্রকুল। ইয়া দিদি, ঠাকুরপো এলে তোমরা দকলে ও বাড়ীতে যাবে? ও
আমায় বাপের বাড়ী না পাঠিয়ে দিলে, আমি তোমাদের আদতে
দিত্ম না, দেখ্তৃম দেখি, কেমন ক'রে আদ্তে। জ আমি যেদেকে
কোলে নিয়ে মায়ের ত্'টো পা অড়িয়ে ব'দে থাক্ডুম।

জ্ঞানদা। আর যা'ব কেমন ক'রে ভাই ? আমাদের তাড়িয়ে দিলে, আর কোথায় যাব ?

প্রফুল। তোমাদের তাড়িরে দিলে । তবে যে ব'লে, তোমরা চ'লে এলে,

—ও কি সব মিছে কথা কয় । তবে আমি ওর কথা শুন্বো কেমন
ক'রে । মা আমার কি ব'লে দিশেছেন ক্রামীর কথা কি ক'রে
শুন্বো—মিথাা কথা কি ক'রে শুন্বো ।—দিদি, আমি খাব না, কিছু
কর্বোনা, আমি ম'র্বো।

জ্ঞানদা। না, ভুই খাবি আর, আমরা আবার সে বাড়ীতে যাব।

প্রেফুল। তাড়িয়ে দিয়েছে, যাবে কেমন ক'রে ?

জ্ঞানদা। ঠাকুরপোহয়, তামাদা ক'ছিলেম।

প্রকুল। ইাা হাঁা, তাই বল। দিদি আমি এখন খাব না, আমি মাকে ভেল মাথিয়ে দিয়ে ঘেদোকে খাইয়ে দেব, আর খাব।

জ্ঞানলা। মা'র এখন চের দেরি, ভুই আয়ে।

প্রকুল। না দিদি, তোমার পায়ে পড়ি, না দিদি, তোমার পায়ে পড়ি— ওমা! বট্ঠাকুর আস্ছে। দিদি, ষেদোকে পাঠিয়ে দাও।

প্রকৃষ্ণ প্রসান

বোগেশ ও যাদবের প্রবেশ

যাদব। বাবা, ছোট কাকাবাবু কথন আস্বে, বল না ? বাবা, আমার মন কেমন ক'চেছ, বাবা!

যোগেশ। তুই স্থেল যাস্ নি ?

যাদব। না বাবা, আমি পড়া ভূলে যাই, মাষ্টার ম'শায় মারেন; ছোটকাকা বাবুনা এলে আমার পড়া মুখত হবে না। বল না বাবা, কথন্ আস্বে ? যোগেশ। রাত্রে আস্বে।

যাদব। ্ৰাবা, আমি ঘুমিয়ে পড়ি যদি, ভূলে দিও; আমি তা নইলে রাত্রে কেনে উঠি। আমার ভয় করে বাবা, ও বাবা, কাঁদ্ছো কেন বাবা ? জ্ঞানদা। ও বেলো, তোর কাকীমা এদেছে রে!

বাদব। ছোট কাকাবাবু?

জ্ঞানদা। সে রাত্রে আস্বে।

যাদব। আমি আজ শোব নামা, আমি দেখবোমা।

জ্ঞানদা। তা দেখিদ্, তোর কাকীমার সঙ্গে থাবি, যা।

যাদব। কাকীমা, কাকীমা---

शांपरवत्र ध्वकान

যোগেশ। মেজবৌমা এদেছেন

জ্ঞানদা। হাাা, তোমার গুণধর ভাঁই মাকে থবর দিতে পাঠিয়েছেন। মতলব ক'রেছেন, মাকে নিয়ে গিয়ে ঠাকুরপোর ঠেয়ে কি সই করিয়ে নেবেন। বোগেল। এই কথা ব'লতে এসেছেন, ওঁকেও কি বেশ শিথিয়ে পড়িয়ে ত'য়ের ক'রেছে নাকি ?

ক্রানদা। রাম রাম, এমন কথা মুখে আন ? চক্রে কলক আছে, তবু মেজবৌয়ে কলক নেই। ঠাকুরপোর জন্ত ও তিনদিন থায় নি। ছেলেমামুষ, ব্ঝিয়েছে ঠাকুরপো আস্বে—আফ্রাদে আটখানা ঃ'য়ে ব'লতে এসেছে।

ষোগেশ। তুমি জান না, জান না, ছেলেকে বিষ খাওয়াতে এসেছে।
জ্ঞানদা। ছি! জ্ঞান কথা মুখে আন ? আবার সকালে স্কুক ক'রেছ নাকি।
যোগেশ। উ:! সব ভূল্তে পার্ছি, স্বরেশটাকে ভূল্তে পার্ছি নি!
জ্ঞানদা। তা স্বরেশের একটা উপায় কর।

যোগেশ। কি উপার ক'রবো । আনা হ'তে কোন উপার হবে না।
পীতাম্ব আছে, যা জানে করক।

क्यानमा। हि हि ! कि र'ल ?

शार्त्रमा कि इ'राहि, आजारताष्ट्राहे जा कान।

জ্ঞানদা। ভগবতি । তোমার মনে এই ছিল মা!

উভয়ের প্রস্থান

চতুর্থ গর্ভাঞ্ক

গরাণহাটার মোড়— 🔊 ড়ির দোকানের সম্বুথ

বা পাৰীছৰ

১ম ব্যাপারী। এমন মাতুষটা এমন হ'য়ে গেল ?

২য় ব্যাপারা। ম'শয়, টাকার শোক 👣 শোক! পুত্রশোক নিবারণ হয়, টাকার শোক যায় না।

১ম ব্যাপারা। আচ্ছা, ভোমার কি বোধ হয়, পীতাম্বর যা ব'লে স্তিয়—
মদ থাইয়ে নিথে নিয়েছে । না আমাদের ঠকাবার জক্ত সাজস ক'রে
এইটে ক'রেছে ।

২য় ব্যাপারী। কি বল্বো ম'শয়, সাজসও হ'তে পাবে, মদেরও অসাধ্যি কাজ নাই। রমেশবাবু কা'ল এসেছিপেন, আমার পাওনাটা কিনে নিতে, আমায় কি না সর্বেশর সাধ্ থা পেয়েছেন ? দশ হাজার টাকা পাওনা, পাঁচশো টাকায় বেচে ফেল্বো? বাাক প্ল্বে সন্ধান পেয়েছে, সব কিনে নিতে এসেছে; জ্চুরি মত্লবটা দেখ! ও সাজস, সাজস।

১ম ব্যাপারী। ভুন্ছি, যোগেশকে বাড়ী থেকে তাড়িয়ে দিয়েছে। ২য় ব্যাপারী। দেও সাজদ।

ব্যাক্ষের দেওয়ানের অবেশ

দেও। ওচে, ভোমরা ধাও না, সকাল সকাল টাকাগুলো নিয়ে এস না। ১ম ব্যাপারী। আর ম'শ্য যে হছুকি দেখিয়েছিলেন। দেও। আর ভয় নেই হে় আর ভয় নেই।

- ২য় বাশিবী। "আর ভয় নেই" ব'ল্লেই হ'ল, না বাতী জালালেই হ'ল !

১ম ব্যাপারী। ম'শ্র, আপনার তো বোগেশ্বাবুর সঙ্গে খুব আলার্গ; শুন্ছি নাকি রমেশ্বাবু সব ফাঁকি দে লিখে প'ড়ে নিরেছেন, এ সাজস, না সতা ?

দেও। সাজসুনা, সভ্যু, রমেশটা ভারী জোচেচার।

২য ব্যাপারী। কি ক'রে জান্লেন ম'শয় ?

- দেও। আমি তার পরদিনই যোগেশকে থবর দিতে ঘাই যে, ব্যাহ্ব পেমেণ্ট ক'র্বে, ভূমি কিছু বন্দোবত্ত ক'বো না। রমেশটা আমার সঙ্গে দেখা ক'তে দিলে না, ওর এই সব মতলব ছিল।
- ২য় ব্যাপারী। মদ থাইয়ে খেন নিথে নিয়েছে, রেজেন্টারী হ'ল কি ক'রে ?
 ঠকনিও বটে, সাজদও বটে; উনি আমাদের ঠকাতে বেনামী ক'তে
 গিয়েছেন, শোনেন নি যে ব্যাক্ষ টাকা দেবে, আর ইনি স্বাইকে
 ফাঁকি দেবেন, মতলব ক'রেছেন।

ব্যাপারীবর ও দেওয়ানের প্রস্তান

যোগেল ও পীতাম্বরের প্রবেশ

পীতা। বাবু, এসে যত মদ থেতে পারেন থাবেন, শুদ্ধ একবার ব্যাক্ষে যাবেন আর একটা এফিডেবিট ক'রে আস্বেন চলুন। আমি ব'ল্ছি আস্বার সময় চার কেশ মদ নিয়ে আস্বেন।

যোগেশ। ব্যাক্ষে আবার কি ক'তে যাব ?

পীতা। চেক্বইথানা ছিড়ে কেলেছেন কি না; একথানা চেক্বই নিম্নে আস্বেন, আমাদের দেবে না। আর রমেশবাব্র নামে যে টাকা জমা দেবার আচেভাইস ক'রেছিলেন, সেইটে ক্যান্সেল ক'রে আস্বেন। আর হাজাব তুচ্চাব টাকার একথানা চেক কেটে দেবেন, দেখি যদি জেলে কিছু স্বিধা ক'রে পারি।

বোগেৰ। কিছু সুবিধা ক'ত্তে পান্বে ? ঐটে হ'লে আমি আর কিছু চাই

নি, সুরেশটাকে ভুল্তে পাস্থছি নি! পীতাম্বর, তা নইলে আরু মামি লোকালয়ে মুধ দেখাতেম না, ও ছেলেবেলা থেকে আমা বৈ আর জানে না। কত মেরেছি ধ'রেছি, কথনও একবার মুথ ভূলে চায় নি। আলা। কি দুর্ববৃদ্ধিই ঘটলো! কারে দুষ্ছি, আমারই বাকি? গাড়ী আন, ওথানে ব্যাপারীরা র'য়েছে, আমি ধাব না।

পীতা। আচ্ছা, এ গাড়ীরই বা কি হ'রেছে, একথানা গাড়ী নেই ? বোধ হয় সব থড়দায় বেরিয়ে গিয়েছে; আপনি এইথানে দাড়ান, আমি গাড়ী ক'রে নিয়ে আসছি।

শিবনাখের প্রবেশ

শিব। পীতাম্ববাবৃ, ভনেছি নাকি জেলে ঘুস্ দিলে থাটা বন্ধ হয় ? পীতা। আমপনি কে ?

শিব। আফি সেই শিবনাথ! বাকে স্করেশ বাঁচিয়েছিল, আমি হাজার টাকা নিয়ে ছ'দিন জেলের দোরে ফিরেছি; কাকে দিতে হয় জানি নি, আপনি ৰদি এই টাকা নিয়ে যুদ্দিতে পারেন।

পীত!। বাপু, ভূমি চিরজীবি হও। তোমার টাকা দেবার দরকার নাই,
আমামি দেখ ছি।

শিব। না পীতাম্বর বাবু, আপনি নিন্, জামি মার ঠেঁয়ে চেয়ে এনেছি, মাইচ্ছা ক'বে দিয়েছেন।

শিবনাৰ ও পীতাৰৱের প্রস্থান

बाभातीबस्त्रत भूनः धारान

 দোর দিয়ে, ভাইকে আমাদের ঠেকিয়ে দিলেন। আমাদের হকের টাকা ডোকার নয়, কারুর তে। জুচ্চুরি ক'রে নিই নি।

ব্যাপারীছয়ের প্রস্থান

বোগেশ। এই অনৃষ্টে ছিল! রাস্তায় গালাগালগুলো দিয়ে গেল! ওলেরই বা দোষ কি ? ভূচ্চুরি ক'রেছি; দূর হ'ক, আর মৃথ দেখাবো না, চলে ষাই।

একজন ইতর স্ত্রীলোকের প্রবেশ

গীত

মা, তোমার এ কোন দেশী বিচার।
আমি কেঁদে বড়াই পথে পথে, দেখা দাও না একটা বার॥
মদ থেয়ে বেড়াল্ খেয়ে, কে আনে কেমন মেয়ে,
কোলের ছেলে দেখ লিনি চেরে,
আমিও মাত্বো মদে মা ব'লে ডাক্বো না কার।

ক্রী। কি ইয়ার, আছে নয়নে চাচ্ছ' বে ? এক গ্লাস মদ খাওয়াবে ? বোগেশ। যা যা, সরে যা, দেক করিস্নি।

ন্ত্রী। স'রে যাব ? কেন বল দেখি ? জোর ! জোর নাকি ? বটে. চের দেখেছি—জ্চুরির আরে জায়গাপাও নি ? থাক, আমি চ'লেম।

ন্ত্ৰীলোকের প্ৰস্থান

বোগেশ। ধিক আমার ! এ ছোটলোক মানীও জেনেছে, এও আমার জোচোর ব'লে গেল ! আর কাকর মুথ চাবনা, যার যা অদৃষ্টে আছে, জাই হবে। স্থারেশ জেলে গেল কেন—আমি কি ক'রবো? আমি বে মদ থাই, সে কি তার দোষ ? না সে জেলে গিয়েছে, আমার দোব ? যাকৃ—কে কার জক্ত মরে, কে কার জক্ত বাচে ? বে মরে মকক, আমার আর পেছু কের্বার দরকার নাই। যে পথে চ'লেছি, সেই পথেই যাব। এই বে কাছেই তাঁড়ীর দোকান। কিসের লক্তা?

টাকা তো সকে নেই—বাং, এই যে বড়ী বড়ীর চেন, র'রেছে!
(লোকানে প্রবেশ পূর্বকে) ভাই, এই ঘড়ী ঘড়ীর চেন রেথে এক
বোতল ব্রাণ্ডী লাও তো, বিকেল বেলা ছাড়িয়ে নে যাব।

ভঁড়ি। আমাদের সে দোকান না, আমরা জিনিষ বীধা রেখে দিই নি। যোগেশ। দাও ভাই দাও, নিদেন আধ বোতল দাও।

শুঁড়ি। দাও হে একটা ব্রাপ্তা দাও। ম'শায়, নগদ থাবার বেলা করু দোকানে যান, আর ঝুঁকির বেলায় আমার হেগা? নিন, ভদ্রলোক —চাচ্চেন, ফেরাব না; পেছনে বেঞ্চি আছে, ব'লে থান গে।

ওরে মল্প থদেরটা, তৃ'পরদার চাট কিনে দিগে যা, তামাক টামাক যা চার, দিশ।

মাতালগণের মদ খাইতে থাইতে

গীত

রাণী মুদিনীর গলি, সরাপের দোকান থালি, যত চাও তত পাবে পরদা নেবে না। ঠোকা ক'রে শাল পাতাতে, চাট দেবে হাতে, তেলমাথা মটবভালা যোলাম বেদানা॥

রাস্তায় পীতাম্বরের প্রবেশ

পীতা। কই ছাই গাড়ী তো পেলেম না! বাবু কোধার গেলেন ? ত ডির নোকানে চুক্লেন নাকি ? কৈ না, হেথা তো নেই, বাড়ী চ'লে গেছেন। ত ডি। ম'শায়, বান কেন ? ভাল মাল আছে, বা চান, তাই আছে। পীতা। হুগা হুগা!

পীতাম্বরের প্রস্থান

১ম মাতাল। আৰু আবার গাই আয়— আবার গাই আয়। ১য় মাতাল। বেশ! বেশ! পুব আনমোদ হ'বে।

গীত

क्रक्द्र इ'स्त्र मरण,

এলোচুলে কোমর বেঁধে,

হর্ বড়ী ভাষাক দের সেধে ;—

(যোগেশের প্রবেশ ও মাতালগণের সহিত নৃত্য)

বাপের বেটী মূদীর মেরে যুঙ্র বেঁধে দের সে পারে,

নাচ গাও যত পার তার কি ঠিকানা।

মুদিনীর এমনি কেডা, পড়ে থাক যেখা সেখা,

অমাদার পাহারা'লার নাইক' নিশানা ।

পীভাষরের পুন: এবেশ

পীতা। কি সর্বনাশ! এও দেখ্তে হ'ল! হাড়ী বাগীদের সঙ্গে বাবু নাচেন। বাবু, বাবু, কি ক'চ্ছেন? আহেন।

বোগেশ। পীতাম্বর, পীতাম্বর, ছেড়ে দাও, ছেড়ে দাও, আমোদ হবে
না, আমোদ হবে না—

পীতা। ওরে মুটে, তোদের আট আট আনা পরসা দেব, ধ'রে নিরে আস্তে পারিস্?

মুটে। নেই বাবু, হামি লোক পার্বে না, মাতোয়ালা ছয়া।

পীতা। ওহে, তোমরা হু'জন লোক দাও ভাই, বড়মাছ্য লোকটা বে-ইজ্জত হয়, আমি তোমাদের পাঁচ টাকা দেব।

ভঁড়ি। ও সেধাে, যা তাে, তােতে আর গঙ্গাতে নিয়ে যা ।

र्याराण । नाठ, नाठ, नाठ, एक्ए मांच, एकए मांच, व्यारमांम करव ना ।

১ম লোক। চলুন বাবু চলুন, খুব আমোদ হবে এখন।

যোগেশ। আয় আয়, তোরা আয়, খুব মদ খাব এখন।

মাতালগণ। আর আর, বাবু ডাক্চে আর, থুব মদ থাওয়া বাবে।

যোগেশ পীতাম্বর ও মাতালগণের প্রস্থান

দোকানের মধ্যে জনৈক মাতাল। ওহে, আর একটা ব্রাণ্ডী নিরে এস। ও জি। যাচিছ বাবু।

পঞ্চম পর্ভাক্ত

জ্ঞানদার বাড়ীর উঠান

खानमा ७ धक्त

জ্ঞানদা। মধুস্দনের ইচ্ছেয় আজে সকালটা মাছবের মতন আছেন, পীতাম্বরের সঙ্গে বেজলেন, আবার কাজ-কর্মাদেথ্বেন ব'ল্ছেন। বলি এই ছাই না খান, তা হ'লে কি ওঁর তুল্য মাছম্ব আছে।

প্রফুল। দিদি, তুমি খেতে দাও কেন দিদি?

স্থানদা। আমি কি ক'সুবো বোন, সহরে অলিতে গলিতে ওঁড়ির দোকান, কিনে থেলেই হ'ল। আহা! কোম্পানীর রাজ্যে এত হ'ছে, যদি মদের দোকানগুলো তুলে দেয়, তা হ'লে ঘরে ঘরে আনীর্বাদ করে আর লোকে ভাতার-পুত নিয়ে স্থাথ স্বছ্লে ঘর করে।

প্রফুল। হাা দিদি, কোম্পানী কেন দিক না।

আজানদা। ও বোন, ভোমার আমার কথায় কি তুলে দেবে ? ওনেছি ভঁড়ি পোড়ারমুখোরা কাঁড়ি কাঁড়ি টাকা দেয়, অত টাকা কি ছাড়ুবে বোন ?

श्रक्त । हैं। निनि, आमत्रा यनि छोका निहे, जूल त्मत्र ना ?

জ্ঞানদা। পাগল, কত টাকা দেব বোন্?

প্রকুল। কেন দিদি, তুমি বলতো গয়নাবেচে দিই; একশো ছ'শো টাকায় হবে না ?

জগমণির অবেশ

জগ। কি গো দারেরা, কি হ'চ্ছে গো ? প্রামূল। জুমি কে গো ? জগ। আমায় চেন না বাছা ? আমি যে তোমাদের খুড়ী হই। আহা বাছাদের মুখ শুকিয়ে গিয়েছে।

প্রকুল। ও দিদি, কে এসেছে দেখ গো, ও দিদি—কে গো!

জ্ঞানদা। কেগা ভূমি ? ভোমার কেমন আক্রেল গা, পুরুষমান্ত্র মেয়ে সেজে রাড়ীর ভেতর এসেছ ? ভাল চাও ভো স'রে যাও।

জগ। সে কি বাছা, আমি যে তোমাদের খুড়ী হই।

জ্ঞানদা। হাঁা গা বাছা, তুমি কে গা?

জগ। আমার বাছা বাড়ী এইথানে। আহা, তোমাদেব সোণার সংসার ছারথার গেল, তাই দেখ্তে এলুম। বলি, মা'রা কেমন আছেন, বাবা কেমন আছেন?

প্রফুল। ও দিদি, এ ডা'ন! তুমি স'রে এস।

জ্ঞানদা। না বাছা, আর এক সময় এস, এখন আমরা বড় ব্যস্ত আছি।

ভগ। মা, বাড়ী এসেছি, অমন ক'বে বিদেয় ক'তে আছে কি ? আহা, হুরেশ আমার জান্তো, আমার বাড়ীতে যেতো, কত আবদার ক'বত। আহা, বাছা আমার কোণায় রইলো!

জ্ঞানদা। ও বাছা, চুপ কর, চুপ কর, ঠাক্রণ শুনবে।

জগ। চুপ কর্বো কি, আমার বুক ফেটে বাচছে! অমন ভব্কা ছেলে, তা'র কপালে এই হ'ল!

জ্ঞানদা। ও বাছা, ক্ষমা দাও।

প্রফুল। ও দিদি—ও দিদি, ওকে তাড়িয়ে শাও।

অপ। ইয়া বাছা, স্থরেশের কি ক'ষ্লে ? বাছাকে আন্তে পাঠালে না ? তোমরা পেটে অন্ন দিচ্ছ কেমন ক'রে ? বাছা জেলে র'য়েছে, আমার তোমরা নিশ্চিন্ত র'য়েছ ?

জ্ঞানদা। র'য়েছি, র'য়েছি—বাছা ভূমি বেরোও, দাঁড়িরে রইলে বে, ভূমি কেমন মামুব ? জগ। আহা, স্থরেশ রৈ !

জ্ঞানদা। বেরুবে তো বেরোও, নইলে অপমান হবে, ঝি—ঝি, মাগীকে তাভিয়ে দেত।

উমাফুলরীর প্রবেশ

छमा। कि वज़रवोमा, कि वज़रवोमा ?

জগ। কে, দিদি ? আমার চিন্তে পারবে না, স্থরেশ আমার খুড়ী খুড়ী ব'ল্ডো।

জ্ঞানদা। তা ব'ল্তো ব'ল্তো, দ্র হবি ত হ'; ঝি মাগী কোথায় গেল, দ্র ক'রে দিক নাগা।

উমা। ছি মা ছি, তুর্বাক্য কারুকে ব'লতে নাই, মানুষ বাড়ীতে এসেছে। এস দিদি এস, মেজবৌমা, একখানা পিঁড়ে এনে দাও।

প্রকুল। ও মা, ও ডা'ন! ওকে তাড়িয়ে দাও মা।

উমা। চুপ কর্ আবাগী, পিঁড়ে নিয়ে আয়। এস দিদি, এস।

জগ। আহা দিদি, আমার বুক ফেটে যাচ্ছে; তোমাদের সোণার সংসার কি হ'য়ে গেল।

উমা। আর দিদি, সব গোবিনজীর ইচ্ছা! আমার তো হাত নেই। জ্ঞা। দিদি, তোমার একটা কথা ব'লতে এসেছিল্ম, নিরিবিলি বল্ডুম। জ্ঞানদা। (জনাস্থিকে) ওগো বাছা, তোমার আমি পাঁচ টাকা দেব,

তুমি কোন কথা ব'লো না।

জ্ঞগ। না, আমি কি স্থরেশের কথা বলি। আমি আর একটা কথা ব'ল্তে এসেছিলুম। গিন্নীর সঙ্গে দেনা পাওনা আছে, তাই ব'লতে এসেছিলুম। দিশি, শুনছো—একটা কথা ব'ল্তে এসেছিলুম।

উমা। তাবলনা।

জগ। তৃমি অসমনত্ব হ'চেছা।

উমা। আর বোন, আমাতে কি আমি আছি; স্বরেশকে না দেখে আমি দানো পেয়ে র'য়েছি।

জগ। আহা, তা বটেই তো, কোলের ছেলে !

ख्यानणा। कृषि कि कत?

জগ। ভয় নেই মা ভয় নেই। দিনি, নিরিবিলি ব'ল্বো, বৌমাদের যেতে বল।

ख्डानला। (कन गां, खामत्रा द्रहेरलमहे वा।

জ্ব। নাবাছা, সে একটা গোপন কথা।

উমা। বৌমা এসতো গা, কি ব'লছে শুনি !

প্রস্র। ও দিদি, ভূমি ষেয়োনা, এ মাগী ডা'ন, মাকে খাবে !

উমা। দীড়িয়ে রৈলে কেন গা? তোমরা এস, একটা কি ব'ল্ছে মাহুৰ, ভনে যাই।

व्यानमा। आय स्मायतो, मधुरम्मतन मान या आहि हरत।

व्यक्त । ও निन, नुकिरत शांकि अन, मांनी मारक श'रत निरत वारत।

জ্ঞানদা। ব'ল্ছে কিছু মিছে না, মাগী যেন রাক্ষসী !

প্রফুল ও জানদার অন্তরালে অবস্থান

জগ। আমি তো দিদি বড় মুস্কিলে প'ড়েছি। স্থরেশ মাঝে মাঝে এর চুরি ক'র্ত, ওর চুরি ক'র্ত; আমি কি ক'রবো, চৌকিদারকে ঘুর দিয়ে, কত রকম ক'রে বাঁচিরে বেড়াতেম; এই ক'রে প্রায় শ-পাচেক টাকা থরচ ক'রে ফেলেছি।

উমা। বল কি গো, বল কি ! স্থরেশ চুরি ক'রে বেড়াতো ? বাবা তো আমার তেমন নয়।

জগ। ও দিদি, সক্ষণ্ডণে হয়; ঐ যে শিবে ব'লে একটা ছোঁড়া, সেই সব শিথিয়েছে।

উমা। ভার পর, ভার পর ?

জগ। আমি দিদি, এ টাকার কথা ধরি নি; কিন্তু কণ্ডা, সে পুরুষমান্থ বড় টাকার মায়া; আমায় ধমক ধামক ক'রে ব'লে, "টাকা কি ক'রেছিল্?" আমি ভয়ে ব'লে কেল্লেম, "মুরেশকে দিয়েছি।" এই মুরেশের ঠেঁয়ে হাওনোট লিপে নিয়েছে। আমি দিদি, এদিন টেলে রেখেছিল্ম, আর ভো টাল্ভে পারিনি। সে বলে, "নালিস ক'র্বো।" বলে, "কেন? ওর ভায়েরা রয়েছে, টাকা দেবে না কেন?" কি ক'রবো দিদি, বড় দায়ে প'ড়ে এসেছি।

অন্তরালে জ্ঞানদা। এত কথা কি হ'চেছ ?

অস্তরালে প্রফুল। মাগী মন্তর প'ড়ছে, ঐ দেখ না চোথ ছটো যেন কোটর থেকে বেরিয়ে আস্ছে!

জগ। কর্ত্তা তো আর রাখ তে চায় না; সে বলে, "কেন, ওর মেজ-ভাই চকিয়ে দিক না, ও একটা সই ক'রলেই চকে যায়।"

উমা। কিসের সই ? আবার সই কিসের !

জগ। কে জানে বোন, রমেশবার নাকি ব'লেছে।

উমা। নাবোন, আর সই ট'য়ে কাজ নাই, আমি সবই চুকিরে দেব; বেটা তো নয়, আমার পেটের কণ্টক! কি একটা সই ক'য়ে নিয়ে আমার যোগেশকে উন্নাদ ক'য়েছে। স্থারেশ ফিরে আস্ক্রক, কত টাকা তুনি, হিসেব ক'য়ে সব চুকিয়ে দেব।

জগ। দিদি, সে কথাও ব'লতে এসেছি, অমন ডব্কাছেলে, এখনও দশ দিন রয়েছে। উমা। দশ দিন নয় বোন, চিঠি লিখেছ, পরও দিন আস্বে।

জগ। কে চিঠি লিখেছে গো?

উমা। পীতাম্বরের ভাই নবদ্বীপ থেকে তাকে আন্তে গিয়েছে।

জগ। নবদীপ কি গো?

উমা। তবে কোথা গিয়েছে ?

জগ। ও মা, ভূমি কিছু শোন নি ? না বোন, ব'ল্বো না, আমার বৌমায়েরা বারণ ক'রেছে।

উমা। তুমি বল, শীগ্গির বল, আমার প্রাণ হাঁপিয়ে উঠ্ছে! সে কি নেই ? স্থারেশ কি আমার নেই ?

জগ। নেই কেন, বালাই !—কন্তা তো ঠিক বলেছে, আহা, মাগী জানে না, সেকেলে মান্ত্ৰয়, ভূলিয়ে রেথেছে।

উमा। कि, कि, वामाय तल-वामाय भीग शिव तन ?

জ্ঞগ। ও বোন, ভূমি কাকর কথা ভানোনা, ভূমি তোমার মেজবেটার সঙ্গে চল। স্থরেশকে বৃঝিয়ে স্থিয়ে সই ক'তে ব'ল্বে চল। ধা হবার হবে, কারুর কথা ভান না, ছেলে যদি বাঁচে, সব পাবে।

উমা। শীগ্ণির বল, শীগ্ণির বল, আমার স্থরেশ কোথায়, শীগ্ণির বল । আমার প্রাণ থাক্তে থাক্তে বল; বল, বল,—তোমার পারে পড়িবল । দেখ্ছো কি, আমার প্রাণ যায়,—বল, বল ।

অন্তরালে প্রফুল। ও দিদি, মা কেমন ক'চেছ!

অন্তরালে জ্ঞানদা। ওরে তাই তো!

জ্ঞানদা ও প্রফুলর অন্তরাল হইতে প্রবেশ

আজোনদা। মা,মা,অমন ক'ছেছাকেন মাণু তুমি চ'লে এস , দ্র হ মাগী, দ্র হ—

छम। वन-वन, नीश्शित वन, त्कन खोह्ला (त्व्रह्म; जूमि म्हारक्त

মাহব, স্ত্রীহত্যা ক'র না। বল দিদি বল, আমার প্রাণ রাখ, স্থরেশের কি হ'য়েছে বল ? আমার স্থরেশকে পাব তো ?

জ্বগ। দিদি, কি ব'ল্বোবল, তার যে জেল হয়েছে; সে পাথর ভাল ছে। উমা। আঁগা! জেল হ'য়েছে ?

क्कानमा। नामाना, मिष्ट्र कथा, ও मानी बाक्रमी; पृत्र ह।

উমা। আঁয়া! জেল হ'য়েছে। পাথার ভাল ছে। মধুফ্দন! (মুর্চ্ছা) জ্ঞানলা। ও মা! কি হ'ল গো! কি সর্বাশ হ'ল। মা, মা, মিছে কথা, মা শোন মা,—দ্র হ মাগী!

জগ। (স্বগত) না, কিছু হ'ল না, আমার কাজ হ'ল না, মাগী মূচ্ছো গেল,—কাল আবার আসেবো। মাগী যেন ক্যাকা, মূচ্ছো যাবার আমার সময় পেলেন না! কাজের কথা শোন, তবে তো মূচ্ছো যাবি।

व्यानमा। বেয়ারা, বেয়ারা, মাগীকে গর্দ্দানা দে ভাড়িয়ে দে ভো।

জগ। দূর হোক্গে ছাই, মাগী গলা নাইতে যায় না ? সেইখানে গিয়ে ধরবো।

জগমণির প্রস্থান

প্রফুর। ও মা, ওঠো মা, ওঠো।

উমা। আ মর্! ঘুমুচ্ছি, ঘুম ভালাছিদ্কেন । গোল ক'চ্ছিদ কেন। আমামি উঠ্বোনা।

প্রফুল। ও দিদি, মা কি বলে গো!

कानना। मा, मा, कि व'ल्(ছा ? मा, ७(ठा मा !

উमा। या পোড़ाরমুখী, आमि এখন খাব ना।

জ্ঞানদা। ও মা, কি ব'লছো মা, ওঠো মা!

উমা। স্মামর ! ঘূম্তে দেবে না, বাবাকে গিরে ব'ল্বো, এমন ঝিও সঙ্গে দিলে, স্মামায় ত্যক্ত ক'রে মান্তে।

জ্ঞানদা। হায়, হায়! মেজবৌরে, সর্বনাশ হ'ল! মা বৃঝি ক্ষেপ্লো!

- উমা। কৈ বে, হুবেশ আমার কৈ । হুবেশ রে—বাপ রে, তোকে কি আমি পাথর ভাঙ্গতে পেটে স্থান দিয়েছিলেম! বাবা রে, তুই কি আর কির্বি! আর কি মা ব'ল্বি! তুই যে আমার হারানিধি! আমি বুক চিরে মা কালীকে রক্ত দিয়ে তোকে পেয়েছি। আমার সেই হুরেশ, হুরেশ পাথর ভাগ্ছে! ও মা বুক যায়, বুক যায়, বুক যায়! (মুর্চ্ছা)
- জ্ঞানদা। কি সর্বনাশ! কি হবে! মেজবৌ, ঝিকে শীগ্রির পাঠিয়ে দে, ডাক্তারকে ডেকে আফুক।

প্রকল্প প্রস্থান

ও মা, ওঠো মা, অমন ক'চ্ছো কেন ? মা, ওঠো মা, ঠাকুরপো আবার ফিরে আস্বে, তাকে পাথর ভাঙ্গতে হবে না; আমি টাকা দিরে পাঠিয়েছি, তাকে পাথর ভাঙ্গতে হবে না; মা,মা, ওন্ছো মা ? মা,মা!

উমা। ই্যা মা,তোমার পায়ে পড়ি মা, আমি খণ্ডরবাড়ী যাব না মা,আমার খণ্ডরবাড়ী পাঠিয়ে দিও না মা, আমি বাবা এলে যাব, আমি বাবাকে দেখে যাব।

জ্ঞানদা। ও মা, কাকে কি ব'লছো? আমি যে তোমার বড়বৌ।

উমা। ওছো-ছো-ছো! কি হ'ল, কি হ'ল! বাপ রে, স্থরেল রে! ও বাবা, তোমায় ধ'রে রেখেছে বাবা ? বাবা, তাই আস্তে পার্ছ না বাবা ? ভূমি যে মা নইলে থাক্তে পার না। আহা হা! হা! কি হ'ল, কি হ'ল। বুক যায়, বুক যায়, বুক যায়! (মূৰ্ছা)

নেপথ্যে যোগেশ। পীতাম্বর, ছেড়ে কাও, ছেড়ে কাও, আমোদ হবে না, আমোদ হবে না, (স্থারে)—"রাণী মুদিনীর গলি"—

বোগেশ ও পীভাম্বরের এবেশ

ছেড়ে দে শালা, আমি নাচ্বো! এই যে বড়বৌ, ও প'ছে কে, মা ? ভুলছো কেন, ভুলছো কেন ? ঘুমুক; হয় মদ খাও, নয় মাসুষ, জীছত্যা ক'র না। বল দিদি বল, আমার প্রাণ রাখ, স্থাবেশের কি হ'রেছে বল ? আমার স্থাবেশকে পাব তো?

জ্বগ। দিনি, কি ব'ল্বোবল, তার যে জেল হয়েছে; সে পাথর ভাঙ্ক্ছে। উমা। আঁয়া। জেল হ'রেছে ?

ख्यानना। नामाना, मिर्ह्ह कथा, अ मांशी ब्राक्तमी ; नृत्र ह।

উমা। আঁা! জেল হ'য়েছে ? পাধর ভাক ছে ? মধুফান ! (মূর্ছা) জ্ঞানলা। ও মা! কি হ'ল গো! কি সর্ববাশ হ'ল! মা, মা, মিছে কথা, মা শোন মা,—দ্র হ মাগী!

জগ। (স্বগত) না, কিছু হ'ল না, স্থামার কাজ হ'ল না, মাগী মৃচ্ছো গেল,—কাল আবার আস্বো। মাগী যেন স্থাকা, মৃচ্ছো যাবার আবার সময় পেলেন না! কাজের কথা শোন, তবে তো মৃচ্ছো যাবি।

কানদা। বেয়ারা, বেয়ারা, মাগীকে গর্দ্দানা দে তাড়িয়ে দে তো।

জগ। দূর হোক্গে ছাই, মাগী গলা নাইতে যায় না ? সেইথানে গিয়ে ধরবো।

জগমণির প্রস্থান

প্রফুল। ও মা, ওঠো মা, ওঠো।

উমা। আ মর্! ঘুমুচ্ছি, ঘুম ভাঙ্গাচিছ্স্ কেন ? গোল ক'চিছ্স কেন ? আমামি উঠ্বোনা।

প্রফুল। ও দিদি, মা কি বলে গো!

ब्बानना। मा, मा, कि व'न्हां? मा, अर्छा मा !

छमा। या পোড़ाরमूथी, आमि এখন थार ना।

জ্ঞানদা। ও মা, কি ব'লছো মা, ওঠো মা!

উমা। আমা মর ! ঘুমুতে দেবে না, বাবাকে গিয়ে ব'ল্বো, এমন ঝিও সকে দিলে, আমায় ত্যক্ত ক'রে মার্লে।

জ্ঞানলা। হায়, হায়! মেজবৌরে, সর্বনাশ হ'ল! মা বৃঝি ক্ষেপ্লো!

- উমা। কৈ বে, হুরেশ আমার কৈ ? হুরেশ রে—বাপ রে, তোকে কি
 আমি পাথর ভাল তে পেটে স্থান দিয়েছিলেন! বাবা রে, ভুই কি
 আর ফিয়্বি! আর কি মা ব'ল্বি! ভুই যে আমার হারানিধি!
 আমি বুক চিরে মা কালীকে রক্ত দিয়ে তোকে পেয়েছি। আমার
 সেই হুরেশ, হুরেশ পাথর ভাল ছে! ও মা বুক যায়, বুক
 যায়! (মূর্চ্ছা)
- জ্ঞানদা। কি সর্বনাশ! কি হবে! মেজবৌ, ঝিকে শীগ্রির পাঠিয়ে দে, ডাক্তারকে ডেকে আফুক।

প্রকুলর প্রস্থান

ও মা, ওঠো মা, অমন ক'চ্ছো কেন ? মা, ওঠো মা, ঠাকুরপো আবার ফিরে আস্বে, তাকে পাথর ভাঙ্গতে হবে না; আমি টাকা দিরে পাঠিয়েছি, তাকে পাথর ভাঙ্গতে হবে না; মা,মা, ভন্ছো মা ? মা,মা !

- উমা। ই্যা মা,তোমার পায়ে পড়ি মা, আমি খণ্ডরবাড়ী যাব না মা,আমায় খণ্ডরবাড়ী পাঠিয়ে দিও না মা, আমি বাবা এলে যাব, আমি বাবাকে দেখে যাব।
- জ্ঞানদা। ও মা, কাকে কি ব'লছো? আমি যে তোমার বড়বৌ।
- উমা। ওহো-হো-হো! কি হ'ল, কি হ'ল! বাপ রে, স্থরেশ রে! ও বাবা, তোমায় ধ'রে রেখেছে বাবা ? বাবা, তাই আাদ্তে পার্ছ না বাবা ? তুমি যে মা নইলে থাক্তে পার না। আহা হা! হা! কি হ'ল, কি হ'ল। বুক যায়, বুক যায়, বুক যায়! (মূর্ছা)
- নেপথ্যে যোগেশ। পীতাম্বর, ছেড়ে কাও, ছেড়ে কাও, আমোদ হবে না, আমোদ হবে না, (স্থবে)—"রাণী মুদিনীর গলি"—

বোগেশ ও পীতাম্বরের এবেশ

ছেড়ে দে শালা, আমি নাচ্বো! এই যে বড়বৌ, ও প'ড়ে কে, মা ? ডলছো কেন, ভুলছো কেন ? খুমুক; হয় মদ খাও, নয় খু'মও, বাস্! বড়বৌ, তুমি মদ খাও, আমি মদ খাই, পীতাম্বর মদ খাও—

পীতা। বড় মা, এ কি গো?

জ্ঞানদা। আর কি বল্বো বাছা, সর্বনাশ হয়েছে। এক মাগী এসে মাকে ধবর দিয়েছে।

ষোগেশ। পীতাম্বর, পীতাম্বর, মদ নিয়ে এস, খুব সর্গরম হ'ক ; থেরে প'ড়ে থাকি।

পীতা। বাবু, একেবারে উচ্ছল গেলে? গিলীমাধে মূর্চ্ছা গিয়েছেন, দেখ্ছোনা?

যোগেশ। তোর কি ? তুই কেন মূর্চেছা যা না।

পীতা। না, মাত্লামো ক'র্বেন না। বড় মা ধরুন, গিল্লীমাকে বিছেনায় নিয়ে যাই, বড় মা, মাকে বিছেনায় নিয়ে যাই; গিল্লিমা গিল্লিমা—

উমা। কে রে রূপো ? ঠাক্রণ এ দিকে আস্ছেন নাকি ? রালাবরে যাই, রালাবরে যাই—

উমাহস্পরী ও তৎপশ্চাৎ জ্ঞানদার প্রস্থান

নেপথ্যে জ্ঞানদা। ও পীতাম্বর, ও পীতাম্বর—এদিকে এস, এখুনি স্বাছাড় থেয়ে পড়বে।

পীতাম্বের গ্রনোম্ভোগ

যোগেশ। (পীতাছরের হাত ধরিয়া) কোথা যাস্শালা? মেয়েদের পেছনে পেছনে কোথা যাচ্ছিস্?

পীতা। যানু ম'শায়, মাত লামীর সময় আছে।

যোগেশ। তাপ্রাও শ্রার, আমি মাতাল । দেখ, বাড়ীর ভেতর থেকে যা বণ্ছি; ভাল চাস্ তো বাড়ীর ভেতর থেকে বেরোও। শালা, অন্দরে চুকে মেরেলের পেছনে ফির্ছো? পীতা। বাবু, গিন্ধীমা যে মরে।
যোগেশ। মরে মরুক, তোর বাবার কি ।
নেপথ্যে জ্ঞানদা। ও পীতাম্বর, শীগ্লির এস—শীগ্লির এস।
পীতা। যাই মা যাই; যাচ্ছি বড় মা, এখানে এক আপদে ঠেকেছি।
যোগেশ। শালা তবু যাবি ?

ইট লইয়া পীতাম্বকে প্রহার

পীতা। ওরে বাপ্রে! খুন ক'র্লেরে, খুন কর্লেরে!

প্রস্থান

যোগেশ। ধর শালাকে! চোর, চোর, চোর-

পশ্চান্ধাবন

ठ्वर्थ षष

প্রথম গর্ভাঙ্ক

শিবনাথের বাড়ীর ছাদ

হুরেশ ও শিবনাথ

স্থরেশ। ভাই শিবনাথ, তুমি আমার মাকে এইখানে নিয়ে এস. আমায় ্দেখ তে পেলেই তাঁর বাই-রোগ সেরে যাবে,আমি তো এখন সেরেছি। শিব। তা আনব হে, তুমি এতো মিনতি ক'রছো কেন? তোমায় যে বাঁচাতে পার্বো, এ আমার মনে ছিল না : তা হ'লে কি তোমার মাকে রমেশ বাবুর বাড়ী যেতে দিই ? তুমি কিছু ভেবো না, মা রোক দেখে আসেন: আর তোমাদের মেজবৌ যে বছটা ক'রছে, তোমার আর कि वल्रा। या वलन, অমন বৌ কারুর হবে না। স্থারেশ। শিবনাথ, তোমার ঋণ আমি কখনও শুধুতে পারবো না। শিব: তুমি ঐ কথা একশোবারই বল। তোমার ধার আমি কথনও শুধ তে পারবো না, তুমি আপনি জেলে গিয়ে আমার জেল বাঁচিয়েছ। হ্মরেশ। ভাই শিবনাথ, তুমি বড়বোর কোন খবর পেলে? শিব। না ভাই, আমি দে ধবর তো কিছুতেই পেলেম না; সে যে বাড়ী বেচে কোৰায় গিয়ে আছে, আমি আডভারটাইজ (advertise) ক'রে দিয়েছি, ডিটেকটিভ পুলিস (Detective Police) কে টাকা দিয়ে থবর নিচ্ছি, আমি আপনি রোজ ঘুর্ছি, কিছুতেই কিছু সন্ধান ক'রতে পারছিনি।

স্থারেশ । তারা বোধ হয় বেঁচে নাই : দাদার কোন খবর পেয়েছ ?

- শিব। সে কথা আর তোমায় কি ব'ল্বো! রমেশ বার্ কতকগুলো

 মাতাল ঠেকিয়ে দিয়েছেন, তাদের সঙ্গে মদ থাছেন, আর পথে পথে
 বেড়াছেন। আমি এত আন্বার চেষ্টা ক'রেছি, কিছুতেই বাগ
 ফেরাতে পারি নি।
- স্থবেশ। আমাদের সোণার সংসার ছার্থার হ'ল। কি কুক্পণেই মেজদাদা জন্মেছিলেন! দাদার এ দশা হবে, আমি স্থপ্তে জানি নি।
 কথনও একটা মিথ্যা কথা বলেন নি, ক্<u>থ্নও প্রস্তীর ম্থ দেখেন নি।</u>
 ভাই রে, যদি ব্যামোতে আমার মৃত্যু হ'ত, সেও ভাল ছিল; আমি
 বেচে উঠে দাদার এই দশা দেখ তে হ'লো!
- শিব। হ্রেশ, কেন আক্ষেপ কর্ছ, তুমি সব ফের পাবে; তুমি একটু ভাল ক'রে সেরে ওঠো, আমি টাকা থরচ ক'রে মকর্দ্ধনা ক'র্বো। ভোমার মেজলা'র জোচ্চুরি আমি বার ক'রে লিছি। মা ব'লেছেন, বাড়ী বেচ্তে হয়, সেও কব্ল, তবু যাতে ভোমার মেজলালা জক্ষ হয়, তা ক'র্বেন।

স্থরেশ। ই্যা হে, পীতাম্বের কোন থবর পেরেছ ?

শিব। সে চিঠি লিখেছে, শীগ্গির আস্বে, বড্ড কাহিল আছে, একটু সার্লেই আস্বে; অমন লোক হবে না। তোমার দালা মাথায় ইট মেরেছিল, জরে কাঁপ্ছে, আমি এত বারণ ক'র্লেম, তবু তোমার ধালাদের দিন আমার সঙ্গে গেল। আহা বেচারা রাজায় ভির্মি গেল, আমি এক বিপদে পড্লেম; এ দিকে তোমায় নিয়ে সাম্লাব, না তাকে নিয়ে সাম্লাব।

হ্মরেশ। আমার সে সব কিছুই মনে নাই।

শিব। তুমি তিন মাস জ্বজান হ'য়ে প'ড়ে আছ, কি ক'রে জান্বে। স্থরেশ। দেখ, তিন মাস যে কোথা দে কেটেছে—ভাই, আমার কিছুই মনে নাই। আমার স্থপ্নের স্থায় মনে হয়, কে আমায় জেল থেকে নিয়ে এল; তার পর জ্ঞান হ'য়ে দেখি, তোমার মা কাছে ব'সে, তুমি কাছে ব'সে। ভাই শিবনাথ, আমি জেলে যাবার সমর একবার কোল দিয়েছিলে, আজে একবার কোল দাও; তোমার মত বরু আমার যেন ক্রম্ম জ্লাক্ষরে হয়।

শিব। স্থরেশ, আমরা বন্ধু নই; মাবলেন, তোরা ত্'ভাই! আমার মারের পেটের ভাই নাই, তুমি আমার ভাই; আমার প্লিসের কথা মনে পড়লে এখনও গা কাঁপে! তুমি আপনাকে বিসর্জন দিয়ে আমায় বাঁচিয়েছ। ভাই স্থরেশ, আমি ভোমার উপদেশ ভনেছি, আমি ভধ্রেছি, আমি আর কুসঙ্গে মিশি নি।

ডাক্টারের এবেশ

ভাজার। স্থরেশ বাব্, স্থরেশ বাব্, তোমার গুণধর ভাই জিজ্ঞাসা ক'র্ছিল, স্থরেশ কেমন আছে ? আমি ব'লেম, ম'রে গেছে, খুনী বে !
পথে আবার কালালে বেটা ধ'রেছে, তাকেও ব'লেছি, তুমি ম'রেছ ।
দে বেটা বিশাদ ক'রেছে। তার মাগ বেটী—বেটীই বল আর ব্যাটাই
বল, মাথা চাল্তে লাগ্লো। অমন চেহারা কখন দেখি নি বাবা।
মন্ত্রীর অব আগলিনেস্ (Monster of ugliness)! শির্বাবৃ,
তোমার ফেণ্ডকে একটু একটু বেড়াতে বল।

শিব। বেড়াচ্ছে তো, রোজই একটু একটু ছাদে পাইচারি ক'র্ছে। ডাব্জার। একটুর কর্মানয়; সেরে গিয়েছে তো, সকাল বিকেলে থানিক থানিক বেড়িয়ে আস্বে। চল, তিনজনে থানিক বেড়িয়ে আসি। সকলের শ্রহান

দ্বিভীয় গৰ্ভাক্ক

কালানীর কম্পাউত্তিং ক্রম

রমেশ, কালালী ও জগমণি

কালালী। এখন নিশ্চিন্ত, রামরাজ্য ভোগ করুন্। কেমন বাব্,
ব'লেছিলেম, ও অকালকুয়াও পীতাম্বর, ও বোর আহাম্মক, ওকে
আপনি টাকা দিতে গিয়েছিলেন; পাঁচ হাজার টাকাও লাগ্লো না,
হ'হাজার টাকাতেই কৌজলারীতে গ্রেপ্তার ক'রে দিলেম। এখন যাক্,
ভারপর মকর্দ্দমা যা হয় হবে। ওর জাস্তুতো ভাইটে বড় ভন্তলোক,
ওটার মতন নয়। যখন টেনে নিয়ে বায়, সে যে তামাসা! আমি
হাস্তে হাস্তে বাঁচি নি।

রমেশ। কি রকম, কি রকম ?

- কালানী। সেই তো আপনার দাদা মেরেছিল; বেটা এম্নি পাজী, বিছানায় প'ড়ে,জ্বর,—তবু স্থরেশের খাদাদের দিন গাড়ী ক'রে চ'ল।
- রমেশ। তা তো শুনেছি, তার পর ?
- কালালী। স্থরেশও মুন্দোর, ও-ও মুন্দোর, কে কাকে দেখে; ও বেটা ভো গাড়ীর ভেতর ভির্মি গেল স্থরেশও ভির্মি যায় যায়—
- রমেশ। সেই দিনেই ল্যাঠা মিট্ডো, চৌরদীর মাঠ না পেরুতে পেরুতে মারা যেতো, কোখেকে শিবে বেটা জুট্লো।
- কালানী। হাঁা, ঐ এক বেটা চামার ! বেটা ত্'জনকে মুথে জল দিয়ে বাতাস ক'রে, বাড়ী নিয়ে গেল।
- জন। হঁহঁ, আমি তো বলেছিলেম—যে, শিবেকে চটাস নি, হাতে রাগ্ধ্ তা হ'লে তো এ কাজ হর না। স্বরেশটা হাঁসপাতালে প'চতো। সকলকে হাতে রাথা ভাল, সকলের সক্ষে মিটি কথা ভাল। ঐ বে তুই মদনাকে পাগদ ব'লে অগ্রাহ্য ক'রেছিলি, কত বড় কাজটা

- পেলি বল দেখি। পাগল ব'ল্লে হয় না, দলিলের বাক্স তুই চুরি ক'তে পান্তিস, না আমি পান্ত্ম। বড়বোটা যে থাওান্নী, তোকে জায়গা দিত, না আমায় জায়গা দিত।
- কালানী। পাগলাটা খুব ছ সিয়ার, কেমন সন্ধান ক'রে ক'রে, সিন্ধুক ভেলে নিয়ে এসেছে।
- জগ। রোজ কেন ওর কাছে যেতেম, এই বোঝ। রমেশ বারু, তুমি উকীলই হও আর যেই হও, আমার বৃদ্ধি একটু একটু নিও। বেটা ছেলে, ভয়েই সারা হও, মিছে ডিক্রা ক'রে যদি তোমার দাদাকে না ধর, তা না হ'লে কি তোমাদের বৌ হাজার টাকার বাড়া বেচে ? গেছলো গেছলো দলিল চুরি, রেজেষ্টারী আপিদে তো নকল পেতো।
- রমেশ। বাবা! তুমি তো মেয়ে নও, পুরুষের কাণ কাটো! মিথাা যোগেশ সাজিয়ে এক তরফা ডিক্রী ক'রে দাদাকে ওয়ারিণ ধরান, আমার বৃদ্ধিতে আস্তো না, বৃদ্ধিতে এলেও সাংস হ'ত না। যদি ফল্স্ পারসনিফিকেশন (false personification) এর চার্জ্জ আনতা, তা হ'লে সর্বনাশ হ'ত।
- জগ। চাৰ্জ আন্লেই হ'ল ? তবে পয়সা থরচ ক'রে মাতাল লাগিয়েছ্ কি ক'তে? পয়সা থরচ ক'রে মদ দিচে কি ক'তে? দিনে রেতে চোথ চাইতে পার্লে তো আদালতে গিয়ে দাঁড়াবে,তবে তো চার্জ আন্বে। রমেশ। আচ্ছা, বড়বৌ বাড়ী বেচে টাকা দেবে, কি ক'রে ঠাওর পেলে? জগা। আমরা সব এক আঁচড়ে মাহ্য চিনি; ওরা সব পতিপ্রাণা, পতিপ্রাণা!
- ক্রাকালী। বাড়ীটের খ্ব দর হ'রেছিল, যদি দলিলগুলো হাত না হ'ত ফাাসালে ফেলেছিল; হাতে কতক টাকা পেতো। তোমাদের বড়বৌ যে দক্তি; অচ্ছেলে মকর্দনা চালাতো। আপনার ঠেঁয়ে দলিল দেখে থদের বেটা ভারি দম্ধেরে গেল।

- জগ। তা নইলে বাড়ী হাজার টাকার বাগাতে পার্তেন না; পাগ্লাকে
 দিয়ে তো দলিল আনিয়েছি, আরও কি কাজ করি দেখ। বড়বৌ মনে
 ক'রেছে, চোরে চুরি করেছে, পাগ্লার পেটে পেটে এত, তা ধ'তে
 পারে নি। এখনও আন্দাজ হয়, মাগীর হাতে তু'তিনশো টাকা আছে;
 আর মদে খরচ ক'রো না, মদ বল্ধ ক'রে দাও, ঘরের টাকার টান ন
 পতুক। ব্যাকের টাকা তো আটক হ'য়েছে ?
- রমেশ। সে আমি এড্মিনিষ্ট্রেটার জেনারেলের (Administrator General) হাতে দিয়েছি, ব্যাপারীর টাকা পেনেস্ট ক'রে বাকী টাকা হাতে নিয়েছে, সে এখন বিশ বাঁও জলে! পীতাম্বর যথন ধরা পড়েছে, আমি আর কিছু ভাবি নি।
- জগ। ই্যাগা, ও সাহেবটাকে হাত ক'রলে কি ক'রে?
- রমেশ। ওরা তো তাই চায়, আসতে কাটে, যেতে কাটে। দরখান্ত ক'র্লেম, আমাদের যৌথ টাকা, একজন মদ থেয়ে উড়িয়ে দিচেছ, পীতাহরে আপতি ক'রেছিল।
- কাঙ্গালী। আর ধরাই প'ড়ে গেল, কে বা আপত্তি করে, 'চাচা আপন বাঁচা'; তবে ও টাকার বড় কিছু পাওয়া যাবে না, একবার এড ্মিনি-ষ্ট্রেটারের (Administrator) গর্ভে গেলে আর কিছু বা'র হয় না।
- রমেশ। তা কি ক'র্বো, সব্ দিক সাম্লান ভার। ও টাকায় আর তেমন লোভ ক'র্লুম না, শেষ যা হয়, দেখা ধাবে; এখন নগদ টাকা হাতে প'ড়লে মকদ্মা চ'লতো, শুধু আমার ভয় পীতাম্বর বেটাকে।
- কালালী। সে ভয় ক'ব্বেন না, সে ভয় ক'ব্বেন মা। বেটাকে যথন কৌজলারীতে ধ'ব্লে, তথন বেটা মরণাপর। ঐ শিবে বেটা ডাক্তার এনে আপত্তি ক'ব্লে যে, পথে মারা যাবে। ওর জাস্ভূতো ভাই, কেথ্লেম ভারি ভদ্রলোক, হেড কন্ট্রেলকে টাকা গুঁজে ব'ল্লে বে, মারা যায়, আমার দায়, তুমি নিয়ে চল। চার্জটি তো বে সে দেয়নি!

কগ। কি মকর্দিনাটা, আমার তো একদিনও বল্লিনি, এর ভাগ মন্দ্ বৃক্ষ্ বোকি ক'রে ? মনে করিদ্ আমি মেরেমাছ্য, তোরা পুরুষ, ভারি বৃদ্ধি তোদের । উএই মাই ছটো কাটাতে পারতুম তো বৃক্তুম, কোথার ক্রুপুরুষ, কার কত ছাতি। পোড়া ভগবান্ যে মেরেছে, কি কর্বো। কালালী। রুপদি, ভূমি সব পার।

জ্গ। কি কেশ্টা (case) ক'রেছিস্ ভনি ?

প্রিলালী। ঐ ষে ছোট একথানা তালুক ক'রেছিল না? কিছু টাক।
দিয়ে এক বেটা ডোমকে আধমারা ক'রে ওর জাস্ভুতো ভাই
কৌজদারি বাধিয়েছে, যে, উনি নায়েবকে ত্কুম দিয়ে মেরেছেন।

জ্বপ। এই তো কাঁচিয়েছিদ্, যাকে মেরেছে, সেই ওর হ'য়ে দাক্ষী দেবে; ওর জাসভূতো ভাই পাঁচিচ পড়বে।

কালালী। আরে, সে টাকার লোভে ইচ্ছে ক'রে মার্ থেয়েছে, ঠিক্ঠাক সাক্ষী দেবে। আর যে অবস্থায় তাকে ঝোলাতে ঝোলাতে দিরে গেল, হয় তো পথেই মারা যাবে।

জগ। বটে, বটে, মক্ষ: স্থলের লোক এমন! আমহা-হা-হা! তারাই স্থী, তারাই স্থী, তারাই স্থী। আমিও এ বৃদ্ধি ক'রেছিলুন; কেমন বল পোড়ারমুখো, বলিনি বে, শিবেকে জব্ধ ক'তে চাস, মাধায় লাঠি মেরে পুলিসে গে দাড়া, আপনি না পারিস্, আমি মার্ছি, তা তুই রাজি হ'লি কৈ ?

রমেশ। হ্রেশের থবর কিছু ওনেছ ?

কালালী। কিছু ব্ঝতে পাছিনি; যে ডাজারটা দেখছিল, তাকে জিঞাসা ক'রেছিলেম, সে বলে, আজ তিন দিন ম'রেছে; কিন্তু জগা বলে, আমার বিশাস হয় না।

রমেশ। আমায়ও ডাক্তার বেটা ব'লে, কিছু ভাব ব্যতে পাছছি নি।

জগ। ও মিছে কথা, আমি ডাক্তার ব্যাটার মুখ দেখেই বুঝেছি। কারুকে বিশাস ক'রে কোন কাজ কর্বে না। এখন ধর, ও বেঁচেই আছে। আমার আর একটা বৃদ্ধি নাও—আজই হ'ক, কালই হ'ক, আর ছ'দিন বাদেই হ'ক, তোমাদের বড়বৌকে আর বেদোকে এনে বাড়ীতে পোরো।

কালালী। কেন, তাদের এনে ফল কি?

রমেশ। না না, ঠিক বল্ছে, এখনও সব দিক্ মেটে নি, কেউ যদি বড়-বৌকে হাত ক'রে মকর্জমা চালায়, সে এক ফ্যাসাদ হবে!

জ্বল। আন্নও আছে, এই ডাকোরখানা রয়েছে, এতে কোন ওমুধটা নেই ? বল, যদি কিছু কাজই হ'ল না, ডাকোরখানা রেখে লাভ ? রমেশ। ও কি কথা রুপদি।

জগ। ক্রমে বৃঝ্বে, ক্রমে বৃঝ্বে, আগে বাড়ী নিয়ে এস।

রমেশ। তারা কোথা আছে ? বাড়ী বেচে রাতারাতি কোথায় উঠে গেল, তা তো সন্ধান ক'ত্তে পারি নি।

জগ। সে সন্ধান আমি ক'র্বো।

রমেশ। যাক, পাঁচ কথায় কেটে গেল, একটা কাজের কথা হ'ক—
তোমার ভাগনেকে শিথিয়ে রেখো, কা'ল এসাইনমেন্ট রেজেপ্টারি
(assignment registry) ক'রে নেব, রেজেপ্টারটা ভারি বজ্জাত,
সব পুঁটিরে না জেনে রেজেপ্টারি করে না, ভাল ক'রে শিথিয়ে রেখো।
কালালী। আপনিই কেন শেখান না, সে এখানে রয়েছে। গুরে ভজা!
ভজা! ম'রেছে, পড়্লো কি যুম্লো, যুম্লো কি ম'লো! গুরে ভজা!
ভজাগর প্রবশ

ভক্ত। মর্— মুম্তে দেবে না, একটু যদি চোধ বুলেছি,—ভক্তা, ভক্তা, ভক্তা! ভক্তা যেন ওর বাপের খান্সামা।

ভলহরি, বাবা! কা'ল তোমায় রেলেটারী আপিসে যেতে হবে।

ভঞ । কুচ পরোরা নেই, যারেকে।

রমেশ। যখন রেজেপ্তার জিজ্ঞাসা কর্বে যে, তুমি কি কাল কর ? তুমি

বল্বে, তুমি জমীদার, সপ্তচর পরগণা তোমার জমীদারী। নাম বল্বে মুল্লকটাদ ধুধুরিয়া।

ভজ। জমীদার মূলুকটাদ ধুধুরিয়া রায় বাহাতুর।

রমেশ। নানা, রায় বাহাতুর ব'লোনা।

ভজ। থালি জনীদারী দিয়া? কুচ পরোয়ানেই আজে রাত্কা ওয়াতে কপেয়া লেয়াও।

কাঙ্গালী। কাল একেবারে টাকা পাবি।

ভল। মামা, আমায় কচি ছেলে পেলে নাকি ? রোজ রোজ টাকা চাই, ্র তবে এ কাজ হবে।

রমেশ। আচ্ছা, এই হু'টাকা নাও া

ভজ। কেয়া, জ্মীদারকা সাম্নে দো রোপেয়া নজর লে'আয়া ? তা হ'ছে না, নিদেন বোলটা টাকা আজ রাত্রে চাই! এই ধর না, পাঁটা একটা আড়াই টাকা, তু টাকার একটা মদ, আট টাকার কম একটা হিলুহানী নেয়েমাল্লব হবে না, এই তো ফুটকড়াই হ'য়ে গেল। বোলটা
টাকা বার কর, আর মামা মামীকে যা দাও, তা আলাদা—তবে
মূলুকটাদ ধুধুরিয়া! তা নইলে বাবা যে ভজহরি, সেই ভজহরি!
পোষাক, ঘড়ী-ঘড়ীর চেন, হীরের আটেটী তো তোমায় দিতেই হবে,
আমি থালি গোঁকে তা দিয়ে থাক্বো, বোধ হয়, এ থেকে এক ফোরা
আতর নিতে পারি।

রমেশ। অচেছা, চারটে টাকা নাও।

ভজা। চার টাকার মতনও কাজ আছে; রামেশ্বর বন্ধিনাথ সাজতে বল, হ'টাকাই বায়না নিচ্ছি। মূলুকটাদ ধুধুরিয়া জমীদার, বোল রোপেয়া নজর লেআও।

কালা। আছা, আটটা টাকানে।

ख्छ । वरका मर विक्व, हाम निक्र यात्र, अभीनात्रका माथ हड़वड़ारा (हाँ ?

রমেশ। আছে। আমার সঙ্গে এস, আমি যোল টাকাই দিছি।

ভক্ত। এ তো বায়না, আসলের বন্দোবস্ত কি বলুন ? আমি বেণী চাই নি,
লক্ষোয়ে পুঁটিয়া ব'লে আমার একটা মেয়েমায়ুষ আছে, দে বেটী
টাকার জ্বন্থে আমায় তাড়িয়েছে, শ-তৃই টাকা নইলে ফের চুকতে
পার্বো না, এই তুশো, রেল ভাড়া, আর আমায় কি দেবে ?

রমেশ। আছো, তার জক্ত আটক থাবে না।

ভজ। জমীলারীর চাল-চুল সব ঠিক পাবেন, মোচ মে তা চড়ায়গা এসাই,
পারের কেলেলা এসাই, বাত করেগা হোঁ হোঁ, বেসাই বেকুবি মালো—
ওজাই বেকুবি হায়। গাদ্ধেকা মাফিক কলম পাক্ডেগা উন্টা,
কাগজ উন্টাবি লেলেগা, জমীলার লোক বেসা বেকুব হোতা ওসাই
বন্ যাগা, কুচ পরোয়া নেই, রোপেয়া লে'আও।

রমেশ। তোমায় যে গোটাকতক কথা শেখাব। (টাকা প্রদান)

ভজ। বাবু, আজ রাত্রে মদটা ভাঙ্টা থাবো, সব কথা কি মনে থাক্বে, ু কাল টাট্কা টাট্কা ব'লে দেবেন, কাজ ফতে ক'বে দেব,—ব্যস্!

ভজহরির প্রস্থান

রমেশ। এ ছোক্রা চালাক আছে। কাঙ্গালী। তা খুব!

হ্বল । বাবা, আমাদের বন্দোবন্ত কি ক'লে ? একথানা বাড়ী আর দশ হাজার টাকা লিখে দিতে চেয়েছ, সেটাও অমনি এক সন্দেসেরে ফেল্লে হয় না ? রমেশ। তার ক্বন্ত ভাবনা নেই, তার ক্বন্ত ভাবনা নেই, সে হবে—হবে।

রমেশের গ্রন্থান

জগ। ইূপিটকে এত দিন ধ'রে যে বল্ছি, বাড়ীখানা লিখে নে, হাতে থাক্তে থাক্তে কাজ গুছিয়ে নে, কাজ রফা হ'য়ে গেলে তোমার মুখে ঝাড়ু দিয়ে বিদায় ক'রবে।

কালালী। না, তার বো কি; আজ না হয় কা'ল, কদিন ভাঁড়াবে?

জগ। আচ্ছা, দেখি আর দিন কতক, তোর বৃদ্ধি শুনেই চলি; যদি

ফাঁকি পড়ি, তোকেও ধরিয়ে দেব, ওকেও ধরিয়ে দেব, আমি

বাদশাজাদীর সাক্ষী হব, তা না হয়, ক'জনেই জেলে যাব। থেটে

মরবা, বৃদ্ধি দেব আর ফাঁকে পড়বো,—সে বানা আমি নই; ভুই

ষুপিট তখন দেখ্বি। ভজার ঘটা যা বৃদ্ধি আছে, তোর তা নাই।

কালালী। আরে ঠকাবে না, ঠকাবে না।

- জগ। আমি তোমাদের ত্'জনকে বাঁধিয়ে দেব, এই আমার কথা।

 বিধাতা মরে না, দেখতে পেলে তার মুখে আগুন জেলে দিই! এমন
 গোঁয়ার মুখ্যুর সঙ্গে আমায় জুটিয়েছে! আমার কতক যুগ্যি রমেশ।
 কাঁকালী। চল চল, কিনে পেয়েছে।
- জগ। পিণ্ডি থাবি যা, আমি চলুম মদনমোহনের বাড়ী, আজ ওনেছি কি ভাল দিন আছে, দেখি যদি বৌ-টা মদনমোহন দেখতে যায়, তা হ'লে পেছু পেছু গিয়ে বাসার সন্ধান করবো, নয় তো আবার কাল ভোরে গলার ঘাট খুঁজুতে হবে।
- কালানী। আচ্ছা, ওদের খুঁজিদ কেন? তারা বেখানে হয় থাকুক না, তোর কি ?
- অবগ। এ কাজটা চল্লিশ হাজার টাকার কাজ, তুই কি ব্ঝবি । আমি যা খুসি করি, তুই বকাস্নি।
- कानानी। या भन्नात या, आमात किल (शराह ।

তৃতীয় গৰ্ভাঙ্ক

ভশগৃহ

যোগেশ ও জ্ঞানদা

- বোলেশ। কি বাবা, এখানে পালিয়ে এসেছ। আমার সঙ্গে লুকোচুরি—
 কেমন ধরেছি। ভালমান্তবের মতন চাবিটি বা'র ক'রে দাও, আজ
 ছ'দিন আর বেটারা মদ খেতে দেয় না।
- জ্ঞানদা। তৃমি আবার কি ক'ন্তে এসেছ ? ছেলেটা কি ক'রে উপোদ ক'রে ম'র্ছে, তাই দেখ্তে এসেছ ?
- যোগেশ। আমি কিছু দেখ্তে গুন্তে আসি নি, মদ ফুরিয়েছে, মদ চাই, টাকা বা'র ক'রে দাও, স্থড়স্থ করে চ'লে যাছিল। কারুর মুখ দেখতে চাই নি, কারুকে মুখ দেখাতে চাই নি, ঢুকু ঢুকু মদ খেতে চাই, বাস্!
- ক্ষানদা। তোমার একটু লজ্জা হয় না । মাগছেলে অন্নাভাবে মরে, যার বাড়ী ভাড়া, সে আরু বাদে কাল ভাড়ার জন্তে তাড়িয়ে দেবে; বাড়ী বেচা তিনশো টাকা ছিল, তা চুরি ক'রে নিয়ে গিয়েছ, আর কোথার কি পাব, কি নিতে এসেছ । ধিক—তোমায় ধিক!
- বোগেশ। ধিক্ একবার—ধিক্ লাখবার ! আমাকে ধিক্, তোমাকে ধিক্, মাকে ধিক্, বেলোকে ধিক্, আর যে যে আছে, সবাইকে ধিক্, ধিক্ ব'লে ধিক্, ডবল ধিক্ ! কেমন বাবা, 'ধিকের' উপর দিয়েই একটা ছড়া বেঁধে দিলেম। নাও, বাপের স্থপুত্র হ'য়ে বাক্সটি থোলো।
- জ্ঞানদা। ওগো, একটু হঁস কর; কোথায় দাঁড়াব, তার স্থল নাই।
 আগাম বাড়ী ভাড়া দেবার কথা, দিতে পারি নি, কথন্ তাড়িরে
 দেয়, ছেলেটা আধ প্রসার মুড়ি থেয়ে আছে, ভোমার কি দয়-মায়া
 নাই ? পাথীতেও যে ছেলের আদার ঘোটায়। ঘরে চাল নাই,
 এথনি যেদো কিদে পেয়েছে ব'লে আস্বে, তুমি টাকা চাইতে এসেছ,
 ভোমার লজ্ঞা নাই ?

যোগেশ। বড় লখা লখা কথা ক'ছে। 'বে ? কিসের লজ্জা! লজ্জা থাক্লে কেউ জুচ্চুরি করে ? লজ্জা থাক্লে কেউ মদ থায় ? লজ্জা থাকলে কেউ ভিক্লে করে ? আজ তিন দিন ভিক্লে ক'রে মদ থাছি, একটা ছোলা দাতে কাটি নি, একটা প্রসার জল্ঞে রাস্তার লোকের কাছে হাত পাতছি, আবার লজ্জা দেখাছে ? তবে আর কি, কিসের লজ্জা ? নিয়ে এস, টাকা নিয়ে এস।

क्कानला। वरका, व्याभि हल्लूम।

- যোগেশ। যাবে কোথা ? টাকা বা'র কর; না বা'র ক'ত্তে পার, চাবি
 দাও, আমি বা'র ক'রে নিচ্ছি; ঐ যে বাল্ল রয়েচে, আমি ভেকে
 নিতে পারবো।
- ভানদা। কি কর, কি কর ? আজ যে ভাড়া দিতে হবে, নইলে বাড়ী থেকে তাড়িয়ে দেবে। আমি বাসন বাধা দিয়ে তিনটে টাকা এনেছি, তটী ঘর ভাড়া ক'রে আছি, দূর ক'রে তাড়িয়ে দেবে, রাভায় দাড়াতে হবে।
- জ্ঞানদা। ওগো, একটু বোঝো, তোমার পায়ে পড়ি, একটু বোঝো। বোগেশ। ছেড়ে দাও বল্ছি, ভাল চাও তো ছেড়ে দাও,নইলে খুন কর্বো। জ্ঞানদা। খুন ক'র্বে কর, আপদ চুকে যাক্। বোগেশ। বটে রে হারামজাদী! (পদাঘাত)

কোনগা। এখনও ছাড়্গিনি ? ছাড়্ হারামজাদী—ছাড়।

গলাধাকা দিয়া বাক্স লইয়া প্রস্থান

বাডীওয়ালীর অবেশ

বাড়ী-। ওগো বাছা, ভাড়া দাও। ওগো, কথা কছে। না যে? বাছা, ভাল চাও তো ভাড়া দাও—নইলে আমি আর বাড়ীতে লায়গা দিতে পার্বো না। আমি গতিপুত্রহীনা, এই ঘর-তুটি ভাড়া দিয়ে থাই—ও মা, তুমি কেমন ভালমান্থ্যের মেয়ে গা? যেন কে কাকে বল্ছে; রাজরাণী ভারে যুম্ছেন; ও মা! এ যে সিট্কে মিট্কে রয়েছে, মুণী রোগ আছে নাকি? ও মা, এমন লোককে ভাড়া দিয়েছি, খুনের দায়ে প'ড়বো নাকি!

আহানলা। ওমা।

বাড়ী-। কি গো কি, তোমার কি হয়েছে ?

ककानमा। किছ रय नि वाहा।

- বাড়ী-। না হয়েছে নেই নেই, এক দিনের ভাড়া দিয়ে তুমি উঠে যাও; কোন দিন দাঁত ছিরকুটে ম'রে থাক্বে, আমার হাতে দড়ি পড়বে।
- ভানদা। মা, আমার হাতে কিছুই নেই, আমার ছেলে আহক, নিয়ে চ'লে যাব।
- বাড়ী-। ই্যা গা, তুমি কেমন জেচোরণী গা? এই যে থালা ঘটী বাঁধা দিয়ে ধার ক'রে নিয়ে এলে, আমার ভাড়া লাও বাছা, ভাড়া দিয়ে চ'লে যাও, তুচ্চুরির আর জারগা পাওনি?
- আনদা। ওমা, আমি যা এনেছিলুম, চোরে নিয়ে গেছে, ঘটি-বাটী যা আছে, তমি বেচে নিও, আমি ছেলেটি এলেই চ'লে যাছিছ।
- বাড়ী-। ওমা, ঘটা বাটা তো ঢের, ভ্যালা জোচোরের পাল্লার পড়ে-ছিলুম; তাই চ'লে যেয়ো বাছা, চ'লে যেয়ো।

यामरवत्र बारवन

यान्त । मा, जूबि कॅंग्लिहा (कन ?

क्कानमा। यामर, हन्,-- এशान आह्न आह्न शाक्रा शाक्रा ना।

वानव। (काथा' वाव मा ?

कानना। कानीवाटि यांव, ह' यांवि ?

যাদব। কিলে পেয়েছে, ভাত থেয়ে যাব।

জ্ঞানদা। না, সেইখানে গিয়ে থাবে।

যাশব। আজ ভাত কি নেই?

क्कानना। ना आक दौधिनि।

যাদব। পথে চ'লতে পারবো না, বড্ড ক্ষিদে পাবে, আর এক পয়সার মুডি কিনে দিও।

জ্ঞানদা। হা ভগবান, অদৃষ্টে এই লিখেছিলে! ভিক্ষে ক'ত্তেও বে জানি নি, কোথায় যাব, কোথায় দাড়াব ?

व्यक्त्रब व्यातम

বাদব। কাকীমা এরেছে, কাকীমা এরেছে-

প্রাফুল। দিদি! যাদব, যা তো, এই সিকিটে নিয়ে যা, থাবার কিনে আন, আমরা থাব।

यान्त । अ मा, तिथ मा तिथ, थावात्र कित्न व्यानि ता मा।

যাদবের শ্রন্থান

कानना। यां व वांवा, यां छ।

প্রফুল। দিদি! তোমার এমন দশা হয়েছে দিদি?

क्यांनता। सम्बद्धो, जूमि क्मन क'रत अल ?

প্রকুল। আমার পাঠিরে দিলে;—ব'লে, তোমাদের বড় ছংখ হ'রেছে, ওলের নিয়ে আয়। দিদি, এখন আমি মিছে কথা শিথেছি, <u>আমি নিয়ে</u> , আস্ছি বুলে এসেছি; কিছু দিদি, তোমাদের নিয়ে যাব না; কি

- তার মতলব আছে। আমি তোমাদের বল্তে এসেছি, নিতে এলে থবরদার যেয়ো না; সেই ডাইনী মাগী আর এক মিশে ডা'ন, "যেলো ষেলো" ব'লে কি ফুস্ফুস্ করে, আমার বুক শুকিয়ে যায়; থবরদার দিদি, তোমাদের নিতে এলে যেয়ো না!
- জ্ঞানদা। বোন, তোমার কাছে আমার একটি মিনতি আছে, তৃমি
 একদিন যাদবকে পেট ভ'রে ধাইরে পাঠিয়ে দিও, তারপর আমি
 গলা টিপে মেরে কেল্বো। একদিন যদি পেট ভ'রে থাওয়াতে পারি,
 আমি ওকে মেরে ফেলে জলে গিয়ে ড়্বি। আজ তিনদিন এক
 বেলাও পেট ভরে থেতে দিতে পারি নি; রাত্রে একটু ফান ধাইরে
 ভইয়ে রাথি। বোন, আমার আর কিছু কোভ নাই। আমি
 মহাপাতকী, কার বাড়া ভাতে ছাই দিয়েছিলেম, তাই এ দশা হয়েছে;
 কিন্তু তুধের ছেলে কিদের ছট্ফট্ করে, এ বাতনা আর দেখতে পারি
 নি, আজ আমাকে বা'র ক'রে দিয়েছে, ভাড়া দিতে পারি নি, রাথবে
 কেন । মনে ক'রেছিলেম, ভিক্ষে ক'রে ছটি বাইয়ে জলে গিয়ে
 উল্বো; আমি বেরিয়ে যাছিৎ, আর তুমি এলে।
- প্রকৃল। দিদি, তুমি কেঁলো না, আমার এ গয়নাগুলি নাও, এ বেচে কিনে চালাও। আমি তোমার দলে থাক্তেম, মাকে দেখবার কেউ নাই, না থাইয়ে দিলে থায় না, কি কর্বো, আমায় ফিরে যেতে হবে। তুমি এগুলি নাও, আমি আবার এদে যেথান থেকে পাই, টাকা দিয়ে যাব।
- জ্ঞানদা। বোন্, ভোমার গয়না নিয়ে আমি কি কর্বো ? এ ভো থাক্বে না, আমার স্বামী আমার স্ক্রে! দেদিন বাড়ীবেচা ভিনশো টাকা বাক্স ভেক্সে চুরি ক'রে নিয়ে গেল; আজ বাসন বাঁধা দিয়ে বরভাড়ার টাকা এনেছিলেম, লাখি মেরে কেলে দিয়ে কেড়ে নিয়ে গেল।
- প্রফুর। দিদি, ভূমি কি আমার পর ভাব্ছো? আমি তোমার পর নই,

- প্রাঞ্ল। আঁগা বাছা,ভোমার দয়া নেই ? মাতুষ মরে,ভূমি তাড়িয়ে দিচ্ছ ?.
- বাড়ী-। না বাছা, আমার দরা-মায়া নেই। ঘরে ম'লে আমার ঘর ভাড়া হবে না, আমি ভাড়া চাই নি বাছা—তোমরা বিদেয় হও।
- প্রকৃত্র। ও বাছা, তুমি যা চাও, তাই দিছি, তাড়িও না বাছা! আমি তোমায় সব গয়না দিয়ে যাজি।
- বাড়ী-। হাা হাা তোমার গ্রনা নিয়ে আমি বাঁধা যাই।
- প্রফুল। কোথায় নিয়ে যাব, কি সর্বনাশ হ'ল !
- ক্সানদা। মেজবৌ, তুই ভাবিদ্ নি, আমি গেরে উঠেছি, আমার গা ঝিন্ ঝিম ক'ছিল, সেরে গিয়েছে, তুই বাড়ী যা।
- প্রাভূল। দিদি, কি হবে দিদি ? কই দিদি তুমি তো সার নি, তুমি যে এখনো কাঁপছো!
- জ্ঞানদা। নাবোন্ তোর ভয় নেই, আমার অমন হয়, ঠাক্কণ পাগদ মাহয়, একলা আছেন, ভুই দেখ্গে যা; তোর ঠেঁয়ে যদি টাক। থাকে, আমার দিয়ে যা।
- প্রাফুল। ই্যা দিদি, সেরেছ তো? আমি তবে যাই, এই নাও, (টাকা দিয়া) তবে আদি দিদি। আমি পানীর বেহারাদের দিয়ে তোমায় টাকা পাঠিয়ে দেব, সন্ধারকে ব'লে দেব, তোমার রোজ থবর নেবে। জ্ঞানদা। এস বোন, এস।

জ্ঞানদাকে প্রণাম করিয়া প্রফুলর প্রস্থান

- বাড়ী-। তাঁগা, ভূমি চোৰ্টিপ্লে যে ? ওকে তো বিলেয় ক'লে, আমি বাছা ভোমায় রাধ তে পালবো না।
- জ্ঞানদা। আমি যাচিচ মা, তোমায় কি ভাড়া দিতে হবে ?
- বাড়ী-। আাম এক পয়দা চাই নি বাছা, ভূমি বিদেয় হও।
- জ্ঞানদা। এই নাও—একটি টাকা নাও, আমি পাঁচ দিন এগেছি; ভূমি যাও, স্বামি বাসন-কোসন নিয়ে বেকছিছ।

বাড়ী-। নাও, শীগ্গির নাও, ঐ খোপা-পাড়ার ভেতর খোলার ঘর আছে, সেইখানৈ গিয়ে থাক' গে।

ৰাড়ীওয়ালীর প্রস্থান

ক্ষানদা। যাদব—যাদব, কাঁদিস্ নি—চল্। মা ভগবতি ! তোমার মনে
এই ছিল মা ? আশ্রয়হীন ক'লে ? শরীরে বল নাই, রাণ্ডায় চল্তে
চল্তে পথে প'ড়ে মরে থাকুবো, মুদ্দফরাশে টেনে ফে'লে দেবে, এ
অনাথ বালক কোথায় যাবে ? জিন্মার কথায় গুনেছিলেম, আপনার
ছেলেকে থাওয়াবার জক্ত সাপ রে ধৈছিল, আমারও তাই ইচ্ছে হ'চ্ছে,
আমি ম'লে এর দশা কি হবে।

যাদবকে লইয়া প্রস্থান

চতুৰ্থ গভাক

রমেশের ঘর

রমেশ ও জগমণি

রমেশ। প্রফুল আন্তে পার্লে না।

- জ্গ। আমার ওকে আর বিশ্বাস হয় না, ও তেমন শাদাটি আর নেই।
 আমি যোগাড় ক'রে রেখেছি, মদনাকে তার বাড়ীর দোর-গোড়ার
 পাহারা রেখেছি, ছেলেটা বেরুবে, আর ভুলিয়ে নিয়ে আসবে। ছেলে
 হাতে হ'লেই হ'ল, বৌকে তো আর দরকার নেই।
- রমেশ। বৌকে দরকার আছে বৈ কি। পীতাম্বরে বেটা শুন্ছি আস্ছে; সে বেটা এসেই একটা হান্ধান বাধাবে, তার সন্দেহ নাই।
- জগ। তা ছেলেকে আন্তে পার্লে বৌকে হাত করা শক্ত হবে না;
 ছেলেটা থেতে পার না, খাবার দাবার দিয়ে ভূলিয়ে রাধা যাবে,
 বৌটাকে ছেলে দেখাবার নাম ক'রে আনা যাবে। একটা ভাব ছি,
 বৌটা থাক্লে ছেলেটাকে মারা মৃস্কিল, সে পরের কথা পরে, বাড়ী
 তো এনে প'রো; আমি চল্লেম, রাত হয়েছে।
- রমেশ। আমারও বেরুতে হবে। মা রাত্রে যে চেঁচায়, বাড়ীতে পাক্তে ভর করে।
- জগ। তুমি তো বাগানে যাবে ? আমায় অমনি নাবিয়ে দিয়ে যেও না। উভয়ের প্রছান

অফুলর অবেশ

প্রকুল। আমি যা ঠাউরেছি, তাই; ছেলে এনে মেরে ফেল্বে! খুনকুঁড়ো থেয়ে বেঁচে থাকুক, আমি তাকে ছ্ধ-বি থাওয়াতে চাই নি,
প্রাণে বেঁচে থাকুক,—পরমেশ্বর করুন, প্রাণে বেঁচে থাকুক!

স্থরেশের প্রবেশ

रूरवर्ग। (मक, मां कांशा ?

প্রফুল। ঠাকুরপো, তুমি কোখেকে এলে 📍

স্থরেশ। আমি রাত্রিবেলা বে দিক্ দে বাড়ী সেঁধুতেম, সেই দিক দে সেই পাঁচীল টপ্কে এসেছি।

প্রফুল। ঠাকুরপো, তুমি যেদেকে বাঁচাও।

হুরেশ। তারা কোপার ?

প্রফুল। আডায় বেয়ারাদের জিজ্ঞাসা কর, আমার পান্ধী ক'রে সেধানে *
নিয়ে গিয়েছিল, ভূমি যেদোকে নিয়ে পালিয়ে যাও।

হ্রমেশ। এত রাত্রে তো বেয়ারাদের দেখা পাব না ?

প্রফুল। তবে কা'ল সকালে খবর নিও।

হ্মেশ। তাই নে'ব; মা কোথায়?

প্রকুল। ওয়ে আছেন।

হ্মরেশ। তুমি এত রাত্রে জেগে ব'সে আছ যে?

প্রফ্ল। তিনি খুমুতে খুমুতে ওঠেন।

হ্মেলে। তাভূমি মা'র কাছে না থেকে এখানে র'বেছ বে? যদি আর এক দিক দে চ'লে যান ?

প্রাফুল। না, তিনি এই ঘরেই আস্বেন, যথন জেগে থাকেন, যেন ছেলেমাথ্য হন, যেন নতুন খণ্ডরবর ক'ছে এসেছেন; আমার মনে করেন, তাঁর বাপের বাড়ীর ঝি। এই থাওয়ালেম, তথনি ভূলে যান,— বলেন, "ঝি, ঠাক্কণ কি আজ আমার থেতে দেবেন না ?" আর ঘুমন্ত যেন সেই গিন্নী; কি বলেন, আমি কিছুই ব্যতে পারি নি। ঐ দেথ, আস্ছেন, চক্ষের পল্লব পড়ছে না। মনে ক'ছে—জেপে আছেন, তা নর, ঘুমুছেন।

উমাহনরীর প্রবেশ

উমা! সই কর, সই কর, মদ ধাদ্ থাবি; আমার বিষর পাকুক, আমার বিষর থাকুক, সই কর্বি নি? রমেশ, রমেশ! ওকে খুন ক'রে কেল্। ওলো! আমার ধর্মের খরে পাপ দেঁধিয়েছে—আমার খির্মের খরে পাপ দেঁধিয়েছে!

ঁ স্থরেশ। ওমা, মা, আমি যে তোমার স্থরেশ।

- উমা। শীগ্গির রেঞ্জোরি ক'রে নে, শীগ্গির রেজ্জোরি ক'রে নে, ভাঙ,—ভাঙ, পাধর ভাঙ; আমার সব ফুরুলো! গড় গড়—গড় গড় গড় গড়, এই বুন্ধাবনে এয়েছি।
- প্রফুল। ও মা, অমন ক'ছে কেন মা? ঠাকুরণো এসেছে, দেখ নামা!
- উমা। উ:! বৃন্ধাৰনে কি অক্ষকার ! পালি ধোঁয়া, থালি ধোঁয়া, কিছু দেধ্বার যোনেই! গড় গড়—গড় গড়—ভাঙ্পাধর ভাঙ্, পাধর ভাঙ্, বুক যায়, বুক যায়। (মূচ্ছা)
- প্রকুল। এমনি মূর্চ্ছা যান, আমি ধরি, আমাকে নিয়ে পড়েন। এই দেখ না, আমার সর্বাদ থেঁতো হ'য়ে গিয়েছে।
- স্থরেশ। ও মা, মা! আমি যে স্থরেশ মা, কেন অমন কর্ছ? ও মা, ওঠো মা, আমি যে স্থরেশ; মা, এই দেখ্তে কি আমার গর্ভে ধ'রে-ছিলে? এই দেখ্তে কি আমার বুক চিরে রক্ত দিয়ে বাঁচিরেছিলে? হার হার! এই দেখ্তে কি আমি জেল থেকে বেঁচে এলেম! মা গো, আরু যে সর না মা!
- উমা। ও ঝি—ঝি! এত বেলা হ'ল, আমায় কিছু থেতে দিবি নি? আমি অপাট করেছি, তাই ব্ঝি ঠাক্কণ খেতে দেবে না?
- স্থরেশ। ও মা, মা, আমার চিন্তে পারছ না? আমি বে তোমার স্থরেশ, দেখ মা!

উমা। ও ঝি, খণ্ডর মিন্সের আকেল দেখেছিন্, স'রে যেতে বল; আমি কি সেই ছোট বৌটি আছি, যে কোলে ক'রে নিয়ে বেড়াবে ? প্রকুল। মা, ঠাকুরপোকে চিন্তে পার্ছো না ? চেয়ে দেখ না, ঠাকুরপো ফিরে এসেছে।

স্থরেশ। ও মা, মা গো! একবার কথা কও, বুক ফেটে বাছে মা! উমা। স'রে যেতে বল্, স'রে যেতে বল, এখন আমি বুড়ো মাগী হ'রেছি, এখন আমার আশর করা কি ? বলি নি—বলি নি ? আমি চলেম, আমি চলেম; ওহো হো হো হো! বুক যায়, বুক যায়, বুক যায়!

সৰুলের গ্রন্থান

শঞ্চম গর্ভাব্ধ

বান্তা

ক্তিক মাতাল ও যোগেশ

বোগেশ। কি বাবা, কাজ গুছিয়েছ, জার মদ দেবে না ? মাতাল। আর মদ কোথায় পাব, কাপ্তোন ঘাল হ'ল, আর মদ কোথায় পাব ? (প্রস্থানোগত)

যোগেশ। (হন্ত ধরিয়া) যেও না, শোন, একটা কথা শোন,—একজন বোগেশ ছিল, সে তোমাদের ছুঁতো না, তোমাদের মুখ দেখ্লে নাইতো। তার একটি স্ত্রী ছিল, দেখ্লে প্রাণ জুড়'তো, একটি ছেলে ছিল, তারে কোলে নিতো, চুমো খেতো। দিন গেল, দিন ফুরুলো, আবার একজন যোগেশ হ'ল! বলে যোগেশ, গোগেশ কি না কে জানে, এ যোগেশ কে, তা জান ? স্ত্রার বাড়ী-বেচা টাকা নিরে পালাল, স্ত্রীকে লাখি মেরে কেলে দিয়ে বাক্স নিয়ে চ'লে এলো; ছেলেটার হাত মুচ্ছে পয়সা কেড়ে নিলে, প্রাণে একটু লাগ্ল না। কার্ককে দে চায় না; বল্তে পার, কোন্ যোগেশ আমি ? সে কি এ ?

মাতাল। ছেড়ে দে, ছেড়ে দে।

মাভালের অস্থান

यात्रन। व्याव्हायात्र। त्कान् त्यात्रन व्याम, तम कि व!

জনৈক লোকের প্রবেশ

खर, वक्रे भद्रमा नाख ना, वक्रो भद्रमा नाख ना।

লোকের পশ্চাৎ পশ্চাৎ বোগেশের প্রস্থান

শিবনাথ ও ভঞ্জহরির প্রবেশ

শিব। স'রে যা, স'রে যা, গারের ওপর পড়িস নি।

ভল। ক্যা, তোম হান্কো পছাস্তা নেই ? হাম মূলুকটাদ ধুধুরিরা জমীনদার।

শিব। এ পাগল নাকি ?

ভজ। পাগল নয় ম'শার, পাগল নয়, স্থরেশ বাবু কোন্ বাড়ীতে থাক্লেন, বল্ডে পারেন । স্থরেশ ঘোষ, স্থরেশ ঘোষ; এথানে কোন শিবনাথ বাবুর বাড়ী থাকেন।

শিব। স্থরেশ বাবুকে কি দরকার ?

ভজ। হাম উন্ধা মহাজন হায়, জমীন্দার; মোচ, দেখকে সম্জতা নেই?
ম'শায়, শিবনাথ বাবুর বাড়ী ব'লতে পারেন?

শিব। আমার নাম শিবনাথ; তোমার হুরেশ বাবুর সঙ্গে কি কাজ?

ভক্ষ। শুরুন না, ব্রতেই তো পেরেছেন, আমার কোন পুরুষে জমীদার নর, সুরেশ বাব্র ভাই রমেশ বাবু আজ আমার জমীদার ক'রেছেন। আমি ধোলেশ বাব্র বিষয় বাধা রেখেছিলেম, সে বিষয় রমেশ বাব্কে লিখে দিয়ে রেভেটারী ক'রে এলেম; হাম জমীন্দার হায়, সপ্তচর প্রগণা হামারা হায়।

শিব। তুমি জমীদার?

ভক্ত। জমীনদার নেই ? রেজেষ্টার লিখ লিয়া জমীন্দার। ও ম'শার,
আপনি বৃঝ্তে পার্বেন না—শাদা লোক, স্থরেশ বাব্র কাছে নিয়ে
চলুন; তিনি না বৃঝ্তে পারেন, একটা উকিল ডাকুন, আমি বৃঝিয়ে
দিছিল। রমেশ বাবু ফাঁকি দিয়েছে, বাজার-রাষ্ট্র কথা,—এ কথা
শোনেন নি ? আমাকে জমীলার সাজিয়েছিল।

শিব। বুঝেছি বুঝেছি, আমার সঙ্গে এস।

- ভজ। ক্যা, জ্মীন্দার অন্যায়সা যাগা ? সোন্ধারী লেয়াও; তোম ক্যায়সা দেওয়ান ? তোম্কো বরতরফ্ করে গা।
- শিব। তৃমিও তোএ জ্চুরির ভেতর আছে ? আমরা নালিশ ক'লে তোমারও তোমেয়াল হয় ?
- ভঞ। অত দূর ক'র্বেন কেন, আমায় নিয়ে রমেশ বাব্র কাছে হাজির হ'লেই তাঁর গা শিউরে উঠ বে, লিখে দিতে পথ পাবেন না, চলুন না, আমি বাগিয়ে সব ঠিক ক'রে দিছি।

শিব। তুমি যদি শেষ পেছোও?

ভজ। পেছোবো তো এগিয়েছি কেন ? অবিখাদ হয়, একটা উকিল ভেকে এফিডেভিট (Affidavit) করিয়ে নাও না; আর আমি আগে তো এক প্রদা চাচ্ছি নি,তোমাদের বিষয় পাইয়ে দিই, আমার কিছু দিও, তোম্বাও স্থে বছলে থেকো আমিও পুঁটিয়াকে নিয়ে থাক্বো। শিব। আছা, তুমি এদ।

উভয়ের প্রস্থান

छानमा ७ यामरवत्र व्यादन

জ্ঞানদা। যাদব, এক কথা বলি শোন, এই চার্টে টাকা বেশ ক'রে বেঁধে নে, কেউ চাইলে দিস্ নি, কারুকে দেখাস্ নি, দোকানে যা ইচ্ছা হর পুকিয়ে বা'য় করে কিনে খাস্। আর এখন এই ছ'আনার পয়সা নে, দোকান থেকে কিছু খাবার কিনে থেগে, আমি এইখানে ব'সে থাকি। যাদব। কেন মা, তুমি এস না, তুমিও ত খাও নি মা।

জ্ঞানদা। আমি খেয়েছি বৈ কি।

যাদব। অমন হাঁপাছে কেন মা ?

खानमा। हाँ পিছেছি, তাই তো व'रम चाहि, जूहे या।

যাদব। মা, ভোকে জল এনে দেব মা ?

জ্ঞানদা। না বাছা, ভূমি যাও, খাও গে ?

যাদবের প্রস্থান

এই তো আসন্নকাল উপস্থিত, অনুষ্টে যা ছিল হ'ল, ম'লেই ফুরিরে যাবে ! যেশোর কি হবে, আর দেখতে আসবো না, আন্ধ তো বাছা থেতে পাবে !

যোগেপের প্রবেশ

- বোগেশ। কোথাও তো কিছু হ'ল না, এই চারটে পরসা পেরেছি, এক ছটাক মদ দেবে। এ কে, জ্ঞানদা প'ড়ে নাকি ?
- জ্ঞানদা। তুমি এসেছ ! আমার মৃত্যুকাল উপস্থিত, একটা কথা শোন;
 আমার মার্জ্ঞনা কর, আমি ঠাকুরপোর বৃদ্ধি শুনে তোমার এই
 সর্কানাশ ক'রেছি ! আমি শিব-পূজা ক'রে শিবের মতন পামী
 প্রেছিলুম, আমার বরাতে সইল না, তোমার অপরাধ নাই ৴এখনও
 শোধরাও, তোমার সব হবে।
- বোগেশ। ম'চেছা, রাজ্ঞার ম'তে এসেছ ? তোমাদের এতদ্র হ'রেছে ?

 আমার সাজান বাগান শুকিরে গেল! বেদোও ম'রেছে । বেশ

 হ'রেছে! ম'চেছা, মর, আমি মদ থাই গে; ঘরে ম'তে পার্লে না ।

 তা মর, রাজারই মর; কি কর্বো, হাত নেই, মদ থাইরো। আমার
 সাজান বাগান শুকিয়ে গেল।
- জ্ঞানদা। তুমি আমার একটি উপকার কর, যদি এই কথাটি স্বীকার পাও, তা হ'লে আমি স্পথে মরি। কোন রকমে যদি বেদোকে পীতাম্বরের বাড়ী পাঠিয়ে দাও, কি পীতাম্বরকে যদি একথানা চিঠি পাঠিয়ে যাও, দে এদে নিয়ে যায়, তা হ'লে আমি স্পথে মরি।
- ষোগেশ। তুমি রাস্তায়, ষেলো সেথায় ম'রবে, কেমন ?—তা বেশ! আমি বল্তে পারি নি, মিছে কথা বল্বো না, পারি যদি পীতাম্বকে চিঠি

বাগান শুকিয়ে গেল।

লিখবো। আমার বাড়ের ভূতটা এখন তফাতে দাঁড়িত আছে, যদি শীগ্গির না বাড়ে চাপে, তা হ'লো পার্বো; আর াড়ে চাপলে আমি কি ক'র্বো! কি বল, আমি লাথি মেরেই েগমায় মেরে ফেলেছি, কেমন?

ক্ষানদা। তোমার অপরাধ কি, আমার ভগবান্ মেরেছেন!
বাগেল। না না, ভৃতটা তকাতে আছে, আমি ব্রতে পাছিছ; আমিই
মেরে কেলেছি। কি কর্বো বল, ভৃতে মেরেছে, চারা নাই! ম'ছেন,
মর—মর!
আমার সাজান বাগান শুকিয়ে গেল। আহা হা! আমার সাজান

পঞ্ম অন্ত

প্রথম গর্ভাঙ্ক

प्रकामान

রমেশ ও কাজালী

- রমেশ। বৌ মারা গিয়েছে, স্থারেশও মারা গিয়েছে, আমি আজ ডাক্তাব্রকে ভাল ক'রে জিজ্ঞাসা ক'র্লেম, শুন্লেম পীতাঘরে বেটা তার দেশে নিয়ে গেছলো, সেইখানে মারা গেছে। এখন ছেলেটা কোখায় গেল ? সেটাকে খ'ছে পার্লেই যে আপদ্ চোকে। এড্মিনিষ্ট্রেটারের কাছ থেকে টাকাটা বার ক'রে আনি। লালা পাগল হ'য়েছে। পীতাঘরে বেটা যদি মাম্লার উত্থোগ করে, বেনামী স্বীকার পাব, দাদার না হয় খোরাকী বন্দোবন্ত কর্বো; সেও কি, ত্' এক বোতল মদ দিয়ে রেখে দেব, মদ খেতে থেতেই একদিন অক্কা পাবে।
- কালানা। জগা তো ঠিক বলেছিল, ছেলেটা হাত করা ভারি দরকার, দেখছি, ওর ভারি বৃদ্ধি। বাবৃ, একজন খেটে খুটে বিষয় ক'ল্লে, আপনি বৃদ্ধির জোরে ফাঁকভালায় মেরে দিলেন!
- জনসনি, বাদব ও মদন বোবের প্রবেশ এই যে জ্বা ছেলে নিয়ে এসেছে।
- বাদব। ও মদন দাদা, এ কে মদন দাদা ? আমার ভয় করে মদন দাদা ! আমার মা কোথায় মদন দাদা, কই ভাত রেঁথে ডাক্ছে মদন দাদা ? ও মদন দাদা, আমার ভয় ক'চেছ মদন দাদা !
- রমেশ। ভর কি, আর, এ দিকে আর, তোর না বাড়ীর ভেতর আছে। বাদব। আনার না'র কাছে নিয়ে চল, আনার না'র কাছে নিয়ে চল, আনার ভর কচেছ।

त्रामण। हुन्, काँ निम् नि.।

যাদব। না, না কাকা বাবু, আমি কাঁদ্বো না, ভূমি মেরো না কাকাবাবু!

রমেশ। যা, এর সঙ্গে যা।

য'দব। ও কাকাবাবু, আমার ভয় করে কাকা বাবু; আমার তেষ্টা পেফেছে কাকাবাবু, একট জল দাও কাকাবাবু!

রমেশ। না, জল খায় না, তোর অস্থুখ ক'রেছে।

যাদব। না কাকাবাবু,অন্তথ করে নি কাকাবাবু, আমার ক্ষিদে পেয়েছে।

द्राम । किए (भारत्र (क्र क्रिंग् क्रिंग्रा)

যাদব। হাঁা কাকাবাব্, আমি তু'দিন থাই নি কাকাবাব্, আমি মাকে
খুঁজ্ছি; মা টাকা বেঁধে দিয়েছিল, কে কেটে নিয়েছে, আমি কিছু
থেতে পাই নি; আমার বড়ুড় ভেষ্টা পেয়েছে, জল লাও।

द्रामा। जन थायू ना, या अत्र मत्क या।

যাদব। স্থামি আর চলতে পারি নি কাকাবারু।

রমেশ। এই চাবী নাও, যে মহলটা বন্ধ আছে, সেইটে খুলে তারির ভেতর রাধ গে। নিয়ে যাও, পাজাকোলা ক'রে নিয়ে যাও।

কালাণী। এসো, তোমার মা'র কাছে নিয়ে যাই, চল।

যাদব। পত্যি বল্ছো, মিছে কথা ব'ল্ছো না ?

রমেশ। আবার কথা কাটাতে লাগ্লো, মেরে হাড় ভেঙে দেব, অসুখ ক'রেছে শুগে যা।

যাদব। অহুথ ক'রেছে? আমি কিছু থাব না, একট জল দাও।

त्ररमण। नां, या यां, जन (कर्त এथन या।

যাদব ৷ ও মদন দালা তুমি এসো!

যাদব, মদন যোষ ও কাঙ্গালীর প্রস্থান

কগ। কাক তো গুছিয়ে আছে, একটা ইংরেজ ডাব্রুনার ডেকে নিরে এনো; তুমি বোগ ব'লেই টাকার লোভে একটা রোগ ব'ল্বে এখন, আর ওষ্ধও লিথে দেবে এখন। বেশ, কারুর সলেহ কর্বার যো নাই; ছেলে পথে পথে বেড়াচিছল, যত্ত ক'রে বাড়ী নিয়ে এসেছ, ডাজার দেখিয়েছ, মারা গেল, তুমি কি ক'র্বে?

মদন খোষের পুনঃ প্রবেশ

মদন। পাহারাওয়ালা সাহেব, ও ছেলেটাকে ছেড়ে দাও না।
জগ। চোপ,, এখনি বেঁধে নিয়ে যাব।

মদন। না না, আমি তো চুরি করি নি; তুমি যা ব'লবে, তাই শুনছি।
পাহারাওয়ালা সাহেব, ছেলে তো এনে দিয়েছি, এখন আমি কোথাও
চ'লে যাই, তুমি আর আমায় ধ'রো না।

জগ। চুপ ক'রে ব'স। (রমেশের প্রতি জনাস্তিকে) ওকে দিন কতক
ভূলিয়ে রাখ, কি জানি, কোথাও গোল করুক্। আর ওমুধের যদি
একটা ওল্টা-পাল্টা ক'তে হয়, বলা যাবে, পাগ্লাটা ওল্টা-পাল্টা
ক'রেছে, কোন কিছু দোষ চাপাতে হয়, ওর ওপর দিয়ে চাপান যাবে।
রমেশ। ঠিক বলেছ। মদন দাদা, ভূমি যেতে চাছহ, আমি ক'নে ঠিক

ক'রে রাখলুম, আর তুমি চ'লে।

मनन । दंग नानां, मांठा ? दंग नानां, मांठा ?

রমেশ। সভ্যি বৈ কি

মদন। তাই ব'ল্ছি—তাই ব'ল্ছি, বংশটা লোপ হয়, বংশটা লোপ হয়।

রমেশ। দিব্যি কনে ঠিক ক'রেছি।

মদন। তা যেমন হ'ক, কি জান বংশরকা, বংশরকা!

রমেশ। যেমন হ'ক কেন, বেশ ক'নে ঠিক ক'রেছি, ভূমি বৈঠকথানার ব'স গে।

মদন। ইয়া দাদা, আর পাহারাওয়ালার সঙ্গে বে' দেবে না । রমেশ। পাহারাওয়ালা কেন । মদন। দেখ দানা, বেখার মেয়ে বে' দিয়েছিল, দাঁতে কুটো ক'রে জাতে উঠেছি, যাত্রাওয়ালার ছেলে বে' দিয়েছিল, ছুটো কাণমলা থেয়ে চুকেছে, এই পাহারাওয়ালা বিয়ে ক'রে আমার প্রাণটা গেল। জার পাহারাওয়ালা বে' দিও না দানা।

त्राम । ना मनन नाना, त्रम (मात्र ।

मनन। जारे वल्छि, जारे वल्छि, कि ब्यान, वः नवका, वः नवका!

মদন বোবের প্রস্থান

জ্বপ। তবে যাও, ডাজনার ডেকে নিয়ে এসো। ছদিন খায় নি, আর জোর তু'দিন টেঁকবে।

জগমণি ও রমেশের প্রস্থান

অফুরর অবেশ

প্রকৃষ্ণ। কিছু জান্তে পাষ্তুম না, কি ফুন্ ফুন্ ক'লে; ছেলেটাকে কি ধ'রেছে ? আমার মন আজ কেমন ক'ছে, আমি থির হ'তে পাছিল, আমার প্রাণটা কেঁলে কেঁলে উঠছে, আমি আর কান্তে পারি নি, আমার কারা আনে না, আমার বুকের ভেতর কেমন ক'ছে। ঠাকুরপো কি সন্ধান পায় নি ? কি করি, আমার বুকের ভেতর কেমন ক'রে উঠছে।

বিয়ের প্রবেশ

- ঝি। বৌ ঠাকুকণ, একটু মূথে জল দেবে এসো, না থেয়ে না ঘূমিরে কুমি কি পাগলের সলে মারা যাবে? শুনেছিলুম, ক'ল্কাতার বৌগুলো কেমন কেমন হয়, জামি এমন বৌ তো কথন দেখি নি। এসো, সকাল সকাল নাও, তুটি থাও।
- প্রাকুল। দেখ বি, বুঝি আনার এ বাড়ীতে খাওয়া কুরিয়েছে; আনার বড়মন কেমন ক'ছে। আনার বলি এমন হর, তাহ'লে আরু আনি

বাঁচ্বো না; আমায় কে যেন।ডাক্ছে, আমায় প্রাণ যেন কাঁদ্ছে, আমি কাঁদ্তে পারি নি, আমার যেন নিখাস বন্ধ হ'য়ে আসছে!

- ঝি। ও কিছু নয়। থাওয়া নেই, নাওয়া নেই, য়াতদিন পাগলের সঙ্গে খোরা, বাতিক বেড়েছে !
- প্রকুল। না ঝি, আমার কোণায় কি সর্বনাশ হ'ছে। আমার বড্ড
 মন কাঁদ্ছে; তোমায় একটি কথা বলি, যদি আমার ভাল মন্দ হয়,
 আমার গরনাগুলি ভূমি নিও, বেচে যা টাকা হবে, তাই থেকে

 ঠাকফণকে ধাইও, আবাগীর আব কেউ নেই।
- ঝি। বালাই! অমন সোণার চাঁদ বেটা র'রেছে, তুমি অক্ষয় অমর হও, কেউ নেই কি ?
- প্রকৃত্র। নাঝি! অমন আবাগী ভারতে আর জন্মায় না! তুমি আমার কাছে বল, তুমি কোথাও যাবে না, মাকে দেধ্বে ? আমি আর বাঢ্বো না, আমার কোথা ভরাডুবী হ'য়েছে।
- ঝি। ই্যানো হাা, তাই হবে, তুমি এখন এসো; কাঁকে কাঁকে চুটি খেয়ে নেবে, কাঁকে কাঁকে একট ঘুমিয়ে নেবে, তা নৈলে বাঁচ্বে কেন ?
- প্রকুল। আমার মা বাচ্তে এক ভিল ইচ্ছে নেই, কেবল ঐ আবাগীর জন্তু মনটা কাঁদে। আমার ছেলেবেলা মা ম'রে গিয়েছিল, আমি শ্বন্তরবাড়ী এসে মা পেরেছিলেম, সেই মা আমার এমন হ'ল, <u>আমাদের</u> সোণার সংসার ভেসে গেল!
- ঝি। কি ক'রবে মা, কারুর তো হাত নয়, এসো মা, এসো। প্র প্রফুল। চল যাই।

দ্বিতীয় গৰ্ভাক

কাশী মিত্রের ঘাট

শিবনাথ, সুরেশ ও ভঞ্জহরি

শিব। ওহে সুরেশ, আমি তো ছেলে কোপাও খুঁজে পেলুম না। আমি সমস্ত রাত থানায় থানায় ঘুরেছি, পাঁচজন লোক লাগিয়ে ক'লকাতার অলি-গলি খুঁজেছি, কেউ তো বলে না যে মেখেছি।

স্থারেশ। বল কি, তবে সর্বনাশ হ'য়েছে, দে আর নাই! মেজদা' মেরে ফেলেছে।

निव। सिक?

- ক্রেল। আর সে কি! তোমার তো ব'লেছি, মেজবো'র ঠেঁরে ওনে এলেম, তাকে মেরে কেল্বার পরামর্ল ক'ছে। তাই নিবনাণ, আমার প্রাণের ভেতর জ'লে জ'লে উঠছে, যেদোকে যদি না পাই, এ প্রাণ আর আমি রাখ্বো না! আমি কি এই যাতনা ভোগ কর্বার জন্তই জন্মগ্রহণ ক'রেছিলেম! তাই, আমার যেদোকে এনে লাও, যেদোকে না পেলে আমি এ শাশান থেকে যাব না। আমি তিন দিন দেখ্বো, ভারপর জলে বাঁপি দেব।
- ভক্ত। ওহাইয়াদ, ওহাইয়াদ, সাফ ওহাইয়াদ। স্থারশ বাবৃ, একে না পোলে মন্ব্রো, ওকে না পোলে মন্ব্রো, তা হ'লে তো আর বাঁচা হয় না, দিনের ভেতর ত্'শোবার ম'তে হয়। মনে ক'রেছেন কি, আপনিই য়ড়-ঝাপ্টা থাছেন, আর কেউ কথনও থায় নি। তবে কাঁদ্ছেন কাঁচুন, বেশী বাড়াবাড়ি কেন ?
- ক্রেশ। ভাই রে, আমার মতন অভাগা পৃথিবীতে আর নাই! আমার অলপ্রার মত মা জ্ঞানশৃত্ত হ'রে বেড়াচ্ছেন, আমার ইল্লের মত বড়

ভাই পথে পথে ভিক্ষে ক'ছেন, আমার রাজলন্ধী বড়ভাজ, অনাহারে পথে প'ড়ে মরেছেন, আজ অনাথার মত পোড়ালেন,—আমার প্রস্কেন কমল মেজ বৌ দিন দিন মলিন হ'ছেন, <u>আজ আমার ব্রজের গোপাল</u> ছারিয়েছে! আমি আপনি জেল থেটেছি, তাতে তু:থিত নই. আমার যেদোর মুখ মনে প'ড়ছে, আর আমি প্রাণ ধ'তে পার্ছি নি!

ভক্ত। মুখ মনে ক'তে গেলে মনেকের অনেক মুখ মনে পড়ে। আমার ইন্দ্র, চক্ত্র, বায়্, বরুণ নয়,—এক গৃহত্ব বাপ ছিল, হাল্ডমুখী মা ছিল, গাঁটোগোঁটা সব ভাই ছিল, বোন্টা আমি না থাইয়ে দিলে খেত না; তার পর শোন, একদিন খেলিয়ে এসে বাড়ীতে দেখি, সব বাড়ীত ক কাদছে। কি সমাচার ?—না অমীদারে আমার বাপকে খ্ব মেরেছে, রক্ত ঝুঝিয়ে প'ড়ছে, প্রাণ ধ্ক্-শ্ক্ ক'ছে। সেই রাজিতেই তো তিনি মরুন; তারপর অমীদার বাহাত্তর ঘরে আগুন ধরিয়ে দিলেন, ছেলেপুলে নিয়ে মা ঠাক্রুণ বেরুলেন; দেশে আকাল, ভিক্ষে পাওয়া ষার না, যা ঘটি পান, আমাদের থাওয়ান, আপনি উপোস যান, এক দিন তো গাছতলায় প'ড়ে মরুন—

স্থরেশ। আহাহা!

ভক্ত। র'সো, আহা হা, ক'রো না, ঝড়ে যেমন আঁব পড়ে, ভাইগুলো সব একে একে প'ড়লো আর ম'লো; বোন্টাকে এক মাগী ছিনিরে নিরে গেল, কাঁদ্তে লাগ্লো, আমিও কাঁদ্তে লাগলেম; ভারপর আর সন্ধান নেই! কেমন, মুখ মনে পড়্বার আছে?

স্থরেশ। আহা ভাই, তুমিও বড় হঃখী!

ভজ। তারপর মামা বাব্র কাছে গিয়ে পড়্লেম; গরুর জাব দেওয়।, বাসন মাজা, উত্ন ধরান, ভাত রাঁধা; মামা বাব্র বেত আর মামী ঠাক্রণের ঠোনার সঙ্গে ফ্যানে ফ্যানে ভাত; জেলটা আসটাও খুরে আসা গিয়েছে। সুরেশের জানৈক পরিচিতের প্রবেশ

ত্থ-পরি। কেউ তো কিছু ব'ল্ডে পাল্লে না। একজন ময়রা ব'লে, একটি ছেলে থাবার কিন্তে এসেছিল, একটা বুড়ো এসে বলে, "নীগ্গির আয়, তোর মা ডাক্ছে।" কিন্তু কে যে, তা আমি কিছু সন্ধান ক'তে পায়লুম না।

স্থরেশ। ও ভাই, তুমি আবার যাও, কোন রকমে সদ্ধান কর। আহা,

কথনও কোন ক্লেশ পায় নি, ননী ছানা থেরে বেড়িরেছে! কথনও
রাস্তায় বেরুতে পেতো না, কথনও ভূঁরে নাবে নি, কোলে কোলে
বেড়িরেছে। না জানি, তার কত তুর্গতি হ'ছে!

ভজ। র'সো র'সো, বিনিয়ে কেঁলো এখন; বুজো ব'লে বুঝি, বুজো সকল ক'রে নিয়ে গিয়েছে? স্থারশ বাবৃ, সন্ধান হয়েছে, তোমার মারের পেটের সহোদর নিয়ে গিয়েছে। সে বৃদ্ধটি আমার মাতৃলানীর অন্থচর! স্থারেশ বাবৃ, স্থারেশ বাবৃ, একটু আড়ালে দাঁড়াও, আমি সন্ধান নিচিচ। ঐ যে তোমার মধ্যম মা'র পেটের ভাই— গাড়ী থেকে নাব্ছেন, যাবার যে। কি ? চুলুকে যেমন লোহা টানে, তেমনি টান দিয়েছি, আমায় দে'থে নড্বার যো কি ? একটু আড়ালে দাড়াও, একটু আড়ালে দাড়াও, আমাদের হ'লনকে একলে দেখ্লে স'র্বে।

স্থারেশ ও শিবনাথের অন্তরালে অবস্থান ও রমেশের আবেশ

ক্যা রমেশ বাবু, আপে হিঁয়া তস্রিপ কাছেলে' আয়া, মেজাজ খোস্? ব্যমেশ। কি হে, তুমি যাও নি ?

ভজ। হাম্ লোক জমীন্দার হায়, বাতে বাতে লো এক রোজ র'ছে বাতা।

রমেশ। আরও কিছু টাকা চাই না কি? ভল। মেহেরবাণী আপুকা। স্থানেশ। আছে এসো, আমি ফার্ন্ত ক্লাস টিকিট কিনে দিছিছ আর একথানা চেক দিছিছ এলাহাবাদ ব্যাক্ষের ওপর।

ভজ। যাবই তো; র'য়ে গিয়েছি কেন জানেন, আরও যদি কিছু কাজকর্মনিন।

রমেশ। আর এখন কিছু কাজ হাতে নেই, হ'লে চিঠি লিখে পাঠাব।

ভজ। সো তো আপ নিধিয়েগা, সো তো আপ নিধিয়েগা, দোন্তি হয়া, ও সব তো চলেই গা; দেখিয়ে—হামসে কাম চল্ভা, তো দোস্রাকো, কাহে দেনা ?

রমেশ। সত্য বল্ছি, এখন আর কিছু কাজ হাতে নাই।

ভজ। আবি নেই, লো রোজমে হো শেকা। আগর ভাতিজা মরে তো এক্ঠো জমিন্দার গাওরা চাহিরে, ওস্কো বেমার হুরা থা; হাম্ভো জমিন্দার হার, আগ কো মোকামমে যাতা হার।

রমেশ। ভাতিজা! ভাতিজাকে?

७ । ভাইপো গো ভাইপো, यानव ।

রমেশ। ও কি কথা।

ভজ। স্থরেশ বাবু, আহ্নন, সন্ধান পেয়েছি।

রমেশ। এই যে স্থারেশ বেঁচে আছে, মিছে কথা বলেছে পান্ধী বেটা!

ভজ। ম'শার, যান কেন, যান কেন, ভাইরের সলে একবার আলাপ ক'রে যান।

রমেশের প্রস্থান

শিবনাথ ও সুরেশের পুন: প্রবেশ

ক্সরেশ। কি সন্ধান পেলে, কি সন্ধান পেলে?—আছে তো—বেঁচে আছে তো?

ভক্ত। বোধ হচ্ছে তো আছে, আহিন, শীগ্গির আহন, বাব্র বাড়ীতে চলুন। শিব। বাড়ীতে যাবে, যদি চুক্তে না দের ?
ভক্ত। আমাতে স্থরেশ বাবুতে গেলে দোর ভাল্লেও কিছু ব'ল্বে না,
চকতে দেবে না কি ?

সকলের প্রস্থান

জনৈক লোকের প্রবেশ

গীত

ৰন আমার দিন কাটালি ৰূল খোৱালি, ভাল বাাসাত ক'ব্লি ভবে। এক্লা এলে, এক্লা বাবে, মুখ চেয়ে কার ঘুর্ছ তবে ? কে তুমি ব'ল্ছো আমি, দেখ ভেবে আর ভাব্ বি কবে ? ভাল্বে মেলা, ঘুচ্বে খেলা, চিতার ছাই নিশানা রবে।

যোগেশের প্রবেশ

বোগেশ। আমার সাজান বাগান শুকিয়ে গেল ! কি ক'য়বো, গেল তা কি ক'য়বো ? আমার সাজান বাগান শুকিয়ে গেল ! আহা হা ! গেল, যাক্; আমার সাজান বাগান শুকিয়ে গেল ! হাঁা হে, তুমি তো মড়া পোড়াতে এসেছ ?

লোক। হাা।

যোগেশ। মদ-টদ থাচছ' না ?

লোক। একেরে। (পলাইতে উগত)

ষোগেশ। বল না, বল না, আমায় যা ব'ল্বে তাই ক'ৰ্বো। বেনী থাব না, এক গেলাস দাও, ফ্রিয়ে গিয়ে থাকে, পয়সা দাও, চট্ ক'রে এনে দিছি। আমার সাজান বাগান ভকিয়ে গেল! গেল, তা কি ক'র্বো? লোকের এয়ান আহা! আমার সাজান বাগান ভকিয়ে গেল! ঐ না কারা মড়াপুড়িয়ে যাচেচ,—গায়ের ব্যথার জন্ম একটু মদ থাবে না ? যাই ওদের সঙ্গে।

তৃতীয় গৰ্ভাঞ্চ

যোগেশের বাড়ীর দরদালান

মদন বোৰ ও প্ৰকুল

- মদন। না না, আমি পারবো না, আমি পারবো না! ছেলে মার্বে, ছেলে মার্বে! আমায় লুকিয়ে রেখে দাও, আমায় লুকিয়ে রেখে দাও; ছেলে মার্বে, ছেলে মার্বে, বংশলোপ কর্বে, বংশলোপ ক'র্বে।
- প্রফুল। কি গা, কি ব'ল্ছো? ছেলে মার্বে কি ব'ল্ছো?
- মদন। ওগো, বংশলোপ ক'র্বে, বংশলোপ ক'র্বে, ছেলে মার্বে ! সেই পাহারাওরালা ছেলে মার্বে, হায় হায়, আমি কেন পাহারাওয়ালা বে' করেছিলেম !
- প্রফুল । महत होता, महत होता, শীগ্রির বল, ছেলে মার্বে কি ?
- মদন। না না, আমি ব'লবো না, আমায় ধ'র্বে, জমালারে ধ'র্বে, আমি
 কোথায় লুকুবো, আমি কোথায় লুকুবো ?
- প্রফুল। মদন দাদা, তোমার ভয় নেই, তুমি বল।
- মদন। নানা, সে তেমন পাহারাওয়ালানয়, সে ধ'র্বে, আমার ভয় ক'ফেছ।
- প্রস্ত্র। কে ধ'স্বে? ছেলে মার্বে কি ?—আমায় শীগ্রির বল 🗽
- মদন। না না, বলবো না, আমি তার ভয়ে সিলুক ভেলে দলীল চুরি ক'রে আন্লেম, তবু ছাড়্লে না; আমি তার ভয়ে ছেলে ভূলিয়ে নিরে এলেম, তবু ছাড়্লে না; ছেলে মার্বে, না থেতে দে মার্বে, আমার

বিষ দিতে বলে, আমি একটু জন দিয়েছিলেম, তুধ দিয়েছিলেম, তাই বেঁচে আছে,—না না—তুধ দিই নি! আমি পালাই, আমি পালাই।

প্রফুল। यहन काका, यहन काका, कारक ध'रतरह, याकारक ?

মদন। হাঁা, হাঁা, না, না—আমি না, আমি না, আমি দলীল চুরিক'রেছি,
ধ'রিয়ে দেবে; হায় হায়, বে' ক'তে গে' মজ্লেম, বে' ক'তে গে'
মজ্লেম! কেন এ দিশু পাহারাওয়ালা বে' ক'লেম? সেই আয়ায়
ভয় দেখিয়ে দলীল চুরি ক'তে ব'লে, তাকে আমি দলীল দিলেম,
এখন আমায় ধ'রিয়ে দেবে। কি হবে, কি হবে, আমি ছেলেটাকে
তথ দিয়েছি জান্লেই এখনি আমায় বেঁধে নে বাবে। আমি পালাই,
আমি পালাই।

প্রফুল। মদন দালা, দাঁড়াও।

মদন। না না, দাঁড়াব না, আমায় ধ'ল্বে, আমি লুকুবো।

প্রফুল। মদন দাদা, ভয় নেই, ভয় নেই, ছেলে কোথায় বল ?

মদন। ওরে বাপ্রে—আমায় ধ'র্লে রে!

প্রকুল। তুমি কেন ভর পাচেন। ছেলে কোধার বন। আমি ছেলেকে বাঁচাব, মনন দাদা, শীগ্রির বল—কোধার।

মদন। ঐ তোমাদের পোড়োমহলে রেখেছে, আমার ছেড়ে লাও, আমি
লুকুই,—আমি পালাই, আমার মেরে ফেল্বে!

প্রকুল। ুমদন নাদা, ভোমার তিনকাল গিয়ে এককালে ঠেকেছে, তুমি ১ তুচ্ছ প্রাণের ভয় এত কর ?

ন্দ্র্য না—না—মরতে পার্বো না, মর্তে পারবো না! আমার ছেড়ে দাও, আমার ছেড়ে দাও।

প্রফ্র। মদন দাদা, ধিক্ তোমার! মা ব'ল্তেন, তুমি একজন সাধু-পুরুষ, তোমার কি এই বৃদ্ধি? তুমি তুচ্ছ প্রাণের ভরে অধর্ম কর? প্রাণের ভরে বাক্স ভেলে চুরি কর ? প্রাণের ভরে কচিছেলে এনে রাক্ষসের মুথে দাও ? এই প্রাণ কি তোমার চিরকাল থাক্বে ? একবার ভেবে দেথ—যম তোমার সকে কির্ছে; যথন ধর্মরাজ তোমার জিজ্ঞাসা ক'র্বেন যে, 'ভূমি বালক ভূলিয়ে এনে রাক্ষসকে দিয়েছ ?' তথন ভূমি কি উত্তর দেবে ? মদন দাদা, সেই ভয়য়র দিন মনে কর, এখনও মহাপাপের প্রায়েশ্তিত কর, বালকের প্রাণরক্ষার উপার কর; হার প্রাণ চিরদিন থাকবে না, ধর্মই সাথী, ধর্মের কর, ধর্ম ইহকাল পরকালের সন্ধী, ধর্মের শরণাপন্ন হও। মদন্দাদা, যা ক'রেছ, তার আর উপায় নেই, আমায় ব'লে দাও, ঘেদা কোথায়। আমি তাকে কোলে নে বিসি, দেখি, কোন্ রাক্ষস আমার কাছ থেকে নেয় ? এখনও ব'ল্ছো না ? তোমার কি মরণ হবে না ? এ মহাপাতকের কি শান্তি হবে না ? যদি হিত চাও, যদি ঘোর নরকে তোমার ভয় থাকে, ধর্মের শরণাপন্ন হও; যমরাজ দণ্ড ভূলে তোমার পেছনে পেছনে ঘুরুছেন, ভূমি ব্রতে পাছেল না ?

মদন। আঁগা--আঁগা-- যমরাজ ?

প্রকৃত্র। ই্যা, যদরাজ তোমার পেছনে পেছনে ! যদি সেই মহা ভয় হ'তে উদ্ধার হ'তে চাও, সাহসে বৃক বাঁধ, আমার সঙ্গে এসো, যেদো কোথায় দেখিয়ে দেবে এসো; তৃমি সামান্ত পাহারাওয়ালার ভয় ক'ছে। ! যম-দ্তকে ভর কর না !— ধর্মরাজকে ভর কর না ! অবোধ বালককে তৃলিয়ে এনেছ, তবৃ দ্বির আছে ! প্রাণভয়ে তার প্রাণরক্ষার উপায় ক'ছে। না ! তোমার প্রাণে ধিক্, তোমার ভয়ে ধিক্, তোমার জয়ে ধিক্!

মদন। চল—চল, আমি দেখিয়ে দিচিছ; ধর্মরাজ রক্ষা কর, ধর্মরাজ ক্সমা কর !—বদি ধরে ? প্রকল। তোমার এখনও ভর ? বখন যমদৃত ধ'র্বে, তার উপার কি
ক'রেছ ? এখনও ধর্মের আতার নাও, সামাক্ত ভর ছাড়।
সদন। চল চল, এই দিকে চল, মরি ম'র্বো, ছেলে দেখিরে দেব;
ধর্মরাজ রক্ষা কর, ধর্মরাজ রক্ষা কর !

উভরের প্রস্তান

চতুর্থ গর্ভাক্ষ

যোগেশের বর

नया-गादिक यानव, त्रामन, काजानी ও अशमनि

বাদব। ও কাকাবাবু একটু জল লাও! আমার আগুন অল্ছে গো— আগুন অল্ছে!

त्रामन । अन निष्ठि, এই ওষ্ধটা था।

বাদৰ। নাগো, অ'লে যায়, অ'লে যায়! আনায় একটু জল দাও। জগ। কোনটা দেব ?

রমেশ। টার্টার এমিটিক (Tartar Emetic) দাও, ডাক্তার আস্ছে, বমি হবে—দেখুবে এখন।

জগ। না না, পেটে কিছু নেই, উঠ্বে কি ? সেইটেই উঠে যাবে, ডাব্তার ব'ল্বে,—'থেতে দাও'; এইটে দাও, খুব ছট্ফট্ ক'র্বে দেখ্বে এখন।

বাদব। ওগোনা গো, ও কাকাবাবু, আমি সন্ধোবেলা ম'স্বো, এখন আর হু:থ দিও না! আমার সব শরীরে ছু^{*}চ্ ফুট্ছে! কাকাবাবু, তোমার পায়ে পড়ি কাকাবাবু!

রমেশ। ডাক্তার আদ্ছে, ডাক্তার আদ্ছে।

ডাক্টারের এবেশ

ডাক্তার। গুড্মণিং (Good morning), কেমন আছে ?

জগ। আহা, বাছা আজ নিজীব হ'য়ে প'ড়েছে।

কালালা। ডাজার বাব্, বাঁচবে তো ? বাব্র ছেলেপুলে নেই, কেউ নেই, ঐ ভাইপোটিই সর্ববিষ।

ৰাদব। ও ডাব্লার বাবু, আমার কিছু হয় নি, আমায় একটু বল থেতে দিলেই বাঁচ ৰো। **डांकांत्र। मांड मांड, क्ल मांड।**

ব্দগ। ও আমার পোড়ার দশা—ক্রল কি তলার।

বাদব। ওগো, আমার একটু জল না লাও, একটু ত্থ থেতে লাও, আমি কিছু খাই নি।

রমেশ। ডাক্তার সাহেব, ডিলিরিয়াম সেট ইন (Delirium set in) ক'লে।

ভাজার। এত ছধ স্করার'য়েছে, তোমাকে থেতে দের না ? যাদব। নাডাজার বাব্, আমাকে থেতে দের না। ভাজার। ছট।

অলগ। ডাব্রের বাবু, একটা উপায় কর, বাছার জলটুকু তলাচেছ না!

রমেশ। ডক্টর, ইয়োর ফি (Doctor, your fee.)।

ডাব্রুনার। (ফি গ্রহণ করিয়া) একটা দ্রিষ্টার (Blister) দাও।

যাদব। নাগোনা, আর বেলেন্ডারা দিও নাগো, আমার পেটের ধানা এখনও জলছে, এই দেখ—ঘা হ'লেচে।

ডাক্টার ও রমেশের গ্রন্থান

ও মা গো, একবার দেখে বাও গো; মা, তুমি কোথার আছ গো! অ'লে গেলুম গো—অ'লে গেলুম,—মা গো, একবার দেখে বাও!

রমেশের পুন: প্রবেশ

রমেশ। ওবে কালালী, ভাক্তারকে রাখ্তে গিয়ে দেখি,—ভুজ্বরি,
ভুষেরশ, শিবনাথ, পীতাম্বর চার বেটা দাঁড়িয়ে কি পরামর্শ ক'ছে;
বাড়ী ঢোক্বার যেন কি মতলব ক'ছে।

ৰাগ। তার তর কি, এই বেলেন্ডারা থানা দিলেই হ'রে যাবে এখন। বাদব। ওগো তোমাদের পারে পড়ি, ওগো তোমাদের পারে পড়ি, আমার গলা টিপে মেরে কেল! অ'লে গেল গো অলে গেল। ও কাকাবার, কাকাবার, তোমার পারে পড়ি কাকাবার! কালালী। চল, যাওয়া যাক, মলনাকে পাঠিয়ে দিই, এই মালিস্টা এক ডোজ থাওয়ালেই হ'য়ে যাবে এখন; এই বিছানার কাছেই রইলো।

বাদব। ও কাকাবাব্, তোমার পারে পড়ি কাকাবাব্, আমার জলে ডুবিরে মার, আমায় জলে ডুবিরে মার, আমি একটু জল থেয়ে মরি! কাকাবাব্, আমায় একটু জল দাও, জল থেলেও বাঁচ্বো না কাকাবাব্!

ब्रायम । माञ, এक हे जन माञ ।

অপ। নানা, তবু পাঁচ মিনিট যুঝ্বে।

বাদব। না, আমি জল থেলেই ম'র্বো—না, আমি জল থেলেই ম'র্বো; এই দেখ না, আমার গায়ে ইত্র-পচা গদ্ধ বেরিয়েছে, আমার কুকুরে চিবিয়ে খাছে।

জ্বা। চল চল, দেখা যাগ্ গো; ভজহরিটার সলে স্থরেশ জুটেছে, আমার ভাল বোধ ঠেক্ছে না। আমি তো বলেছিলুম, ডাক্তারটা পাজী, মিছে কথা ক'য়েছে, স্থরেশ মরে নি।

রমেশ, কালালী ও জগমণির আছান

বালব। ও মা, মা গো, কতকলে ম'র্বো মা ! বেগে প্রফুলর প্রবেশ

व्यक्त। এই य आभात यानव ! यानव, यानव, वावा !

বাদব। কেও কাকীমা এসেছ ? আমায় একটু জল দাও। (প্রফুল্লর জল প্রদান) আমি আর থেতে পার্ছি নি, আমার চোথে কাণে জল দাও। কাকীমা, আমায় না থেতে দে কাকা মেরে ফেল্লে।

প্রফুল। পরমেশ্বর, কি কলে। ও বাবা, এই হুধ খাও।

ষাৰব। আর গিল্তে পার্বোনা, গলা আট্কে গিয়েছে; দেখ্লেনা, জল গিল্তে পার্বেমুনা। কাকীমা, মা কি বেঁচে আছে? বেঁচে থাক্লে মা আমার পুঁজে খুঁজে আস্তো। যদি বেঁচে থাকে, তোমায় সকে কেথা হয়, ব'লো না, আমি না খেতে পেয়ে ম'রেছি। আমার আধপেটা ভাত দিত, মা কাঁদতো; খেতে পাইনি শুন্লে মা আমার বুক চাপ্ডে ম'রে বাবে। কাকীমা, ব'লো, আমি ব্যামোতে ম'রেছি।

প্রকুল। বালাই, বালাই! ছি বাবা, ও সব কথা ব'লতে নেই। যাদব, যাদব, বাবা, বাবা! প্রমেশব, রক্ষা কর!

সদন বোষের প্রবেশ

মদন। ধর্মরাজ রক্ষা কর, ধর্মরাজ রক্ষা কর! এই নাও এই নাও,
এই পারাভত্ম নাও, আমি সন্নাদীদের সক্ষে গাঁজা থেয়ে পেয়েছি, এই
ধাইয়ে দাও; আমি লুকিয়ে রেখেছিলেম, বেঁচে ধাক্বো ব'লে লুকিয়ে
রেখেছিলেম, এখনি বাঁচ্বে। ধর্মরাজ রক্ষা কর, ধর্মরাজ রক্ষা
কর! (পারাভত্ম লইয়া হয়ের সহিত প্রভ্লের বাদবকে খাওয়াইয়া
দেওন.) আর আমি পাগল নই, আর আমি পাগল নই, ধর্মরাজ্
রক্ষা কর, ধর্মরাজ রক্ষা কর!

রমেশ, কাঙ্গালী ও জগমণির পুন: এবেশ

- জগ। কই, কোথার কি ? তুমি বেমন, বাতাস নড্লেভর পাও!
 তোমার ভর হয়, গাড়ী ক'বে আমার বাড়ী নিয়ে যাছিছ।
- প্রাক্তর। কেরে রাক্ষি ! মা'র কোল থেকে তার ছেলে কেড়ে নিয়ে যেতে এসেছিল ? তোর সাধ্য না, রাক্ষমি, দূর হ। নরকে তোর মত যত পিশাটী আছে, একত্র হ'লে পার্বে না;—দূর হ, দূর হ।

काकानी। এ कि मर्कनान!

- রমেশ। প্রফুল, তুই হেথা কি ক'তে এসেছিল ? এথান থেকে বা, ছেলের বড় ব্যামো, চিকিৎসা ক'তে হবে !
- প্রকল। তুমি এখনও প্রতারণা ক'ছেন। তোমার অধিক কি ব'ল্বো, তুমি কার জন্ত এ সর্বনাশ ক'ছেন। তুমি কার জন্ত এ সর্বনাশ ক'ছেন। তুমি কার জন্ত এ সর্বনাশ ক'ছেন।

পথের ভিথারী করেছ ? কার জল্প কনিষ্ঠকে জেলে দিয়েছ ? কার জল্প বংশধরকে অনাহারে নেরে টাকা রোজ্ গার ক'রছো ? ভূমি কার জল্প গর্ভধারিশীকে পাগলিনী ক'রেছ ? শুনেছি ভূমি বিধান, আমি অবলা স্ত্রীলোক, আমায় ভূমি বৃষিয়ে দিতে পার, এ মহাপাতকে। লাভ কি ? পরকালের কথা দূরে থাকুক, ইহকালে কি স্থওভাগ ক'র্বে ? সদাশিব বড় ভাই মদে উন্মন্ত, মা পাগলিনী হ'য়েছেন, ছোট ভাই কয়েদ থেটেছে, বংশের একটি:ছেলে অনাহারে মৃত্যুল্যায় !—এ ছবি ভোমার মনে উদয় হবে, ভোমার জীবনে কি স্থব, আমি ভো বৃষতে পার্ছি নি ।

মেশ। দেখ প্রকুল, ছোটমুখে বড় কথা ক'স্নি; ভাগ চাস্ তো দ্র হ, নইলে তোকে খুন ক'ব্বো।

প্রকৃত্ন। তৃমি কি মনে কর, আমি প্রাণ এত ভালবাসি, যে অবোধ নিরাশ্রম বালককে রাজসের হাতে রেখে প্রাণভরে পালাব ? প্রাণভরে
স্বামীকে শিশাচের অধম কার্যা ক'তে দেব ? আমি ধর্মকে চিরনির
আশ্রম ক'রেছি, ধর্মকে ভয় ক'রেছি, আমার প্রাণের অত ভয় নেই;
নিশ্ব জেনো—তোমার চেষ্টা বিফল হবে । সকল কার্যাের শেষ
আছে, তোমার কুকার্যাের এই শেষ সীমা! ধর্ম অনেক সহ্
ক'রেছেন, আর সহ্ ক'রবেন না, সতর্ক হও; আমি সতী, আমারা
কথা শোন,—যদি মঙ্গল চাও, আর ধর্মবিরােধী হ'য়ো না। তুমি
কথনই এ শিশুকে বধ ক'তে পার্বে না।

মদন। না না, বধ ক'তে পারবে না। ধর্মরাজ আতার দাও, ধর্মরাজ আতার দাও; নানা, বধ ক'তে পার্বে না, আমি আর পাগল নই, আমি আর পাগল নই।

জগ। তবে রে মড়ামদ্না, ভূমিই পথ দেখিয়ে এনেছ ? বদন। ইয়া ইয়া, আমি জান্সা তেকে এনেছি, ধর্মরাজ আতার দাও, ধর্ম্মরাজ আশ্রেম দাও! জমাদার, আর তোমার ভর করি নি; পাহারাওরালা, আর তোমার ভর করি নি; চাপরাসি, আর তোমার ভর করি নি। ধর্মরাজ আশ্রেম দাও, ধর্মরাজ আশ্রম দাও।

রমেশ। প্রফুল, দূর হ—ভাল চাস্তো দূর হ।

- প্রেক্সন। আমার ভাল কি ! এ সংসারে আমার ভাল আর কি আছে ?
 আমার ভাল আমি চাই নি, তোমার মঞ্চল প্রার্থনা করি। আমি
 এতদিন মা'র জন্ম বড় অন্থির ছিলেম, আজি তোমার জন্ম ব্যাকুলহ'রেছি।
- জ্বগ। রমেশ বাবু, রমেশ বাবু, কি ক'চেছা ? ওদের ঠেলে ফেলে দে ছেলেটাকে নিয়ে চল।
- মদন। থবর্ণার পাহারাওয়ালা, খুন ক'রবো! ধর্মরাজ রক্ষা কর,
- রুমেশ। প্রফুল, প্রফুল, ভোকে খুন ক'রে কেল্বো; সরে যাবি ভো বা। বাদব। কাকীমা, পালাও, ভোমার মেরে ফেল্বে,—আমি মরি, ভূমি পালিয়ে যাও।
- প্রাক্তর। / তোমার কি প্রাণ পাষাণে গড়া? এই রেহপুতলী ছেলেকে না খাইয়ে বার্ছো!ছিছিছি, তোমায় ধিক্, তোমায় সহস্র ধিক্! আমার কথা শোন, আমার মিনতি রাখ, আর মহাপাতকে লিপ্ত হ'য়োনা, আমি আবার বল্ছি, ধর্ম অনেক সহ্ত ক'রেছেন, আর সহ্ত ক'রবেন না।
- রমেশ। তবে মর্! (প্রফুলর গলা টিপিয়া ধরণ, ইত্যবদরে কালালীচরণ ও জগমণির ঘাদবকে টানিয়া লইয়া যাইবার উল্লোগ)
- মানন। ছেড়ে দে রাক্ষসি! ছেড়ে দে নরাধম! ধর্মারাজ রক্ষা কর, ধর্মারাজ রক্ষা কর।

সার্জ্জন, জমাদার, ইনেদৃপেক্টার, পাহারাওরালাগণের সহিত ফ্রেশ শিবনাধ, গীতাধর, ডাজার ও জ্ঞাহরি ইত্যাদির প্রবেশ

পীতা। আরে নীচপ্রবৃত্তি নরাধম! স্ত্রীহত্যা, বালকহত্যা ক'চ্চিস্! রমেশকে গৃত করণ

ভাকার। ওবে শিবু, শিবু, ভর নাই, ছেলে বেঁচে আছে! পাল্স্ প্টেডি
(Pulse steady) আছে, দিন তুই তিনে সেরে যাবে, ভর নেই।
মদন। ই্যা হ্যা পাহারাওয়ালা, আমি রোজ রাত্রে তুধ থাইয়েছি; ভর
নেই, ভর নেই, পারাভত্ম দিয়েছি; ধর্মরাজ রক্ষা কর, ধর্মরাজ বক্ষা কর।

স্থরেশ। ভাক্তার বাবু, এ দিকে দেখুন, মেলবৌদিদির মুখে রক্ত উঠ্ছে। ভাক্তারু। ইস্! তাই তো!

ऋरत्रम । स्मार्कालि । स्मार्कालि ।

প্রান্তর । ঠাকুরপো এসেছ ? যেলোকে দেখো, আমার দিন ফুরিরেছে, আমার জঞ্চ ভেবো না, আমি মা'র জঞ্চ জোর ক'রে প্রাণ রেখে-ছিলেম, আজ আমি নিশ্চিষ্ট হ'লেম। আমি তোমায় মার্ক্ডা দিরেই সর্বরনাশ ক'রেছিলেম, তুমি আমায় মার্ক্ডনা কর; আমি জানতেম না, এ সংসারে এত প্রতারণা! ভগবান আমায় ভাল জায়গায় নিরে যাছেন,—বেখানে প্রতারণা নেই, সেইখানে নিয়ে যাছেন। আমি তাঁর হু:খিনী মেয়ে, অনেক যন্ত্রণা পেয়েছি, আজ আমায় তিনি কোলে নিছেন! (রমেশের প্রতি) দেখ, তুমি স্বামী! তোমার নিন্দা ক'র্বো না,—জগদীয়র করুন'বৈন আমার মৃত্যুতে তোমার পাপের প্রায়ন্ডিত হয়—তুমি বড় অভাগা—সংসারে কারুকে কথন আপনার কর নি! আমার মৃত্যুকালে প্রার্থনা—জগদীয়র তোমার মার্জনা করুন! ঠাকুরপো, অভাগিনীকে কথন মনে ক'রো—আমি চল্লেম! (সূত্যু)

- স্থবেশ। দিদি, দিদি, মেজবোদিদি! মেজবোদিদি! শিবনাথ, শিবনাথ, কি হ'লো! মেজদাদা! তোমায় বল্বার আর কিছু নেই! শীতা। নরাধম। তোর কার্য্য দেখ।
- ভজ। রমেশ বাব, হাম বোলাথা একঠো জমিন্দার গাওয়া রাথ্ দিজিয়ে।
 এই দেখুন না, তাহ'লে তো এই ফ্যাসাদ হ'তো না; এইবার এই
 বালা পরুন।

ইনেস্পেক্টার কর্তৃ ক রমেশের হত্তে হাতকড়ি প্রদান

্রমেশ। দেখ হাবুল, বে-আইনী ক'রো না, বে-আইনী ক'রো না।

ভজ। রমেশ বাবু, কিছু বে-আইনী নয়, ক্রিমিক্সাল প্রাসিডিওরে, (Criminal procedure) মার্ডার (murder), আটেম্পট্টু মার্ডারে (attempt to murder) বালা মল ছ'ই প'র্তে হয়।

- কো। আমায় ধ'রো না, আমায় ধ'রো না, আমায় ছেড়ে দাও।
- জমা। চোগরাও গন্তানি।
- ্ৰুগ। দেখ দেখ, তোমার নামে আমি ক্যাস্ (Case) আন্বো; তুর্ ভদ্রলোকের মেরের জাত থাও।
- ভজ। মামা, তুমি কিছু দাবী দেবে না ? বে-আইনী টে-আইনী কিছু ব'ল্বে না ? এতদিন উকিলের বাড়ীর চাকরী কল্পে কি ? একটা সেক্সন (Section) থোঁজো, হটো মুখের কথাই ধসাও ! বাবা, ঢের চের বদমারেদী দেখেও এলেম, ক'রেও এলেম, কিছু মামা-মানীতে টেকা মেরে দিয়েছে।
- জমা। কেঁও রমেশ বাবু, আবি ধরম দেখলায়া নেই । যবু ভাইকো ক্রেদ দিয়া, তবতো বহুত ধরম দেখলায়াখা।
- ভক্ত। ছেলাম রমেশ বাবু, ছেলাম ! ধর্ম দেখানটুকু আছে না কি । তুসি আমার মামী মামার ওপর ! সত্যি কথা বল্তে কি, মামার মুখেও কথন ধর্মের কথা গুনিনি, মামীর মুখেও কথন ধর্মের কথা গুনিনি।

ইনেস্। রমেশ বাবু, বেশ বাগিয়েছিলে, কিন্তু শেষটা রাথতে পান্নলে না, তা হ'লে একটা হিষ্টবিক্যাল ক্যান্তেক্টার (Historical character)
হ'তে।

ভজ। রমেশ বাবু, পাঁচজনে পাঁচলিক থেকে পাঁচকথা ক'ছে, তুমি একবার ধর্ম দেখিয়ে বক্তৃতা কর। তোমার মূথে ধর্মের দেশহাই শুন্লে, লোক যে বয়েসে আছে, সেই বয়সেই থাক্রে।

यान्त । काकीमा, काकीमा !

ডাকুলার। ভর নেই, ভর নেই, এই যে তোমার কাকীমা, ভর বি ভুমি এই দুধ খাও।

शानव। व्यामात्र मा कि व्याष्ट्र ?

ডাক্তার। তোমার কাকীমা আছে, ভয় নেই।

পীতা। নরাধন, নররাক্ষণ । সংসারটা এমনি ছারেথারে দিলি ।

ভজ। সে কি পীতাম্বর বাবু, কি ব'ল্ছো । এমন কুলের ধরজা আর হয় ।

আবাল-বৃদ্ধ-বনিতা ওর নাম গাইবে, বমরাজ ওকে নরকের মেট ক'রে

দেবে। মামা বাবু, মামীমা, তোমরাও এক একছন কম নও,

তোমাদের তিনের ভেতর যে কে কম, এ বেদবাাস চাই ঠিকানা

করতে; এমন পাথর-কুচির প্রাণ, দোহাই ব'ল্ছি, আমার বাপের

জয়ে দেখি নি ! এই ছেলেটাকে না খেতে দিয়ে মার্ছিলে ! তোমাদের
বাহাতরী যে আমার চোখেও জল বা'র ক'রেছ।

মদন। প্রফুল, প্রফুল, তৃমি কোণায়! দেখ, এত পাহারাওয়ালা, জমালার এসেছে, আমি আর কিছু ভয় করি নি। প্রফুল, তোমায় বাঁচাতে পার্লেম না, এই আমার হুঃখ রইল। আমি পাগল নই, আমি পাগল নই; ধর্মরাজ রক্ষা কর, ধর্মরাজ রক্ষা কর!

ভূজ। না তৃমি পাগল নও, আমি মৃক্তকঠে বল্ছি। মা, তৃমি এই পাগলকে মাহুৰ ক'রেছ, কিন্ধু মা, তোমার মৃত্যুতে বেন ভলহরির তুর্ব্ দ্বি দ্র হয় ! মামাবাব্, মামীমা, রমেশ বাব্, দেখ-জামি বলি
জল্ল হ'তেম, তোমাদের মাপ ক'রতেম, তোমরা ব্রার্থই অভাগা !

উমাহস্থরীর এবেশ

खेशा। वान्दत, त्कशांत्र, त्कशांत्र, त्कशांत्र! (मूर्व्हा)

স্বরেল। ভাই শিব্, আমার কি সর্বনাল দেখ! মা, মা, জননি! ভোমার অভাগা স্বরেশকে একবার কোলে কর, মা গো, দেখ—আমি প্রাণ ধ'রতে পাচ্ছিনি!

ভল। 'সর্ধনাশে সমুৎপল্লে অর্জ্জ তাঞ্জতি পণ্ডিতঃ'—হুরেশবার্, তোমার সর্ধনাশ উপস্থিত, যালবকে পেলে এই ঢের; আর বেশী কাঁলাকাল

াইগুলের অবেশ

প্রেশন। এই ব্র-আনার বাড়ীই জটলা, মড়া পুড়িরে সব এইথানে এসেছে। এই বেঁ বেলো, এই বে না,এই বে রমেশ! দেখছো, দেখছো, নেখু, মরুর্জ্ঞাসময়ও দেখবে, দেখ, দেখ! আমার সাজান বাগান ত্রিয়ে গেল! আহা হা! আমার সাজান বাগান ত্রকিয়ে গেল!

যুৰ্বনিকা

শুক্লাস চটোপাথার এও সন্দের পক্ষে
মূলাকর ও প্রকাশক—গ্রীনোর্য্য, ভারতবর্ধ প্রিটিং ওরার্কন্
২০৩১১১, কর্শওরানিস্ ষ্ট্রীট, কলিকাত